



nowy tydzień

tygodnik lokalny

KRAŚNICZYN.
Bynajmniej
nie na zbytkach...
**Spędzili
noc
w remizie**

str. 17

Nr 44 (932)

30 października - 5 listopada 2023 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

KRASNYSTAW. Dwie komisje w jednym budynku to złe rozwiązanie

Wyborcy jak sardynki

Podczas ostatnich wyborów parlamentarnych w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie siedzibę miały aż dwie obwodowe komisje wyborcze. - Przy tak dużej frekwencji nie było to dobre rozwiązanie i warto pomyśleć, by już na najbliższe wybory samorządowe dla jednej z komisji znaleźć inną siedzibę - apelował na ostatniej sesji rady miasta jej wiceprzewodniczący Marcin Wilkołazki.

str. 2

KRASNYSTAW. Z pomocą fundacji...

W centrum stanie stacja ładowania elektryków

str. 5



KRASNYSTAW

Tłumaczą się z podwyżki dla wędkarzy

Nie o 100, ale jak wylicza prezes Krasnostawskiego Towarzystwa Ekologicznego, o 15 procent podrożały opłaty pobierane przez KTE od wędkarzy korzystających ze zbiornika „Lubański”. Z wyjaśnień przedstawionych przez szefa Towarzystwa wynika, że innego wyjścia nie było...

str. 16

Radna chce kąpieliska na Lubańkach

Podczas sesji Rady Miasta Krasny-
staw Agnieszka Pocińska-Bartnik
zaapelowała do burmistrza o pod-
jęcie działań w sprawie utworzenia
strzeżonego kąpieliska na zbiorni-
ku Lubański.

str. 16



IZBICA. Chwile grozy na przejeździe

Wjechał pod szynobus



Urwało przód auta, ale kierowca wyszedł bez szwanku.

str. 2

Teresa Hałas nie jest zaskoczona...

Burmistrz i starosta postawili na złego konia

W Krasnymstawie i w powiecie wciąż żywo komentuje się wyniki wyborów parlamen-
tarnych i fakt, że po raz pierwszy od lat mieszkańcy ziemi krasnostawskiej nie będą
mieli w parlamencie swojego przedstawiciela. Przez dwie ostatnie kadencje była nim
Teresa Hałas. Tym razem PiS nie dał jej szans na ubieganie się o reelekcję, co jak się
okazało było bolesnym błędem dla całej formacji. Sama posłanka twierdzi, że taki
wynik, w sytuacji kiedy listę otwierali kandydaci z zewnątrz i nie było na niej nikogo
ściśle związanego z powiatem krasnostawskim, był do przewidzenia.

str. 5

KRASNYSTAW. Chcą zorganizować spotkanie z NFZ i wojewodą

Dług szpitala rośnie

Zadłużenie krasnostawskiego szpitala w sierpniu wzrosło o kolejny milion złotych.
Podobnie będzie zapewne w kolejnych miesiącach. - W tej sytuacji konieczne staje
się podejmowanie działań zmierzających do zmiany systemu finansowania szpitali
- alarmuje Zarząd Powiatu Krasnostawskiego.

str. 5

HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA



Krasny-
staw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca



IZBICA. Chwile grozy na przejeździe Wjechał pod szynobus. Urwało przód auta, ale kierowca wyszedł bez szwanku



O wielkim szczęściu może mówić 27-letni kierowca, który na przejeździe kolejowym w miejscowości Wał (pow. krasnostawski) nie zastosował się do znaku STOP i wjechał wprost pod szynobus. Z przodu skody zostały strzępy. Strach pomyśleć, co by się stało, gdyby auto wjechało na torowisko ułamek sekundy wcześniej.

Do tego zdarzenia doszło w sobotę po godzinie 15:00 w miejscowości Wał, w gminie Izbica. Dyżurny krasnostawskiej jednostki policji otrzymał zgłoszenie, z którego wynikało, że na przejeździe kolejowym osobówka zderzyła się z szynobusem. Jak ustalili policjanci pracujący na miejscu, 27-letni mieszkaniec Łodzi, kierujący samochodem osobowym marki Skoda, nie zastosował się do znaku STOP i wjechał na niestrzeżony przejazd kolejowy w chwili, kiedy torami jechał szynobus

relacji Lublin - Zamość. Mężczyzna jechał sam. Na szczęście w wyniku tego groźnie wyglądającego zdarzenia nikt nie odniósł obrażeń. Zarówno kierowca skody jak i maszynista byli trzeźwi - informuje starszy sierżant Anna Chuszcza, rzecznik KPP w Krasnymstawie. - Teraz 27-latek odpowie przed sądem za spowodowanie bezpośredniego niebezpieczeństwa katastrofy w ruchu lądowym. Za to przestępstwo kodeks karny przewiduje karę do 8 lat pozbawienia wolności.

Policja apeluje o ostrożność i rozważę! - Przypominamy, że każdy przejazd kolejowy zarówno ten strzeżony jak i niestrzeżony niesie za sobą niebezpieczeństwo. Kierowcy przed każdym przejazdem powinni zwolnić lub też się zatrzymać i sprawdzić czy po torowisku nie jedzie jakiś pojazd szynowy. Im więcej poświęcimy temu uwagi, tym nasza droga do celu będzie bezpieczniejsza - podkreśla A. Chuszcza.

(kg, fot. Policja)

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE
ul. Poniatowskiego 4B
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30
tel. 82 300 05 12



Zarezerwuj termin
swojego badania laboratoryjnego
Zapisz się:
ONLINE lub TELEFONICZNIE
Chełm
ul. Plac Kupiecki 12
tel. 82 540 80 51
Krasnostaw
ul. Czysta 3
tel. 82 540 80 41



KRASNYSTAW. Dwie komisje w jednym budynku to złe rozwiązanie Wyborcy jak sardynki

Podczas ostatnich wyborów parlamentarnych w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie siedzibę miały aż dwie obwodowe komisje wyborcze. - Przy tak dużej frekwencji nie było to dobre rozwiązanie i warto pomyśleć, by już na najbliższe wybory samorządowe dla jednej z komisji znaleźć inną siedzibę - apelował na ostatniej sesji rady miasta jej wiceprzewodniczący Marcin Wilkołazki.

W wyborach 15 października mieszkańcy Krasnogostawu głosowali w 18 obwodowych komisjach wyborczych. Dwie z nich, Komisję nr 11 i Komisję nr 12, zlokalizowano w jednym budynku - Miejskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Okrzei 23. W sumie prawo do oddania w nich głosu miało aż 1836 wyborców. Przy frekwencji wynoszącej w obu komisjach blisko 70 procent to ogromna liczba ludzi, jak na tak niewielki budynek. Uwagę na ten problem zwrócił na czwartkowej sesji rady miasta jej wiceprzewodniczący Marcin Wilkołazki.

- Od 2014 roku Miejska Biblioteka Publiczna w Krasnymstawie jest siedzibą dwóch obwodowych komisji wyborczych w wyborach i lokalnych i krajowych. Jednak po ostatnim głosowaniu, które odbyło się 15 października i w którym do urn poszło znacznie więcej wyborców niż podczas wcześniejszych wyborów, okazało się, że zorganizowanie dwóch komisji w sąsiadujących ze sobą pomieszczeniach Miejskiej Biblioteki nie było dobrym rozwiązaniem - mówił Wilkołazki. Radny stwierdził, że choć od wyborów minęły dwa tygodnie, wciąż otrzymuje od mieszkańców sygnały np., że pomieszczenie przeznaczone na siedzibę Komisji nr 12, czyli niewielka czytelnia znajdująca się na wprost schodów, było za małe do komfortowego, spokojnego oddania głosu. - Wyborcy sygnalizują też, że na korytarzu często było bardzo tłoczno, a na wąskich schodach kłatki schodowej momentami trudno było się wyminąć. Zgłaszanych problemów było więcej, podaje jedynie przykładowe - kontynuował Wilkołazki. Do tego zlokalizowanie dwóch komisji w jednym budynku sprawia, że niektó-

rzy wyborcy są zdezorientowani, w której komisji mają głosować, co powoduje dodatkowe zamieszanie.

- Ponieważ wiele wskazuje na to, iż wysoka frekwencja wyborcza utrzyma się również podczas przyszłorocznych wyborów samorządowych, proponuję rozważenie możliwości przeniesienia siedziby Obwodowej Komisji Wyborczej nr 12, która dotychczas mieściła się w ciasnym pomieszczeniu czytelnia Biblioteki, w inne miejsce. W Bibliotece zostałyby wówczas jedna Komisja nr 11 zorganizowana w dużej sali - sugerował radny klubu „Krasnostawianie”.

Według Wilkołazkiego w sprawie należy zaangażować władze Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, które mogłyby zaproponować przeniesienie komisji do jednego z lokali Spółdzielni, np. do sali widowiskowej w budynku na tzw. pasażu przy ul. Okrzei. - Byłoby to rozwiązanie bardziej komfortowe dla naszych mieszkańców niż upychanie dwóch komisji w budynku biblioteki - podsumował radny.

Interpelacja Wilkołazkiego ma trafić do Komisarza Wyborczego w Chełmie. (kg)

KRASNYSTAW. Cała rada była przeciwko Piwko na rynku nie przeszło

Miejscy radni odrzucili w ubiegłym tygodniu petycję w sprawie dopuszczenia do pozwolenia na picie piwa w obrębie krasnostawskiego Rynku.

Podczas ubiegłotygodniowej sesji rady miasta Krasnostaw radni mieli głosować nad petycją w sprawie dopuszczenia do pozwolenia na sprzedaż w obrębie Rynku niskoprocentowych alkoholi, głównie piwa. Kilka tygodni temu do urzędu miasta Krasnostaw trafiło bowiem pismo podpisane przez kilku mieszkańców, w którym apelowali oni o taką zmianę. - Podczas Chmielaków picie piwa na rynku jest dozwolone i nikomu to nie przeszkadza. Tak powinno być przez cały rok - przekonywali autorzy petycji. Dodawali, że zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi rada miasta może wprowadzić, w drodze uchwały, w określonym miejscu publicznym,

odstępstwo od zakazu spożywania alkoholu, jeżeli uzna, że nie będzie to miało negatywnego wpływu na odpowiednie kształtowanie polityki społecznej w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi. - Na omawianym terenie od ponad 50 lat odbywają się krasnostawskie Chmielaki, podczas których można pić do woli i nikomu to nie przeszkadza. Ponadto na terenie rynku istnieje monitoring, który przez całą dobę obserwuje plac i to, co się tam dzieje, dlatego jest tam bezpiecznie - czytamy w petycji. Jej autorzy podawali też przykład Rady Miasta Warszawy, która w marcu 2018 r., zniósła zakaz spożywania alkoholu na wiślanych bulwarach.

W sprawie głos zabrał najpierw burmistrz Krasnogostawu. Robert Kościuk powołał się na wnioski z posiedzenia Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miasta Krasnostaw. Zdaniem jej członków, dopuszczenie do picia piwa na Rynku „negatywnie wpłynie na odpowiednie

kształtowanie polityki społecznej w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi oraz może mieć wpływ na zakłócenia bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie miasta”.

Na ostatniej, czwartkowej sesji, petycją zajęli się też miejscy radni. Zgodnie ją odrzucili. Tylko były burmistrz Andrzej Jakubiec wstrzymał się od głosu.

- Obowiązujące regulacje spełniają oczekiwania społeczne - czytamy w uzasadnieniu uchwały o odrzuceniu petycji. - Przeprowadzone przez miasto Krasnostaw szeroko zakrojone działania, mające na celu rozwiązywanie problemu uzależnień alkoholowych w społeczności lokalnej, negują zmianę obowiązującego stanu rzeczy - dodają radni. Miejscy samorządowcy zgodzili się z argumentacją Komisji, że dopuszczenie do zezwolenia na picie piwa na ławeczkach stojących w Rynku będzie miało negatywne skutki społeczne. Może np. doprowadzić do zwiększenia się przestępczości. (kg)

RUDNIK. Wybudują boiska, a nawet kort

Ministerstwo sportu i turystyki przyznało gminie Rudnik dofinansowanie do budowy kompleksów sportowych przy szkołach w Płonce i Rudniku. - Dzięki wsparciu w kwocie 1,3 mln zł znacząco zmniejszy się wkład finansowy naszej gminy w tę inwestycję - cieszy się Paweł Kucharczyk, wójt Rudnika.

Dobre informacje dotarły do gminy Rudnik na początku ubiegłego tygodnia. Na realizowanie inwestycji pod nazwą „Budowa kompleksu obiektów sportowych przy Szkole Podstawowej w Rudniku oraz przy Szkole Podstawowej w Płonce” gmina otrzymała nieco ponad 1,3 mln zł z ministerstwa sportu i turystyki. - Pozyskane dofinansowanie jest drugim, obok Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych, programem, z którego pozyskaliśmy środki na sfinansowanie rozpoczętej budowy obiektów sportowych. Dzięki połączeniu dotacji z wyżej wymienionych źródeł będziemy mogli zrealizować inwestycję bez nadmiernego obciążania naszego gminnego budżetu - mówi Paweł Kucharczyk, wójt gminy Rudnik.

1,3 mln zł ma pozwolić na budowę boiska wielofunkcyjnego i skoczni w dal przy SP w Rudniku oraz boiska do siatkówki i tenisa ziemnego przy SP w Płonce.

(kg)

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/
PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Świeckie pogrzeby coraz bardziej popularne

Bez księdza i modlitwy, ale z Led Zeppelin

Kiedyś stanowiły wyjątki, dziś są powszechne. Świeckie pogrzeby cieszą się coraz większą popularnością, również wśród wierzących. Są tańsze niż katolickie, a bliscy mogą zorganizować pożegnanie w taki sposób, jak życzył sobie tego zmarły.

Jak przyznaje właściciel Zakładu Usług Pogrzebowych „Kompleks”, zapotrzebowanie na świeckie pochówki rośnie. Spowodowane jest zarówno wolą zmarłego, jak też względami finansowymi. Bo koszty pogrzebu prowadzonego przez mistrza ceremonii są niższe niż pożegnania zmarłego z udziałem księdza. - Czasem przez dwa miesiące nie ma żadnego, a czasem mamy trzy świeckie pogrzeby w jednym tygodniu - mówi właściciel „Kompleksu”. - Jest nisza, bo w Chełmie nie mamy żadnego mistrza ceremonii. Współpracujemy z małżeństwem z Lublina i mistrzem z Rzeszowa - dodaje.

Kobieta zamiast księdza

Barbara Nadratowska wraz z mężem od 20 lat są w branży funeralnej. Mistrzowie świeckich ceremonii pogrzebowych z Lublina wiedzą, jak ważną, a zarazem trudną chwilą jest moment pożegnania bliskiego człowieka. Klienci z całej Polski proszą ich o pomoc w pochówku bliskiej osoby. Bywa tak, że na termin czekają tygodniami - w tym czasie urna z prochami zmarłego przechowywana jest w zakładzie pogrzebowym.

- Świeckie pochówki były zawsze, ale teraz ludzie inaczej do nich podchodzą. Piętnaście lat temu pogrzeb bez księdza wywoływał szok. Dziś nawet w mniejszych miejscowościach, jak Kamień czy Wola Uhruska, nikogo już to nie dziwi. Ludzie przestali patrzeć na to, co inni powiedzą. Zmieniło się też podejście do tych spraw po filmach braci Sekielskich - mówi pani Barbara. Jak dodaje, kiedyś dla wielu nie do zaakceptowania był fakt, że ceremonię ma poprowadzić kobieta. Dziś to nie ma żadnego znaczenia, a często rodziny zmarłych wręcz preferują wybór mistrzyni.

Z usług mistrzów korzystają nie tylko rodziny ateistów czy agnostyków, ale też ci, którzy stracili zaufanie do księży i nie

chcą, by pogrzeb był tylko zbiorem fragmentów przeczytanych z Pisma Świętego.

O zmarłym i dla zmarłego

Czego należy się spodziewać po świeckim pogrzebie? Pierwszy etap to rozmowa z rodziną zmarłego i przygotowanie mowy pogrzebowej. To swoisty życiorys

grany przed wyruszeniem konduktu żałobnego, składania do wyciszenia i zachęta do wędrówki po wspomnieniach. Jeżeli rodzina zmarłego sobie tego życzy, podczas ceremonii może być również grana muzyka na żywo. Coraz częściej też pożegnanie rozpoczyna się w sali pogrzebowej od prezentacji multimedialnej złożonej ze zdjęć zmarłego. - Raz były szanty na gitarze, a innym muzyk na gitarze elektrycznej zagrał „Stairway to Heaven” Led Zeppelin - wymienia mistrzyni. - Mimo wszystko pamiętajmy, że jest to ostatnie pożegnanie zmarłego. Dlatego pewne pomysły i życzenia rodziny są dla mnie nieakceptowane. Przykładowo kiedyś pani chciała, by jej córka, która trenuje balet, zatańczyła na pogrzebie babci. Odmówiłam i zapytałam, czy aby na pewno chciałaby, żeby po latach ostatnie pożegnanie jej mamy kojarzyło się wyłącznie z tańcem na cmentarzu. Na pogrzebie najważniejszy ma być zmarły.

Wrażliwość i empatia

Te zdolności muszą cechować mistrza świeckich ceremonii pogrzebowych, bo pożegnanie zmarłego wiąże się z dużymi emocjami. Najtrudniej jest, gdy przychodzi żegnać dziecko i patrzeć na pogrzebnych w rozpacz rodziców i dziadków. - Każdy z nas jest świadomy śmierci, ale kiedy umiera dziecko, to jakby została zachwiana kolej rzeczy. Pamiętam swój pierwszy taki pochówek, odchorywałam go dwa tygodnie. W takich sytuacjach staż w tej branży nie ma znaczenia, wcale nie jest łatwiej. Nie da się opisać bólu, jaki maluje się w oczach rodziców i dziadków - mówi pani Barbara. (pc)

zmarłego i jego wspomnienie. - Zawsze wysyłam tekst do autoryzacji - podkreśla pani Barbara.

Przede wszystkim musi być refleksyjnie, autentycznie, ale i delikatnie. Trzeba wiedzieć, co powiedzieć, a co przemilczeć. - Nie ma ludzi idealnych. Jeżeli zmarły przykładowo miał problem z alkoholem i wszyscy uczestnicy ceremonii o tym wiedzą, nie mogą tego ukrywać. Nie chodzi jednak o to, by wytykać wady i słabości czy moralizować, a przy tym dodatkowo ranić jego bliskich. W takiej sytuacji mówię, że zmarły miał lepsze i gorsze chwile, ale walczył ze swoimi słabościami - wyjaśnia mistrzyni.

Muzykę na świeckim pogrzebie wybiera rodzina. W 90 proc. są to ulubione utwory zmarłego. Dlatego poza klasyką, jak Chopin czy Mozart, zdarzają się piosenki Perfectu, Led Zeppelin, Czerwonych Gitar, Pink Floyd czy znany utwór „The Sound of Silence” w oryginalnym wykonaniu. Ważne, by pierwszy utwór,

Naszpikują Chełm kamerami



Zirytowany kolejnymi aktami wandalizmu prezydent Chełma Jakub Banaszek zapowiedział rozbudowę systemu miejskiego monitoringu. Plany te nabierają coraz bardziej realnych kształtów. Na chełmskich ulicach, w parkach i skwerach w sumie zamontowanych ma zostać 750 kamer.

Tuż przed wyborami parlamentarnymi pojawiła się informacja, że w ramach „Polskiego Ładu” Chełm otrzyma 40 mln zł na realizację kolejnych projektów. Za te środki miasto planuje m.in. budowę sieci miejskiego monitoringu.

Zdaniem wielu mieszkańców to niezbędna inwestycja, która nie tylko pozytywnie wpłynie na poczucie bezpieczeństwa, ale pozwoli też skuteczniej wyłapywać, a w efekcie także karać tych, którzy dopuszczają się niewłaściwych zachowań, np. kradnąc nasadzenia, dewastując ławki w parkach, czy też bazgrząc po studni na placu Łuczowskiego, z czym mieliśmy do czynienia ostatnio.

Jak poinformował prezydent **Jakub Banaszek**, w ramach tego zadania w mieście zostanie zamontowanych 750 kamer; powstanie także centrum monitoringu.

Chełmianie zastanawiają się, w jakich lokalizacjach pojawią się kamery.

- Zapewne najwięcej będzie ich w centrum - w odnowionym parku, na placu Łuczowskiego i deptaku. A co z bardziej oddalonymi od śródmieścia osiedlami,

np. osiedlem Kościuszki czy Działki? - zastanawia się jedna z naszych Czytelniczek. - Tu również są miejsca, które należałoby monitorować - dodaje.

Urzędnicy wyjaśniają, że już kilka miesięcy temu przeprowadzone zostały konsultacje m.in. z Radami Osiedli, spółdzielniami mieszkaniowymi czy służbami, dotyczące możliwych lokalizacji kamer. Podczas nich wskazano konkretne miejsca, ale szczegółowe lokalizacje będą opracowywane na etapie tworzenia dokumentacji projektowej przedsięwzięcia, ponieważ przetarg zostanie ogłoszony w trybie zaprojektuj i buduj.

- Niewątpliwie monitoringiem objęte zostanie zrewitalizowany park, plac Łuczowski i deptak, ale kamery pojawią się także na osiedlach. System będzie rozbudowany i ma swoim zasięgiem objąć całe miasto - mówi **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

W ramach tego samego zadania powstanie także centrum monitoringu, czyli miejsce, w którym podgląd z kamer będzie obserwowany. Jeszcze nie wiadomo, kto zajmie się jego obsługą.

W Chełmie pieczę nad istniejącymi już kamerami pełni Wydział Zarządzania Kryzysowego, jednak w niektórych miastach to zadanie powierza się strażnikom miejskim.

Przetarg na budowę systemu miejskiego monitoringu miasto planuje ogłosić w przyszłym roku, a prace planowo powinny zakończyć się w 2025 r. (w)

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certyfiat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91 www.boxplan.pl



Wspominamy tych, którzy odeszli

Jak co roku na Wszystkich Świętych na naszych łamach wspominamy osoby, które odeszły w ciągu ostatnich 12 miesięcy, a swoją postawą, działalnością, czy ze względu na pełnioną funkcję szczególnie zapisały się w naszej pamięci.



W październiku 2022 r. zmarł **Andrzej Pyzik**, radny gminy Rudnik. Miał 61 lat. Pyzik w radzie gminy reprezentował Rudnik. Była to jego pierwsza kadencja w roli samorządowca. Mieszkańcy wspominają go jako życzliwego i uczynnego człowieka.

W październiku 2022 r. odszedł też **Tadeusz Wilczewski**. Miał 68 lat. Był specjalistą chorób wewnętrznych zatrudnionym w SP ZOZ w Krasnymstawie w latach 1979-2016. - Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci wspaniałego lekarza Tadeusza Wilczewskiego. Był człowiekiem niezwykle cenionym przez przełożonych, lubianym i pamiętanym przez współpracowników, darzącym zrozumieniem pacjentów i ich rodziny. Łącząc się w żałobie, składam bliskim zmarłego najszczerze wyrazy współczucia - wspominał doktor Andrzej Jarzębowski, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie.

27 listopada 2022 r. w wieku 70 lat zmarł **Ryszard Wiącek**, radny gminy Gorzków. Odszedł po krótkiej chorobie. Wiącek radnym gminy Gorzków został w sierpniu 2020 roku. Wygrał wybory uzupełniające w Gorzkowie Wies z popieraną przez wójta Marka Kasprzaka siostrą - Iwoną Lis. Do rady startował nie dla prestiżu, poklasku czy korzyści materialnych. Dobro gminy i jej mieszkańców było dla niego najważniejsze. Wiącek nigdy nie gryził się w język, zawsze mówił to, co myśli. Był lubiany i ceniony za szczerść oraz obiektywizm.



6 grudnia 2022 r. w wieku 80 lat odszedł **Eugeniusz Dunia**, były pracownik urzędu miasta Krasnostaw, dyrektor Krasnostawskiego Domu Kultury w latach 1988-1990, przewodniczący Zarządu Powiatowego Związku Emerytów i Rencistów oraz radny rady seniorów w latach 2014-2022 r. Dunia był członkiem zespołu do spraw koordynowania działań związanych z przygotowaniem i realizacją Ogólnopolskiego Święta Chmielarzy i Piwowarów „Chmielaki Krasnostawskie” oraz komisji mieszkaniowej opiniującej wnioski o najem lokali z mieszkaniowego zasobu miasta Krasnostaw.



7 stycznia 2023 roku w Hospicjum św. Anny w Lubartowie zmarł ks. **Józef Huzar**. Urodził się 19 marca 1945 r. w Żwiartowie (diec. zamojsko-lubaczowska). Święcenia prezbiteratu otrzymał 14 czerwca 1970 r. w Lublinie. W latach 1979-1982 był wikariuszem parafii pw. św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie. Od lipca 2015 roku - emeryt-rezydent w Lubartowie.



10 stycznia 2023 r. w wieku 77 lat zmarł **Władysław Federowicz**, wieloletni dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie, a także laureat honorowego wyróżnienia Złote Karpie, przynależnego zasłużonym mieszkańcom miasta Krasnostaw. - Cieszył się ogromnym szacunkiem, nie tylko wśród muzealników, ale również wśród społeczeństwa - napisali współpracownicy Federowicza. Były dyrektor Muzeum był z wykształcenia etnografem, pasjonował się sztuką dawną, z zamiłowania historykiem i numizmatykiem. Stworzył w Muzeum bogaty zbiór sztuki i rzemiosła artystycznego. Zwieńczeniem jego wieloletniej pracy jest przyczynienie się do kompleksowego remontu dawnego kolegium jezuickiego, w którym obecnie mieści się m.in. Muzeum. - Jego ogromna praca na rzecz kultury i jej owoce nie pozostaną zapomniane - zapewniają pracownicy Muzeum. W latach 2018-2022 był radnym seniorskiej rady miasta Krasnostaw, przez wiele lat członkiem Towarzystwa Miłośników Miasta Krasnostaw i Krasnostawskiego Towarzystwa Regionalnego.



4 lutego 2023 r. w wieku 69 lat zmarł **Edward Bubicz**, radny gminy Łopiennik Górny, prezes OSP KSRG w Krzywem oraz kierownik kapeli Łopieńczyki. Bubicz od lat był związany z OSP w Krzywem, od 1992 roku pełnił funkcję skarbnika jednostki, którą przejął po swoim ojcu.

Od 2016 roku pełnił funkcję prezesa OSP w Krzywem. - Brat czynny udział w rozwoju naszej jednostki, w poszczególnych etapach rozbudowy i remontów straźnicy oraz przy najważniejszych wydarzeniach, jakimi były: wejście do Krajowego Systemu Ratowniczo Gaśniczego, zakup nowego samochodu bojowego IVECO 4x4, czy zakończony w ubiegłym roku remont straźnicy - wspominają Bubicza druhowie z Krzywego. Edward Bubicz był prawdziwym człowiekiem-orkestrą. Dosłownie i w przenośni. Był muzykiem, nie rozstawał się z akordeonem, kierownikiem kapeli Łopieńczyki, od 1991 r. sołtysiem Krzywego, a od 2002 r. radnym gminy Łopiennik Górny. - Nie tylko my, ale społeczność całej gminy poniosła wielką stratę - podkreślają strażacy. - Świętej pamięci pan Edward zawsze służył radą i doświadczeniem - wspomina radnego Artur Sawa, wójt gminy Łopiennik Górny. - Na zawsze pozostanie w naszej pamięci jako człowiek otwarty, życzliwy i pogodny - dodaje.



4 marca 2023 r., w Warszawie zmarł ks. **Tadeusz Władysław Bąk**, profesor doktor habilitowany nauk społecznych, kanonik honorowy Kapituły Chełmskiej. Urodził się 21 lutego 1960 r. w Krasnymstawie, święcenia kapłańskie przyjął 15 grudnia 1984 r. w Lublinie. Był pracownikiem m.in.: Akademii Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej w Warszawie, Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, Trnavskiego Uniwersytetu w Trnawie, Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, czy Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. Odznaczony m.in. Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem Komisji Edukacji Narodowej i Medalem bł. ks. Jerzego Popiełuszki.



8 marca 2023 r. w wieku 107 lat zmarła **Janina Królikowska**. Była nie tylko najstarszą mieszkanką powiatu krasnostawskiego, ale osobą powszechnie znaną i cenioną. W 2017 roku izbiński samorząd uhonorował ją tytułem „Zasłużony dla Gminy Izbična”. Janina Królikowska urodziła się 25 września 1915 roku w Gliniskach (obecnie gmina Łopiennik Górny). Po ślubie przeprowadziła się do Izbicy, z którą związała się na zawsze. Przez kilkadziesiąt lat, najpierw z mężem, a później sama, prowadziła tu piekarnię, przez co była osobą powszechnie znaną, ale i lubianą. - Zawsze miła i uśmiechnięta,

a jej wypieki to było coś niesamowitego. Takiego chleba robionego na prawdziwym zakwasie i bułeczek dziś już nie można kupić - wspominał panią Janinę jeden z naszych Czytelników z Izbicy. Najstarsi mieszkańcy pamiętają, że piekarnia pani Janiny została otwarta zaraz po wojnie, jako pierwsza w Izbicy. W tamtych czasach pani Janina nazywana była „Żywieliwą”, w trudnych czasach pomagała ludziom, a niejedną potrzebującą otrzymała od niej za darmo chleb czy bułki. Zawsze była przy tym osobą bardzo skromną.



25 marca 2023 r. w wieku 65 lat zmarł **Adam Dziegieć**, społecznik i najwierniejszy kibic Startu Krasnostaw. W 2022 r. był nominowany do prestiżowej nagrody „Złote Karpie”. Przez 30 lat był filarem krasnostawskiej Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, a jeszcze dłużej zagorzałym kibicem Startu. - Z przykrością i wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o odejściu Adama. Adaś, jak sam kazał nam do siebie mówić, kwestował podczas krasnostawskich finałów WOŚP od samego początku, co roku kazał o sobie pamiętać przy rejestracji. Podczas finału zajmował stały swój punkt przed budynkiem KDK, niezależnie od pogody. Był najdłużej kwestującym wolontariuszem o wielkim sercu dla innych. Skromny, zawsze kulturalny uczestniczył w społecznych działaniach miasta Krasnostaw - napisali wolontariusze krasnostawskiego WOŚP. - To wielka strata dla krasnostawskiej społeczności jak i naszego klubu. Rodzinie składamy wyrazy współczucia. Odpoczywaj w pokoju - ogłosili z kolei władze Startu Krasnostaw.

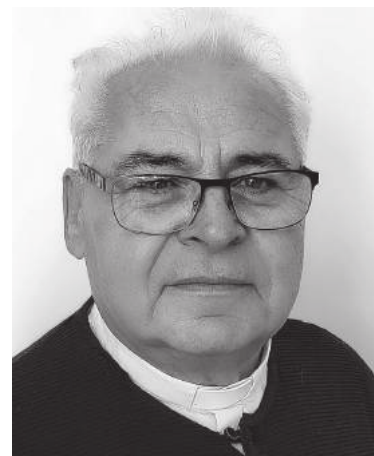
5 kwietnia 2023 r. w wieku 66 lat zmarła doktor **Joanna Wrona-Starzyńska**, przez ponad 30 lat pracująca w krasnostawskim szpitalu, a w latach 1998-2022 miejska radna. - Z wielkim smutkiem przyjęliśmy informację o śmierci lekarza medycyny Joanny Wrona-Starzyńskiej - poinformował wówczas dyrektor SP ZOZ Andrzej Jarzębowski, podkreślając, że była wspaniałym i cenionym lekarzem. Doktor Wrona-Starzyńska w krasnostawskim szpitalu pracowała od 1988 do 2021 r. Ostatnio przyjmowała też w pacjentów w jednej z przychodni w Łopienniku Nadrzecznym. - Była osobą niezwykle cenioną przez przełożonych, lubianą przez pracowników, darzącą zrozumieniem pacjentów i ich rodziny. Łącząc się w żałobie, składam bliskim zmarłej najszczerze wyrazy współczucia - dodawał Jarzębowski.



30 maja 2023 r. w wieku 63 lat zmarła **Feliks Gorzkowski**, radna gminy Faj-

slawice, prezes Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Gminy Fajslawice, społeczniczka związana też z Lokalną Grupą Działania „Krasnostaw Plus”. - W naszym otoczeniu świętej pamięci Fela Gorzkowska była uznana za kobietę aktywną, pełną energii do działania - wspominała zmarłą Dorota Sawa, prezes LGD Krasnostaw Plus. - Jej pasją były zioła oraz kulinaria przygotowywane na bazie ziół. Integrowała kobiety i organizowała szereg wyjazdów na kiermasze, konkursy, targi oraz jarmarki - dodawała. Gorzkowska była prezeską Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Gminy Fajslawice. Mocno angażowała się w działalność Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie. Utworzyła tam w 2013 r. Centrum Edukacji Zielarskiej „Tymiankowy Smak Fajslawic” - naturalny ogród ziołowy, w którym znajduje się ok. 40 gatunków znanych lub mniej znanych ziół. Gorzkowska była też radną gminy Fajslawice. W trwającej jeszcze kadencji pełniła rolę przewodniczącej komisji kultury, oświaty, służby zdrowia i spraw socjalnych.

14 lipca 2023 r. w wieku 45 lat zmarł **Andrii Ivanovych Bobiak**, specjalista chorób wewnętrznych, lekarz SP ZOZ w Krasnymstawie. Zatrudnienie w lecznicy znalazł w styczniu 2023 r. - Człowiek szlachetny i wrażliwy, ceniony przez przełożonych i lubiany przez współpracowników, darzący wyjątkowym zrozumieniem pacjentów i ich rodziny. Łącząc się w żałobie, składamy rodzinie i bliskim zmarłego najszczerze wyrazy współczucia - pożegnali swojego kolegę pracownicy SPZOZ w Krasnymstawie.



28 lipca 2023 r. zmarł ks. **Józef Rycher**. Miał 67 lat. Kanonik honorowy Kapituły Chełmskiej. Święcenia kapłańskie przyjął 12 czerwca 1982 r. w Lublinie. Jako wikariusz pracował m.in. w parafii św. Jana Nepomucena w Dorohusku (1982-1984). W latach 1992-1994 był proboszczem parafii Przemienienia Pańskiego w Borowicy (gmina Łopiennik Górny), a w latach 1999-2009 proboszczem parafii św. Mateusza Apostoła w Chłaniowie (gmina Żółkiewka).

21 sierpnia 2023 r. w wieku 90 lat odszedł **Jan Bąk** - laureat V edycji Honorowego Wyróżnienia Złote Karpie, inicjator budowy Cukrowni Krasnostaw, a w latach 1976-90 jej dyrektor.

19 października 2023 r. w wieku 80 lat zmarł ks. **Szymon Szlachta**, Kanonik honorowy Kapituły Lubelskiej. Święcenia prezbiteratu otrzymał 6 sierpnia 1967 roku w Lublinie. Jako wikariusz pracował m.in. w parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie (w latach 1967-1970). W latach 1984-1993 był proboszczem parafii pw. Przenajdroższej Krwi Pana Jezusa w Wirkowicach w gminie Izbična. Emeryt od 1 lipca 2013 roku.

(w, kg)

Teresa Hałas nie jest zaskoczona...

Burmistrz i starosta postawili na złego konia

W Krasnymstawie i w powiecie wciąż żywo komentuje się wyniki wyborów parlamentarnych i fakt, że po raz pierwszy od lat mieszkańcy ziemi krasnostawskiej nie będą mieli w parlamencie swojego przedstawiciela. Przez dwie ostatnie kadencje była nim Teresa Hałas. Tym razem PiS nie dał jej szans na ubieganie się o reelekcję, co jak się okazało było bolesnym błędem dla całej formacji. Sama posłanka twierdzi, że taki wynik, w sytuacji kiedy listę otwierali kandydaci z zewnątrz i nie było na niej nikogo ściśle związanego z powiatem krasnostawskim, był do przewidzenia.

Ryszard Madziar z Prawa i Sprawiedliwości miał być posłem, który w nowej kadencji zadba o region krasnostawski i sprawi, że samorządy dostaną z budżetu państwa wiele pieniędzy na dalszy rozwój. Żeby mógł zebrać głosy mieszkańców, na liście PiS nie znalazł się ani jeden kandydat mocno związany z powiatem. Co prawda Madziar na ponad miesiąc przed wyborami zameldował się tymczasowo z gminie Kraśniczyn, ale mieszkańcy nie dali się nabrać. Pochodzącego z Wołomina kandydata mocno wspierali starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** i burmistrz miasta **Robert Kościuk**, mając nadzieje, że po wyborach, gdy PiS utrzyma władzę, Ryszard Madziar nie zapomni o Krasnymstawie. Wyniki wy-

borów do sejmiku pokazały, że obaj samorządowcy postawili na złego konia, bo po pierwsze Prawo i Sprawiedliwość prawdopodobnie pożegna się z władzą, a po drugie Madziara zabraknie w sejmowych ławach. Takie rozstrzygnięcie może mieć niemały wpływ na wyniki w wyborach samorządowych. Trudno powiedzieć, czy krasnostawianie i mieszkańcy powiatu postawią na związanych z PiS-em polityków w sytuacji, kiedy ta partia nie będzie miała żadnego przełożenia na podejmowane w Warszawie decyzje, dotyczące np. przyznawania pieniędzy na drogi czy inne inwestycje.

Przez ostatnie dwie kadencje krasnostawskich spraw w sejmie, dość skutecznie, pilnowała posłanka **Teresa Hałas**, na co dzień mieszkająca na terenie gminy Izbica, która przed karierą sejmową przez lata była radną gminy Izbica i powiatu, w wyborach do sejmiku w 2015 roku dostała 6451, a w 2019 ponad 8600 głosów.

W tych wyborach nie znalazła się na liście kandydatów PiS, a o tym, że została „skreślona” dowiedziała się na kilka dni przed rejestracją listy. Decyzja partii zabolęła posłankę, choć jak sama mówiła, liczyła się z tym, że zostanie odrzucona, mimo iż niemal do samego końca dostawała zapewnienie, iż znajdzie się na liście. Jest niemal pewne, że gdyby startowała, z całą pewnością, poprawiłaby wynik Prawa i Sprawiedliwości w powiecie krasnostawskim, a niewykluczone, że te głosy przełożyłby się na utrzymanie przez PiS ósmego mandatu w okręgu.

- Moje spostrzeżenie po wyborach do

sejmiku w powiecie krasnostawskim dotyczy po pierwsze procentowego poparcia dla listy PiS w porównaniu do powiatów: chełmskiego i zamojskiego. PiS w powiecie krasnostawskim uzyskał poparcie 49,50 proc., chełmskim 52,87 proc., a zamojskim 56,91 proc. Zdecydowanie mniejsze poparcie dla PiS w naszym powiecie wynika z braku na liście „miejscowego” kandydata. Z autentycznej relacji mieszkańców naszego powiatu wynika, że wielu z nich z tego powodu przeniosło swoje preferencje wyborcze na kandydatów z innych list, ale zamieszkających na naszym terenie - komentuje Teresa Hałas.

Posłanka nie dziwi się również słabym wynikiem Ryszarda Madziara i **Moniki Pawłowskiej**, którzy na liście PiS zajmowali czołowe miejsca, a mimo to nie zdobyli mandatu. - Dla mnie osobiście to nie jest zaskoczenie - mówi Hałas. - Choć byłam tylko obserwatorem tej kampanii, to w jej trakcie spotykałam się z wieloma mieszkańcami i nieraz słyszałam, że nie obdarzą swoim zaufaniem „obcych” kandydatów. I to - według mnie - jest słuszną drogą. Społeczeństwo jest coraz bardziej świadome i odrzuca „spadochroniarzy”, co widać u nas na przykładzie tej dwójki kandydatów - twierdzi posłanka.

O komentarz do wyników wyborów w powiecie krasnostawskim, a także porażki Ryszarda Madziara, zwrócił się również do burmistrza Kościuka oraz starosty Leńczuka. Obaj nie udzielili odpowiedzi na nasze pytania. **(d)**

W trzech okręgach liderzy niemal pewni „Krasnostawianie” odkrywają karty

Przyszłoroczne wybory samorządowe do rady powiatu krasnostawskiego zapowiadają się niezwykle ciekawie. Wszystko wskazuje na to, że na listach nie zabraknie znanych nazwisk. Stowarzyszenie „Krasnostawianie”, które w obecnej kadencji ma jednego radnego w powiecie, w przyszłej celuje co najmniej w trzy mandaty i ma już niemal pewne „jedyńki” w trzech okręgach...

Marcin Wilkołazki, prezes stowarzyszenia „Krasnostawianie”, oraz jego najbliżsi współpracownicy nie czekają na ostatnią chwilę i już od kilku miesięcy kompletują listy wyborcze zarówno do Rady Miasta Krasnostaw, jak i Rady Powiatu Krasnostawskiego. O ile w mieście są okręgi jednomandatowe i potrzeba w sumie 15 kandydatów, o tyle w powiecie, do czterech okręgów wielomandatowych, żeby skompletować listy, należy zgłosić w sumie 27 osób.

W obecnej radzie powiatu „Krasnostawianie” mają jednego reprezentanta. Jest nim **Piotr Suchorab**, który został człon-

kiem zarządu. Do rady wszedł z okręgu miejskiego. Stowarzyszenie w nowej kadencji liczy na co najmniej trzy mandaty. Żeby je uzyskać, musi zbudować mocne listy, oparte na znanych „jedyńkach”, które mają być prawdziwymi lokomotywami. W trzech okręgach wyborczych liderzy są już znani i dziś nic nie wskazuje na to, żeby cokolwiek się zmieniło.

W mieście Krasnostaw listę „Krasnostawian” ma otwierać **Piotr Jelonek**, pierwszy starosta powiatu, który rządził w latach 1999-2002. Na niej ma też znaleźć się obecny radny powiatowy **Marek Piwko**, wcześniej przez wiele lat związany z lewicą. Nie wiadomo jedynie, z którego miejsca będzie walczył o mandat radnego kolejnej kadencji.

Wiadomo też, kto znajdzie się na pierwszym miejscu w okręgu skupiającym trzy gminy: Krasnostaw, Łopiennik Górny i Fajstławice. Chodzi o wieloletniego i znanego w regionie samorządowca **Krzysztofa Gałana**, który zasiadał wcześniej w Radzie Miasta Krasnostaw, był sekretarzem w gminie Fajstławice, a obecnie taką samą funkcję pełni w Urzędzie Gminy Krasnostaw.

W najmniejszym okręgu wyborczym,

w skład którego wchodzi: Gorzków, Rudnik i Żółkiewka, liderem listy „Krasnostawian” ma być **Andrzej Grabek**. W latach 1998-2002 pełnił funkcję wójta gminy Żółkiewka. W niedawnych wyborach parlamentarnych kandydował do sejmiku z listy Koalicji Obywatelskiej, traktując swój start w nich jako przetarcie przed wyborami samorządowymi. Mieszkający na terenie gminy Gorzków Grabek mógłby liczyć na głosy zwłaszcza mieszkańców Żółkiewki i właśnie Gorzkowa.

„Krasnostawianie” nie zdecydowali jeszcze, kto będzie jedynką w okręgu skupiających miasto i gminę Izbica oraz Kraśniczyn i Siennicę Różaną. Jak mówi Marcin Wilkołazki, „w grze” jest kilka kandydatur.

Bez wątpienia przyszłoroczne wybory samorządowe do rady powiatu krasnostawskiego zapowiadają się niezwykle ciekawie. Wszystko wskazuje na to, że na listach znajdzie się wiele znanych nazwisk. Magnesem przyciągającym potencjalnych kandydatów na pewno będą diety, które przed dwoma laty dość znacząco wzrosły. Szeregowy radny powiatowy dostaje na rękę ponad 1 700 zł. **(d)**

KRASNYSTAW. Z pomocą fundacji... W centrum stanie stacja ładowania elektryków



Stacja ma stanąć na terenie parkingu przy ul. Sikorskiego

Spełni się postulat wiceprzewodniczącego rady miasta Marcina Wilkołazkiego i Krasnostaw będzie miał stację do ładowania pojazdów elektrycznych. Ma powstać już w pierwszej połowie przyszłego roku na parkingu przy ul. Sikorskiego. Miasto na jej realizację dostało wsparcie z Fundacji Santander Bank Polska.

W grudniu 2020 roku miejscy radni podjęli uchwałę w sprawie przyjęcia „Strategii elektromobilności dla miasta Krasnostaw na lata 2020-2035”. W założeniu jest to kompleksowy dokument zawierający analizę możliwych działań, jakie należy podjąć, aby w pełni wykorzystać potencjał rozwoju elektromobilności w mieście. Jedną z kwestii ujętych w strategii jest potrzeba budowy ogólnodostępnej publicznej infrastruktury ładowania pojazdów elektrycznych.

- W ostatnim czasie w Krasnymstawie wzrosła liczba samochodów z zielonymi tablicami rejestracyjnymi, czyli tzw. „elektryków” - mówi **Marcin Wilkołazki**, wiceprzewodniczący rady miasta. - Nie brakuje też pojazdów hybrydowych typu plug-in, napędzanych zarówno silnikiem spalinowym, jak i elektrycznym, które mogą być ładowane przez podłączenie do sieci za pomocą zwykłej wtyczki.

KRASNYSTAW. Chcą zorganizować spotkanie z NFZ i wojewodą

Dług szpitala rośnie

Zadłużenie krasnostawskiego szpitala w sierpniu wzrosło o kolejny milion złotych. Podobnie będzie zapewne w kolejnych miesiącach. - W tej sytuacji konieczne staje się podejmowanie działań zmierzających do zmiany systemu finansowania szpitali - alarmuje Zarząd Powiatu Krasnostawskiego.

O sytuacji finansowej SP ZOZ w Krasnymstawie za miesiąc sierpień 2023 r., zarząd powiatu dyskutował na jednym ze swoich ostatnich posiedzeń. Niestety, potwierdziły się najgorsze przypuszczenia. **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor szpitala, poinformował bowiem władze powiatu, że w sierpniu dług placówki zwiększył się o kolejny 1 mln i 36 tys. zł, a w sumie za okres styczeń-sierpień 2023 r. o 4 mln 309 tys. zł. Jarzębowski tłumaczył, że na obecnie trudną sytuację finansową wszystkich szpitali, główny wpływ ma inflacja i niezrekompensowane koszty wzrostu wynagrodzeń personelu medycznego, co generuje przyrost ujemnego wyniku finansowego i stwarza realne zagrożenie utraty płynności finan-

sowej. - Wobec tego staje się konieczne podejmowanie działań zmierzających do zmiany systemu finansowania szpitali - czytamy w protokole z posiedzenia Zarządu Powiatu. Omawiając wykonanie kontraktu dyrektora SP ZOZ zwrócił uwagę, że niektóre z nierentownych oddziałów trzeba utrzymywać ze względów społecznych (np. położnictwo czy ginekologia).

- Zarząd, mając na uwadze pogarszającą się sytuację finansową SP ZOZ uznał za zasadne, aby wystąpić z inicjatywą zorganizowania w Krasnymstawie Konwentu Powiatów Województwa Lubelskiego z udziałem dyrektorów szpitali, wojewody lubelskiego i przedstawicieli NFZ, celem omówienia tego tematu i podjęcia stosownego stanowiska w sprawie finansowania opieki zdrowotnej, w szczególności zapewnienia środków na finansowanie wzrostu wynagrodzeń, co zagwarantuje rentowność szpitali. Jednocześnie Zarząd zobowiązał dyrektora do bieżącego monitorowania wyników finansowych oraz podejmowania wszelkich możliwych działań zmierzających do poprawy tej sytuacji - czytamy w protokole. **(kg)**

IZBICA. Teraz to się jedzie w Stryjowie!

Powiat krasnostawski chwali się kolejną inwestycją drogową przeprowadzoną na terenie gminy Izbica. Właśnie oddano do użytku ok. 2,5 km odcinek nowego asfaltu w miejscowości Stryjów.

Całkowity koszt inwestycji wyniósł 9,3 mln zł, ale niemal w całości pokryły je dotacje z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg (4,5 mln zł) oraz z poprzednich edycji Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych

(ok. 4,3 mln zł). Z własnego budżetu starostwo oraz miasto i gmina Izbica wyłożyły w sumie tylko 0,5 mln zł. - Prace budowlane obejmowały roboty ziemne, wykonanie nowych przepustów pod drogą i zjazdami oraz nowe perony przystankowe. Położono nową nawierzchnię drogi, umocniono rowy oraz wymieniono oznakowanie pionowe i poziome na nowe. Zadanie rozpoczęto w kwietniu i odebrano 18 października - informuje starostwo. Wykonawcą inwestycji było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa. **(k)**



CHEŁMSKIE Przeciwnicy biorą się do rozliczania Ciagną PSL w dół i pogrążają?

Ostatnie wybory i wyniki głosowania w poszczególnych samorządach dają lekturę do analiz. Na jedną z ciekawostek - bardzo słaby wynik PSL w gminie Wierzbica - zwracają uwagę działacze tej partii. - Nie byłoby może w tym nic dziwnego, gdyby nie to, że wójt Wierzbicy jest szefowa gminnego PSL, a jej mąż - szefem ludowców w powiecie - mówią i wypominają, że Deniuszczukowie od dawna „grali do bramki” konkurencji z PiS. Efekt - mizerne 130 głosów ludowców w całej gminie.

Zjednoczona Prawica zdecydowanie zwyciężyła w wiejskich gminach naszego powiatu i całego województwa. PSL, który kiedyś mógł liczyć na wsparcie i elektorat na wsiach, nie ma już takiego poparcia. Partia, która mieniła się od zawsze jako „ludowa” i dbająca o interesy rolników, powinna zbierać żniwo właśnie na wsi. Ale tak nie jest. Dane z ostatnich wyborów pokazały, że zajmuje tam dopiero trzecią pozycję, za PiS i KO, ale i od tego zdarzają się wyjątki. Czasem dosyć zaskakujące - jak w przypadku gminy Wierzbica. Dlaczego? Wójt Wierzbicy jest **Zdzisława Deniuszczuk**, szefowa gminnych struktur PSL. A jej mąż **Piotr**, jest szefem ludowców w powiecie i starostą chełmskim. Wydawałoby się, że

gmina Wierzbica, w której mieszkają, powinna być wręcz bastionem tej partii, na którą mieszkańcy winni głosować gremialnie. Tymczasem akurat w rodzinnej gminie Deniuszczuków PSL miał jeden z najsłabszych wyników. Został w tyle nie tylko za PiS i KO, ale wyprzedziła go także Konfederacja. Gdyby PSL nie był w koalicji z Polską 2050, wynik byłby jeszcze gorszy. Cały komitet zebrał marne 130 głosów.

Wcale nie lepiej było w poprzednich wyborach. PSL był wówczas trzeci, ale z mizernym poparciem na poziomie 5,46 proc. Za to na PiS głosowało wówczas aż 65 proc. mieszkańców gminy. O czym to świadczy? Przeciwnicy Deniuszczuka z powiatu twierdzą, że ten od dawna „grał do bramki PiS”.

- Nie tylko poprzez koalicję z PiS w powiecie chełmskim, ale publiczne krytykowanie własnej partii, popieranie kandydatury Andrzeja Dudy na prezydenta i promowanie działaczy PiS na wszelkich imprezach i podczas ostatniej kampanii wyborczej. Jak to wygląda, że szefowie partii łaszą się do przeciwników, zapominając o własnych działaczach? Albo przed wyborami nazywają Trzecią Drogę ostatnią drogą, sugerując koniec PSL? - mówią.

Wygląda na to, że wynik ludowców dał wiatr w żagle przeciwnikom chełmskiego prezesa, bo coraz ostrzej krytykują jego poczynania. (bf)

CHEŁMSKIE PSL podzielony, a PiS stłamszony G9 gra coraz szerzej

Wybory samorządowe zbliżają się nieuchronnie. Widać to po aktywności lokalnych ugrupowań. W minioną środę po raz kolejny spotkali się działacze powiatowej grupy G9, a wśród nich był dawny wiceprezydent Chełma. Czyżby grupa planowała ekspansję także na miasto?

Grupa G9, która przez jedną kadencję rządziła i przez kolejną współrządziła powiatem chełmskim, wyraźnie zbiera się do kolejnych wyborów samorządowych. Jej członkowie, wśród których są radni z powiatu oraz wójtowie i burmistrzowie większości chełmskich gmin, spotykają się cyklicznie. A ich działalność wyraźnie irytuje rządzącego powiatem starostę chełmskiego, któremu nieustannie wytykają nadużywanie władzy, skłócanie samorządowców i nierówne traktowanie gmin przy drogowych inwestycjach.

W środę (25 października) G9 spotkało się w Siedliszczu. Wśród uczestników była m.in. **Katarzyna Lewandowska**, która w ostatnich wyborach parlamentarnych, z bardzo dobrym wynikiem, startowała z listy Trzeciej

Drogi, a także związany z Trzecią Drogą **Stanisław Mościcki**, były wiceprezydent Chełma, a obecnie miejski radny. Nic dziwnego, że pojawiły się pytania, czy G9 planuje w najbliższych wyborach ekspansję także na miasto Chełm.

- Zajmujemy się powiatem, ale spotykamy z przedstawicielami różnych środowisk, z którymi można rozmawiać o przyszłości i mieć nowe i świeże spojrzenie - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. Burmistrz mówi, że podczas spotkania zrodziło się kilka ciekawych pomysłów, których jednak na razie nie chce zdradzać. Nie omieszkali wbić szpilki oponentowi z powiatu. - Starosta jeździ po gminach i szuka nam konkurencji, ale niech sprawdzi, gdzie są teraz jego poprzednicy, którzy podobnie postępowali - mówi. - Lepiej niech zajmie się sobą i swoimi problemami z prawem. Niech działa na rzecz powiatu, a nie po to, żeby mieszać.

Działacze z G9 śmieją się, że starosta do tej pory piekł pieczeń na współpracy z PiS i przez lata umniejszał rolę i pozycję swojego koalicjanta. A jednocześnie rozbił PSL, którego jest szefem, ale z którego w kolejnych wyborach raczej nie ma szans już wystartować. (bf)

CHEŁM. Lokalny PiS bije w Madziara

Rozliczeń czas

Sekretarz generalny PiS rezygnuje z funkcji z powodu wyborczego wyniku swojej partii. Lokalni działacze PiS z Chełma pytają czy Ryszard Madziar, pełnomocnik PiS na Chełm, Krasnystaw i Włodawę, też pokaże, że ma honor i zrezygnuje z funkcji po słabszym niż cztery lata temu wyniku w naszym regionie. Sam nie wszedł do sejmu, pomimo wielkich zapewne nakładów na kampanię i czołowego miejsca na liście.

W PiS trwa analizowanie i wyciąganie wniosków, a także konsekwencji z wyborczego „zwycięstwa”, które nie zagwarantowało sejmowej większości i utrzymania władzy w kraju. Przed tygodniem z funkcji sekretarza generalnego partii zrezygnował **Krzysztof Sobolewski**. Zmieniają się też pełnomocnicy partii w niektórych okręgach, m.in. w Warszawie. Odpowiedzialni za porażkę syją głowy popiołem, nie próbują się usprawiedliwiać i rezygnują z funkcji, nie czekając na podgryzanie przez partyjnych kolegów. W chełmskim PiS pytają czy na honorową rezygnację stać będzie **Ryszarda Madziara**, który jest pełnomocnikiem PiS na Chełm, Krasnystaw i Włodawę. Bo słaby

wynik PiS na naszym terenie to, ich zdaniem, wynik jego błędnych decyzji.

- Cztery lata temu mieliśmy dwoje posłów z naszego terenu, tj. **Annę Dąbrowską-Banaszek** z Chełma i **Teresę Hałas** z Krasnegostawu. Teraz mamy tylko A. Dąbrowską-Banaszek, która wprawdzie weszła z listy PiS, ale nie należy do partii, bo związana jest z OdNową, która jest tylko w koalicji z nami - mówią lokalni działacze.

Ich zdaniem lista była układana w taki sposób, żeby jak największe szanse miał Madziar. Nie było nazwisk z Włodawy ani Krasnegostawu. A jedyny członek PiS z Chełma, **Zdzisław Szwed**, dostał dopiero dziewiąte miejsce, podczas gdy Madziar był drugi. W obliczu kampanii, na którą poszły wielkie pieniądze, Madziar był pewny mandatu.

- Mówi się o kwotach idących w setki tysięcy złotych. Do tego dochodzą media publiczne, które za nim jeździły, i pieniądze, które rozdawał na prawo i lewo w imieniu rządu i spółek skarbu państwa. Skupił się na kampanii na wsiach, a dawaliśmy mu do zrozumienia, że w wyborach zdecyduje głos mieszkańców miast - mówią działacze PiS z Chełma.

Nawet wyborcy PiS nie dali się nabrać na tanie chwytły z rozdawaniem pieniędzy czy przemeldowaniem tuż przed wybora-

mi do gminy Kraśniczyn - o czym pisaaliśmy. Bo wszyscy wiedzieli, że Madziar pochodzi z podwarszawskiego Wołomina, a do Chełma trafił tylko po to, żeby zdobyć mandat. Zresztą tak samo jak cztery lata temu jego patron **Jacek Sasin**, od którego mieliśmy się nie opędić po ówczesnych wyborach, a który tak pokochał Chełm, że teraz startował na Podlasiu.

Ostatecznie Madziar zdobył 8817 głosów, co przy drugim miejscu na liście i tak wielkich nakładach na kampanię wydaje się wynikiem śmiesznym. Wspomniany Zdzisław Szwed, który miał odległe 9. miejsce zdobył ponad 5600 głosów przy wielokrotnie mniejszym nakładzie na kampanię. Gdyby to on, jako lokalny działacz, był wyżej na liście, to bez problemu wzięłby mandat.

W kampanii senackiej PiS także zaliczył porażkę, którą członkowie partii przypisują Madziarowi. I przypominają, że kandydatem do senatu miał być Z. Szwed, ale na skutek wewnętrznych animozji i ambicji niektórych działaczy, Madziar postawił na **Kamile Grzywaczewską**, która przegrała starcie z senatorem **Józefem Zajacem**.

- To, co się wydarzyło, jest nie do zaakceptowania - komentują w kuluarach członkowie PiS. (bf)

CHEŁMSKIE. Co biegli usłyszeli na nagraniu Starosta miał powiedzieć „fuj”?

Prokuratura umarza postępowanie w sprawie znieważenia radnego powiatu przez starostę chełmskiego Piotra Deniuszczuka. Chociaż wszyscy usłyszeli na nagraniu wulgarne słowo na „ch”, to - zdaniem biegłych - starosta miał powiedzieć „fuj”. Radny składa zażalenie na decyzję prokuratury.

Specjalistycznej analizy fonoskopijnej potrzeba było do ustalenia, co starosta **Piotr Deniuszczuk** powiedział pod adresem **Jarosława Wójcickiego**, radnego rady powiatu. Według większości, która słyszała nagranie z grudniowej sesji (2002 roku) i tych, którzy wyłapali je na żywo, starosta, odpowiadając na wniosek radnego o zmianę w porządku

obrad, miał go nazwać słowem na „ch”. Wyglądało na to, jakby wulgarne słowo wyrwało się bezwiednie staroście, który z radnym Wójcickim ma na pierku i wszyscy wiedzą, że niepochlebnie o nim myśli. A za tym, że Deniuszczukowi wysnęło się coś nieprzyzwoitego, mógł przemawiać także fakt, że oryginalne nagranie zniknęło ze strony powiatu, a w jego miejsce pojawiło się drugie, na którym fragment z „brzydkim słowem” został wyciszony. Dlaczego tak się stało? Kto i na czyje polecenie mieszał przy oryginale?

Oczywiście kopia oryginału i tak trafiła jako dowód do zawiadomienia o możliwości popełnienia przestępstwa. J. Wójcicki zgłosił do prokuratury, że został znieważony przez starostę. A za znieważenie funkcjonariusza publiczne-

go, którym jest też każdy radny, grozi kara grzywny, ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Prokuratura prowadziła postępowanie przez prawie rok. Powoływała biegłych, którzy prowadzili badania fonoskopijne nagrania, aby ustalić czy to, co większość usłyszała podczas sesji, zostało przez starostę rzeczywiście wypowiedziane. Ostatecznie śledztwo zostało umorzone. Według analiz starosta zamiast słowa „ch...” miał powiedzieć „fuj”.

- Dla mnie to nie koniec tej sprawy. Złożyłem zażalenie na umorzenie postępowania i czekam na dalszy jej bieg - mówi J. Wójcicki, który rozważa także pozew z powództwa cywilnego. Najpierw jednak chce się zapoznać z uzasadnieniem i aktami sprawy. (bf)

POWIAT CHEŁMSKI. Znowu zamieszanie z autokarem z Nowin

Dali, ale wywindowali cenę?

Apel radnych z powiatu do władz starostwa poskutkował i niepełnosprawne dzieci z chełmskiej szkoły mogły skorzystać z autokaru Domu Pomocy Społecznej z Nowin. Ale cena, jaką mają teraz zapłacić rodzice za wynajem, trochę wszystkich zaskoczyła.

Znowu na tapecie pojawił się temat autokaru Domu Pomocy Społecznej z Nowin. Z jednej strony radni opozycji chcą rozliczać powiat, starostę i DPS za jego użyczanie radnym na wycieczki, a z drugiej proszą o pozwolenie na wypożyczenia samochodu niepublicznej szkole z Chełma. **Jarosław Wójcicki**, radny powiatowy, mówił podczas ostatniej sesji, że na polecenie starosty DPS dostał zakaz użyczania samochodu. Do tej pory szkoła korzystała z autobusu, bo ten jako jedyny w okolicy jest przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych na wózkach inwalidzkich. Termin ostatniej wycieczki dzieci również został uzgodniony a autokar „zabukowany” w DPS.

W ostatniej chwili placówka odmówiła jego udostępnienia.

- Gdyby jakiś prywatny przewoźnik dysponował takim samochodem, to nie zawracalibyśmy nikomu głowy, ale takiego nie ma. Dlatego po raz kolejny prosiliśmy o użyczenia autokaru przez DPS - mówiła nam jedna z matek dziecka z miejskiej szkoły.

Radny Wójcicki a także radny **Tomasz Szczepaniak** prosili starostę, żeby zmienił decyzję. Radni z klubu PiS w oświadczeniu stwierdzili, że „zdecydowanie akceptują użyczenie samochodu dzieciom niepełnosprawnym”.

A starosta **Piotr Deniuszczuk** mówił, że widocznie ktoś uznał, żeby nie prowokować wystąpień radnego Szczepaniaka i zarzucania, że DPS ponosi koszty wyjazdów, dlatego odmówiono pożyczania autobusu.

- A w takim celu był zakupiony autokar, żeby służył osobom niepełnosprawnym i wszystkim sprawom, wydarzeniom kulturalnym, jakie się dzieją na terenie powiatu i chwala tym wszystkim, którzy inicjują takie spotkania i takie wydarzenia

mające na celu integrację, wyjazdy i wykorzystanie tego autokaru, który w tym celu jest - mówił Deniuszczuk.

Radny Szczepaniak mówił, że wykorzystanie samochodu przez szkołę i dzieci niepełnosprawne w żaden sposób nie obciąża Domu Pomocy Społecznej z Nowin, bo rodzice zawsze płacili tyle, ile DPS naliczył im kosztów.

Ostatecznie autokar został wypożyczony, ale rachunek za wyjazd mocno zaskoczył rodziców. Za dwudniową wycieczkę do Łodzi i Warszawy wystawiono fakturę na ok. 2 tys. zł. - W ubiegłym roku płaciliśmy połowę tej kwoty - mówił nam jeden z rodziców. - Być może teraz coś doliczono. Ale gdy jeździli radni, to jedni płacili, a inni nie płacili.

Ale biorąc pod uwagę, że auto przejechało kilkadziesiąt kilometrów, to stawka jednak nie wydaje się być wygórowana. Komercyjne firmy pobierają pięć, a nawet więcej złotych za każdy kilometr. Niedługo okaże się czy takie komercyjne stawki za wynajem autokaru płacili także radni. (bf)



PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

Na stronie BIP nadal w radzie nadzorczej

Żona wiceministra poza chełmską spółką

Miasto i prezydent chętnie chwala się postępami przy inwestycjach miejskich spółek, np. Chełmskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego. Ale o tym, że w radzie nadzorczej ChTBS zasiada żona wiceministra, jakoś nikt się nie zająknął - mówią oponenti prezydenta. - Żony wiceministra już dawno w radzie nie ma - tłumaczą urzędnicy i mówią, że nigdy tego nie ukrywali.

Wszyscy przyzwyczaili się, że rady nadzorcze spółek skarbu państwa stały się miejscem lokowania partyjnych kolegów albo osób, którym trzeba się za coś odwdziżyć. Z możliwości wybierania ich członków korzystały wszystkie rządzące krajem partie.

Ale proceder niestety dawno przeniósł się „na dół”, tj. do mniejszych spółek w samorządach. Także do Chełma. Pisałszy już, że przewodniczącym rady nadzorczej w MPEC był **Janusz Cieszyński** z PiS, obecny minister cyfryzacji, poprzednio wiceminister zdrowia, a po utracie stanowiska przez chwilę wiceprezydent Chełma. W radzie nadzorczej spółki zasiadał też przedstawiciel kancelarii prezydenta **Andrzeja Dudy - Tomasz Kulikowski**.

Z kolei w radzie nadzorczej Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, które było w tak fatalnej sytuacji, że trzeba było je zlikwidować, zasiadał prezydent Starachowic **Marek Materek**. W Chełmskim Parku Wodnym i Targowiskach Miejskich byli: **Marcin Witko** - prezydent Tomaszowa Mazowieckiego i **Łukasz Gałczyński** z ministerstwa rozwoju, pracy i technologii.

W Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej funkcję przewodniczącego pełni **Piotr Woźny**, były prezes Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i szef należą-

cej do **Zygmunta Solorza** spółki ZE PAK z siedzibą w Koninie. W radzie nadzorczej PUM zasiada **Piotr Urbanek**, który też nie jest związany z Chełmem.

Władze miasta nie ukrywały kogo powołują do rad nadzorczych. Urzędnicy nawet przekonywali, że osoby z zewnątrz, z wysokimi kompetencjami, doświadczeniem i dobrymi kontaktami, wniosą nową jakość do spółek.

Ale to, że w radzie nadzorczej Chełmskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego zasiadała **Aleksandra Leszczyńska-Ociepa**, żona wiceministra obrony narodowej **Marcina Ociepy**, jakoś wszystkim umknęło. Niektórzy tuż przed wyborami starali się wyciągnąć newsa na światło dzienne i pytali, jak to się stało, że mieszkająca w Opolu żona wiceministra, znalazła się w radzie nadzorczej chełmskiej spółki. Tyle że A. Leszczyńska-Ociepa w radzie od dawna już nie jest. Była jej członkiem, ale od kwietnia 2021 do stycznia 2023 roku

Zdaniem miejskich urzędników to odgrzewanie starego kotleta, a doszukiwanie się jakiegoś politycznego nepotyzmu jest bez sensu. - Przy wyborze członków rad nadzorczych zawsze decydowały względy merytoryczne, czego dowodem są wyniki finansowe miejskich spółek. A te są dużo lepsze, niż były pięć lat temu. A wynagrodzenie członka rady w ChTBS wynosi 528,45 zł brutto - mówi **Wojciech Wójcik**, dyrektor gabinetu prezydenta miasta Chełma.

Dokładnie rok temu ogólnopolskie media podawały, że żona wiceministra dorabiała w tzw. radzie programowej TBS we Wrocławiu i w nadzorczej TBS w Chełmie. Gdy wygasła kadencja rady wrocławskiego TBS, spółka nie powołała już nowej. Wkrótce potem żona wiceministra zrezygnowała z funkcji w TBS w Chełmie. Ale zmiany do dzisiaj nie wprowadzono w Biuletynie Informacji Publicznej spółki. Może dlatego niektórzy myślą, że nadal pełni funkcję. (bf)

Dziękuję
za każdy z
13 910
głosów

POSEŁ NA SEJM RP **ANNA DĄBROWSKA-BANASZEK**



Dziękuję

Dziękuję za Państwa głosy
w wyborach do Sejmu
i okazane zaufanie

Katarzyna Lewandowska



Dodatku nie dostaną, bo brakuje im dni Sołtysowe nie dla wszystkich

Tadeusz Przebierowski, dawny sołtys Siedliszcza, który pełnił swoją funkcję przez pełne dwie kadencje, nie dostał za to dodatku do emerytury. Do przyznania świadczenia zabrakło mu kilkunastu dni na stanowisku. W podobnej sytuacji znalazło się więcej sołtysów nie tylko z gminy Siedliszcze. Urzędnicy uważają, że krzywdzące przepisy o dodatku należy zmienić.

W połowie br. rząd wprowadził ustawę o tzw. sołtysowym, czyli dodatku do emerytury dla byłych sołtysów. Każdy z nich, który objął funkcję po 1989 roku i sprawował ją przez minimum dwie pełne kadencje, mógł ubiegać się o 300 zł miesięcznego dodatku. Był jeszcze jeden warunek - jak się okazało dla wielu istotny. Należało być sołtysem przez co najmniej 8 lat.

Zwykle kadencje sołtysów, podobnie jak kadencje w samorządzie trwały cztery, a obecnie pięć lat. Ale wybory w poszczególnych sołectwach nie odbywały się jed-

nego dnia, a przeprowadzane były na przestrzeni kilku miesięcy. Co to oznacza?

- Jednemu sołtysowi kadencja kończyła się po niecałych ośmiu latach, a drugiemu, w tej samej gminie po ośmiu latach i np. dwóch miesiącach - mówi **Tomasz Szczepaniak**, sekretarz gminy Siedliszcze i radny powiatu chełmskiego.

Szczepaniak wystąpił na sesji w powiecie z wnioskiem o zajęcie stanowiska, które pomogłoby w zmianie tych krzywdzących przepisów.

Przykładem takiej poszkodowanej osoby jest **Tadeusz Przebierowski**, dawny sołtys Siedliszcza.

- Byłem sołtysiem przez dwie pełne kadencje od wyborów 31 stycznia 1999 do wyborów 17 stycznia 2007 roku. Więc kiedy weszły nowe przepisy, to złożyłem wniosek o dodatek, ale KRUS odmówił mi świadczenia. W piśmie powołał się na przepisy i wyliczył, że pełniłem funkcję za krótko. Zabrakło dwóch tygodni - mówi T. Przebierowski.

Dawny sołtys ubolewa, że przepisy są tak restrykcyjne. Bo skoro jest mowa o dwóch pełnych kadencjach, to po co

ten dodatkowy zapis o ośmiu latach? Tym bardziej, że tak naprawdę jego praca jako sołtysa nie zakończyła się od razu po wyborach. - Nową osobę trzeba było przecież wprowadzać w tę funkcję, przekazać obowiązki i przez pewien czas pomagać - mówi były sołtys Siedliszcza. - Sama praca sołtysa też kiedyś wyglądała inaczej niż dzisiaj. Siedliszcze to duży ośrodek. Wszędzie trzeba było dotrzeć piechotą albo rowerem, bez względu na porę roku i pogodę. Dzisiaj spisywanie wody odbywa się elektronicznie, a kiedyś trzeba było spisać każdy licznik ręcznie. Mieszkańcy przychodzili z problemami w nocy, albo w niedzielę. Sołtysiem było się cały tydzień przez całą dobę. Mam nadzieję, że ktoś to weźmie pod uwagę.

W Siedliszczu jest czterech sołtysów, którym zabrakło po kilkanaście dni do pełnych ośmiu lat. - Powinno się ten zapis o „pełnych ośmiu latach” wykreślić. Bo bije w starszych, schorowanych i zasłużonych dla lokalnej społeczności mieszkańców - uważa T. Szczepaniak.

Minimalna emerytura z KRUS to obecnie niecałe 1600 zł. Byli sołtysi wiązali nadzieję z dodatkiem, który poprawiłby ich sytuację finansową. Tylko do chełmskiej placówki terenowej KRUS wpłynęło kilkaset wniosków o „sołtysowe”. (bf)

GLAZURA - ŁAZIENKI
PROJEKTOWANIE I WYPOSAŻENIE



BATERIE Armatura® SALON LUSTER

FIRMA WOMAR Chełm, ul. **Mickiewicza 29**
tel. 82 565 30 77, pn.- pt. 9⁰⁰-17⁰⁰, soboty 9⁰⁰-13⁰⁰

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.



Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541

konsalnet www.konsalnet.pl

CHEŁM. Potwierdzili, że podwyżek podatków nie będzie Prezydent: to byłoby nie w porządku wobec chełmian

Potwierdzamy: podwyżek podatków od nieruchomości nie będzie. Poinformował o tym oficjalnie Jakub Banaszek na konferencji prasowej. - W takim momencie to byłoby nie w porządku wobec mieszkańców - stwierdził prezydent Chełma.

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” informowaliśmy Czytelników, że mimo przymiarek nie będzie jednak podwyżek podatków od nieruchomości w 2024 r., bo miasto nie ma już takich planów. Prezydent J. Banaszek zwołał w piątek (27 października) konferencję prasową, aby oficjalnie o tym poinformować.

- Decydujemy się na ten krok także z uwagi na to, co dzieje się w Polsce - stwierdził prezydent Banaszek. - Nie wiemy, czy będą przedłużone jakiekolwiek tarcze antykrzysowe. Zdajemy sobie sprawę, że podwyżka podatków powinna następować, bo dzięki dodatkowym środkom można zrobić więcej, budżet jest bardziej elastyczny. Stwierdziliśmy jednak, że najlepszym rozwiązaniem będzie zapewnienie mieszkańcom cały czas niższych kosztów życia. W tym momencie podwyżka podatków byłaby nie w porządku w stosunku do chełmian. Druga dobra wiadomość jest taka, że otrzymaliśmy z budżetu państwa dodatkowe środki w ramach subwencji zarówno oświatowej, jak i rozwojowej (łącznie 38 mln zł - przyp. red.). To są środki wyższe niż ubiegłym roku. (mo)

Marketingowcy przygotowali nową strategię marki i promocji miasta. Za 209 tys. zł

Chełm. Miasto wielu opowieści

Takie hasło ma teraz wyróżniać miasto, które - według firmy opracowującej nową strategię promocji - ma „olbrzymi potencjał, który dzieje się bez naszej pomocy”.

Jakiś czas temu władze Chełma uznały, że najwyższy czas tchnąć nowego ducha w wizerunek miasta i sprawić, by było one postrzegane jako bardziej atrakcyjne, zarówno przez mieszkańców, jak i przyjezdnych. W tym celu ratusz zlecił opracowanie Strategii Marki i Promocji Miasta Chełm, która ma być „przewodnikiem” w budowaniu lepszego i nowocześniejszego wizerunku miasta. Poszukiwania podmiotu, który na zlecenie miasta opracowałby Strategię Marki i Promocji Miasta Chełm, rozpoczęły się w 2022 roku. Miasto ogłosiło wówczas przetarg, ale zakończył się on fiaskiem. Jakiś czas później postępowanie powtórzono i tym razem udało się wybrać wykonawcę - konsorcjum spółek Instytut Badawczy IPC i MOOQ z Wrocławia, które swoje usługi wyceniły na ok. 209 tys. zł.

Nowa strategia, jak tłumaczyli urzędnicy, ma być opracowaniem z listą konkretnych metod i narzędzi marketingowych, które będą wykorzystywane przy promowaniu miasta, a jej celem jest m.in. podniesienie rozpoznawalności miasta, uatrakcyjnienie jego oferty, a także zharmonizowanie systemu wizualnej identyfikacji, czemu finalnie ma przyświecać wspólny cel - budowanie pozytywnego wizerunku Chełma wśród mieszkańców oraz innych grup docelowych.

Efekty kilkumiesięcznej pracy nad nową strategią promocyjną Chełma za prezentowano na ostatniej sesji rady miasta.

Jak mówił Michał Pawlik, reprezentujący zespół autorów strategii, przed podjęciem tego zlecenia on i jego znajomi o Chełmie wiedzieli niewiele, a Bieluch po drugiej stronie Polski częściej kojarzy się z serkami, niż podziemiemi.

- Jednak po pierwszych wizytach, po tych wszystkich analizach, które pozwoliły nam „dotknąć” państwa miasta i spojrzeć na nie z bliska, to bardzo dużo ono zyskuje, a punktów zaczepienia, wokół których można budować markę Chełm, jest wiele. Szukając informacji o tym, co w kontekście Chełma można znaleźć aktualnie w sieci, dotarłem m.in. do podcastu „Babel Rzeczpospolita Multi Kult”, zajmującego się historią Polski w niestandardowy sposób. Powstał odcinek o Chełmie, z którego dowiedziałam się, że jest jedynym miastem słowiańskim, a na pewno jedynym w Polsce, które zostało zbudowane na planie Konstantynopola. Rzeczą, która mnie najbardziej zaskoczyła i przeraziła, a w pracy z markami mało co mnie przeraża, był fakt, że Sacha Baron Cohen, szerzej znany jako „Borat” kręci serial animowany na podstawie „Mędrców z Chełma”. Polecam lekturę tego, jak marka państwa Kazachstan była postrzegana przed i po filmie „Borat”. Marka Chełm pojawiała się na świecie ostatnio głównie w kontekście planów Cohena. I to jest raczej szansa, a nie zagrożenie. Macie bardzo duży potencjał, który się dzieje bez waszej pomocy - mówił M. Pawlik.



Przygotowując strategię specjaliści przeprowadzili m.in. badania ankietowe. Udział w nich wzięli mieszkańcy Chełma (500 osób) i ogólnopolska grupa respondentów (600 osób). Badania na tej drugiej grupie pokazały, że Polacy przeważnie słyszeli o Chełmie, ale nie wiedzą o nim nic konkretnego. Niektórzy kojarzyli chełmskie podziemia kredowe. Zaś zdaniem samych chełmian to właśnie podziemia stanowią największą atrakcję turystyczną naszego miasta i w oparciu o nie budowana powinna być strategia jego promocji. Na dalszych pozycjach, jako najbardziej atrakcyjne miejsce, chełmianie wskazywali: plac Łuczkowski i stare miasto, Górkę i bazylikę NNMP.

Co ciekawe w oczach chełmian biorących udział w badaniu Chełm jest postrzegany jako miasto czyste, bezpieczne, bogate w kulturę i historię, przyjazne, spokojne bardziej tradycyjne niż nowoczesne i bardziej dla starszych niż młodych.

Autorzy strategii zaproponowali m.in., by nowa marka miasta Chełm opierała się na trzech filarach. Pierwszy z nich „Miasto historii i różnorodnych opowieści” to promocja i rozwinięcie idei miasta o fascynującej historii, która daje potencjał na przyszłość, przyciągając zarówno mieszkańców, jak i turystów. Jak wskazywał M. Pawlik, potencjał w tym zakresie Chełm ma ogromny. Książę Daniel, chełmski Golem, PKWN, Dyrekcja,

podziemia kredowe, bliskość granicy, legendy o duchu Bieluchu i chełmskim białym niedźwiedziu - to wszystko daje duże możliwości. Jako cel strategiczny wskazano także wykorzystanie unikalnego waloru miasta, jakim są podziemia kredowe, choć - jak zauważyli autorzy strategii - do kopalni w Wieliczce jeszcze im daleko, ale niewątpliwie, jest to miejsce z ogromnym potencjałem. Wskazano także na ważną rolę rozwijania potencjału gospodarczego miasta, tworzenie dogodnych warunków dla przedsiębiorców, przyciąganie inwestycji oraz promowanie Chełma jako atrakcyjnego miejsca do prowadzenia działalności gospodarczej.

Autorzy strategii zaproponowali także nowy slogan marki - „Chełm. Miasto wielu opowieści”. Odświeżyli herb, logotypy i oznaczenia, którymi posługuje się miasto, prezentując jak mogłyby zostać wykorzystane. W związku z nowym pozycjonowaniem i sloganem marki na terenie miasta wprowadzone mają zostać specjalne instalacje z opisem wybranych opowieści oraz przekierowanie na stronę internetową lub aplikację mobilną. Rozwijany może być także dalej program „miejskich niedźwiadków”, jednak - jak wskazali specjaliści - musi być on połączony z nowym pozycjonowaniem Chełma jako „miasta wielu opowieści”. Dodatkowo wprowadzony zostanie w przestrzeni publicznej napis CHEŁM - każda litera tego napisu oznaczała coś innego - C - podziemia, H - historię Chełma, E - kulturę, Ł - mieszkańców M - przyszłość miasta. Przekaz liter będzie pokazany za pomocą odpowiednich rozwiązań graficznych. Litery będące od siebie w niewielkiej oddali będą składały się w całość pod odpowiednim kątem. Nowa strategia promocji marki Chełma ma być wdrażana od przyszłego roku. (w)

CHEŁM. Dzieci z miasta nie pojechały poznawać Polski, bo dorośli...

Brali się jak pies do jeża

Żadna z miejskich szkół w Chełmie nie skorzystała z pieniędzy ministra edukacji na organizację wycieczek krajoznawczo-educacyjnych w ramach programu „Poznaj Polskę” - pisaliśmy niedawno. A nauczyciele twierdzą, że to wina urzędu miasta, który nie złożył przygotowanych przez nich wniosków. Problemów z sięgnięciem po łatwe pieniądze nie miały za to szkoły w chełmskich gminach i sąsiednich miastach. Kto tak naprawdę zawinił?

„Poznaj Polskę” to program ministra edukacji i nauki, w ramach którego MEN dofinansowuje wycieczki szkolne do miejsc związanych z historią, tradycją i kulturą naszego kraju. W zależności od tego, jak długo trwała wycieczka, szkoły mogły pozyskać od 5 do 15 tys. zł dotacji. Program ruszył w 2021 roku i cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Dlatego w kolejnych latach resort edukacji przeznaczał na niego coraz większe pieniądze - ok. 100 mln zł rocznie. Informowaliśmy, że z dofinansowania udało się skorzystać kilku szkołom w chełmskich gminach (m.in. Sawin, Wierzbica, Dubienka) i Niepublicznej Szkole Razem z Chełma. Na liście dofinansowanych placówek zabrakło jednak miejskich szkół. Co się stało, że uczniowie z Chełma, miasta rządzonego przez prezydenta z prawicy, nie mieli możliwości wyjechania na wycieczki? Miejscy urzędnicy wyjaśniali, że kilka szkół starało się o dofinansowanie do wycieczek, ale zainteresowanie programem było duże i decydowała kolejność zgłoszeń, dlatego nie udało się. Nauczyciele jednak przekonują, że to wina szkół, które chciały zorganizować wyjazdy dla dzieci i przygotowały wnioski, ale

urzędników z miasta, którzy nie złożyli w ministerstwie przygotowanych przez nich dokumentów.

- Wyglądało to tak, jakby w urzędzie nikomu nie chciało się zająć tą sprawą - twierdzi jedna z nauczycielek, która po artykule odezwała się do naszej redakcji. - Od nas urząd wymaga nie wiadomo czego, dostarczania danych i informacji na bieżąco na temat różnych spraw, ale ze swojej strony nie chce się w nic zaangażować. Szkoły przygotowały wnioski o dofinansowanie wycieczek, a powinien je składać organ prowadzący. I tego nie zrobiono. Kiedy pojawiła się okazja do skorzystania z pieniędzy, to okazało się, że nie dopilnowano tematu i zabrakło osoby w urzędzie, która by się tym zajęła. Raz można się tłumaczyć „pechem” czy „kryterium czasu”, ale przecież wnioski można było składać już trzy razy.

Co na to chełmski magistrat?

Urzędnicy z miasta tłumaczą, że 27 sierpnia 2021 r. MEN otworzyło przedsięwzięcie pn. „Poznaj Polskę”, a wnioski od szkół zaczęły wpływać do urzędu 8 września (ostatni 29 września). Złożyło je sześć szkół.

- Po analizie wniosków zwrócono z przyczyn formalnych (np. błędy w wykazie wycieczek, błędy rachunkowe) do poprawy wnioski: SP Nr 6, SP Nr 8, I LO, IV LO. Pierwsze wnioski zostały złożone do systemu w dniu 24 września 2021 r. Z uwagi na brak środków finansowych nie zostały one zweryfikowane pozytywnie. Powód: system został zamknięty z powodu wyczerpania środków przeznaczonych na przedsięwzięcie - wyjaśniają urzędnicy.

Kolejną transzę pieniędzy minister uruchomił 27 września. I tego samego

dnia Urząd Miasta miał złożyć wnioski szkół. Ale, jak twierdzą urzędnicy, również nie zostały zweryfikowane pozytywnie z powodu wyczerpania środków przeznaczonych na przedsięwzięcie „Poznaj Polskę”.

W marcu 2022 r. do kolejnej edycji wnioski składały IV LO, SP Nr 6, SP Nr 4 i ZST. - Po rozmowie telefonicznej z dyrektorem Szkoły Podstawowej Nr 6, wniosek został wycofany z uwagi na brak wkładu własnego szkoły. 4 marca 2022 r. organ prowadzący wprowadzając wniosek, otrzymał informację od Ministerstwa: system został zamknięty z powodu wyczerpania środków przeznaczonych na przedsięwzięcie - informują urzędnicy z magistratu.

W marcu tego roku ministerstwo ponownie ogłosiło nabór. Pierwszy wniosek wpłynął do Urzędu Miasta 7 marca, ostatni 16 marca. Wniosek jednej ze szkół nie był zgodny z wymaganiami. Urzędnicy, po weryfikacji, złożyli wnioski 17 marca i ponownie otrzymali informację zwrotną z ministerstwa o tym, że system został zamknięty z powodu wyczerpania środków przeznaczonych na przedsięwzięcie „Poznaj Polskę”.

A co na to ministerstwo?

O to czy miasto Chełm faktycznie składało wnioski zapytaliśmy również w ministerstwie.

- W bieżącej edycji 2023 Miasto Chełm złożyło formularz ogólny 17 marca w Systemie Informacji Oświatowej już po wyczerpaniu środków finansowych na ten cel dla województwa lubelskiego (program ruszył 6 marca), co nie pozwalało już na złożenie szczegółowych wniosków o dofinansowanie. W poprzednich edycjach organ prowadzący Miasto

Chełm także nie złożył szczegółowych wniosków o dofinansowanie wycieczek w ramach przedsięwzięcia „Poznaj Polskę”. System informatyczny nie zawiera historii złożenia formularzy ogólnych i wniosków w poprzednich edycjach, w związku z tym nie jesteśmy w stanie zweryfikować czy Miasto Chełm próbowało złożyć wnioski o dofinansowanie wycieczek w tych edycjach już po wyczerpaniu się poszczególnych budżetów - wyjaśnia Adrianna Całus-Polak, rzecznik prasowy MEiN.

Jeżeli o przyznaniu dotacji decydowało „kryterium czasu”, a w kolejnej edycji urzędnicy składają dokumenty 11 dni po rozpoczęciu programu, to raczej trudno liczyć na pozytywną kwalifikację. Kłopotu z terminami i formularzami nie miały szkoły z chełmskich gmin, Włodawy, Krasnegostawu i miejskich placówek z Lublina, Białej Podlaskiej czy Zamościa. Może warto podpytać w tamtejszych urzędach jak to zrobić, żeby kolejna okazja nie przepadła? (bf)

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony



SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580



ZWYŻKA

USŁUGI ORAZ WYNAJEM

- MYCIE I MALOWANIE DACHÓW
- MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
- PRACE MALARSKO BUDOWLANE
- WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M
- WYCINKA DRZEW I PIEŁGNACJA ZIELENI
- MONTAŻ REKLAM

tel. 790 332 224 www.maxup.pl








poznaj krainę smaków

OWSIANKA

2,00 zł/szt.

SEREK
HOMOGENIZOWANY

2,00 zł/szt.

KEFIR
BUTELKA

2,25 zł/szt.

Zapraszamy do Sklepu Firmowego: Krasnystaw, ul. Borowa 4

CHEŁM
Kwiaty dla kobiety
o wielkim sercu

Pomaganie ma we krwi



Katarzyna Rot z Chełma jest kolejną laureatką wspólnej akcji redakcji „Nowego Tygodnia, Stowarzyszenia WeRWA oraz Kwiaciarni Małgońka „Doceniamy! Dziękujemy! Gratulujemy!”. Pani Kasia od lat organizuje zbiórki dla chorych dzieci, gra w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy, pomaga uchodźcom z Ukrainy, a ostatnio zainicjowała akcję sprzątania grobów na Cmentarzu Komunalnym.

Elżbieta Rybak, Barbara Szubert, Edyta Dąbska, Elżbieta Dziedzicka,

Agnieszka Filipczuk, Iwona Szłapak, Katarzyna Krawczyk, Edyta Kister, Barbara Basa i Katarzyna Gadzała to dotychczasowe laureatki wspólnej akcji Nowego Tygodnia, Stowarzyszenia WeRWA oraz kwaciarni „Małgońka”, w której bukietem kwiatów nagradzamy panie szczególnie aktywne zawodowo lub społecznie, poświęcające swój czas i energię innym czy w piękny sposób realizujące swoje pasje. W minioną środę kwiaty trafiły do Katarzyny Rot, którą zaskoczyliśmy w bardzo nietypowym miejscu - tuż przy... bramie Cmentarza Komunalnego w Chełmie, gdzie nasza laureatka w związku ze zbliżającymi się

Zaduszkami zorganizowała akcję sprzątania grobów, których (z różnych względów), nie ma kto uporządkować.

- Pani Katarzyna jest znaną chełmską społecniczką, wszędzie jej pełno, udziela się w wielu wolontariatach, zawsze można na nią liczyć - mówi Grzegorz Gorczyca, prezes Stowarzyszenia WeRWA.

Pierwszą akcję, w jaką się zaangażowała, była Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. A było to jeszcze w czasach gimnazjum.

- Trudno pamiętać wszystko, czego się przez te lata podejmowałam, bo tylko w ciągu jednego roku akcji, które wspieram lub sama inicjuję jest dość sporo,

ale najważniejsze w tym wszystkim jest to, że nigdy w tym pomaganiu nie jestem sama - podkreśla Katarzyna Rot.

Nie tylko w WOŚP mogą liczyć na pomoc pani Katarzyny. Nasza rozmówczyni zorganizowała wiele zbiórek na leczenie osób prywatnych, o czym ze zrozumiałych powodów nie chce więcej mówić.

- Od chwili, gdy organizuję też akcje jako członkini zarządu Stowarzyszenia Polska 2050 Lubelskie, siłą rzeczy jest o nich dużo głośniejsze niż gdy robiłam to jako osoba prywatna - przyznaje. - Niestety, wiele z moich działań, przez połączenie z Polską 2050, było również upolitycznianych, w związku z czym odmawiano mi

wsparcia np. przy organizacji charytatywnych pikników dla chorych dzieci czy nawet podczas organizacji Charytatywnego Przeglądu Kolęd, Pastoralek i Piosenek Świątecznych, który w tym roku będę organizowała już trzeci rok z rzędu i trzeci raz nie jako Stowarzyszenie, a jako osoba prywatna właśnie - dodaje.

W środowisku lokalnym o Katarzynie Rot mówią jako o kobiecie do zadań specjalnych. Gdy tylko wybuchła wojna w Ukrainie pani Katarzyna zorganizowała Punkt Otwartej Pomocy w Dorohusku.

- Od pierwszego dnia wojny pomagałam przy punkcie recepcyjnym w Dorohusku, a od czwartego dnia wraz z fantastycznymi ludźmi otworzyliśmy swój punkt z pomocą humanitarną, który działał całą dobę przez półtora miesiąca tylko i wyłącznie dzięki wolontariuszom, którzy byli tam razem ze mną, ale też dzięki darczyńcom, którym jeszcze raz z całego serca dziękuję - wspomina.

Wyróżnienie i bukiet kwiatów od Kwaciarni Małgońka bardzo panią Katarzynę zaskoczyły, ale też uradowały i wzruszyły.

- To chyba znaczy, że ludzie widzą i doceniają to, co się dla nich robi. Jednak nigdy moją motywacją do pomocy nie była chęć otrzymywania podziękowań, profitów czy tytułów -. Pomagam bo czuję głęboko w sercu odpowiedzialność za drugiego człowieka, za słabszych, może mniej zaradnych lub zwyczajnie tych, którzy z różnych życiowych powodów nie potrafią poradzić sobie z problemami sami - podkreśla nasza bohaterka.

Katarzyna Rot od 12 lat pracuje też jako opiekunka osób starszych i asystent osób niepełnosprawnych. W najbliższym czasie planuje zorganizować kolejną zbiórkę dla ośrodka uchodźczego w Bezwoli, zbiórkę słodkości i artykułów plastycznych dla szpitala psychiatrycznego w Abramowicach czy Charytatywny Przegląd Kolęd, z którego cegiełki w tym roku zasilą Fundację Hospicjum Starego Psa u Edyty Kister (inne z naszych wyróżnionych par).

Karol Garbacz

CHEŁM. Parcie na gigantyczny projekt

Wysupłują brakujące miliony

Miasto nie unieważni przetargu na przebudowę wiaduktu, głównych ulic miasta i uzbrojenie terenów inwestycyjnych, mimo że złożone oferty przekraczają 200 mln zł, które ratusz ma na to zadanie z dotacji. Urzędnicy zamierzają wysupłać na tę inwestycję brakujące 48,6 mln zł, ale - rzecz jasna - już nie z tegorocznego budżetu.

„Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm” to wielkie przedsięwzięcie, na które ratusz dostał prawie 200 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Zakłada m.in. przebudowę wiaduktu oraz ulic Włodawskiej, Zawadówka, Hrubieszowskiej, Ceramicznej, Lubelskiej, Szpitalnej, alei Armii Krajowej, alei Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego oraz uzbrojenie terenów inwe-

stycyjnych. Miasto ogłosiło przetarg i obie złożone oferty przekraczają 200 mln zł, które ratusz zaplanował na to przedsięwzięcie. Oferta spółki STRABAG opiewa na 429 680 858,38 zł, a warszawskiej spółki SARINŻ na 248 669 510,50 zł. Urzędnicy analizowali te oferty i musieli podjąć decyzję: unieważnić i powtórzyć przetarg, ryzykując, że oferty będą jeszcze wyższe, czy też wysupłać skądś ponad 48 mln zł, brakujących do najniższej ze złożonych ofert.

- Miasto zamierza dołożyć środki, aby zrealizować to zadanie - informuje Gabinet Prezydenta Chełma.

Dzień po tym, jak otrzymaliśmy odpowiedź z magistratu w tej sprawie, odbyła się sesja Rady Miasta Chełm (26 października). Zadanie, o którym mowa jest wieloletnie. Podczas obrad w punkcie dotyczącym zmian w wieloletniej prognozie finansowej dokonano m.in. zwiększenia wydatków o 48,6 mln zł w 2025 r.

w związku z realizacją tego najdroższego w dziejach miasta zadania.

- Na zadanie: „budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w mieście Chełm” dokonujemy zmniejszenia wydatków o 818 tysięcy złotych, a w 2024 roku dokonuje się zwiększenia o powyższą kwotę, a także zwiększenia o 48,6 milionów złotych w 2025 roku - oznajmiła radnym **Marzena Guzowska**, skarbnik miasta Chełm. - Wartość zadania w 2025 roku zwiększa się w związku z przeprowadzonym postępowaniem, ponieważ cena najkorzystniejszej oferty przekroczyła kwotę, jaką miasto zamierzało przeznaczyć na sfinansowanie zadania.

Radni zaakceptowali te zmiany. (mo)

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o II przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w **Chełmie przy ul. Szpakowej**, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 21 jako działka 48/13 o łącznej powierzchni 1485 m². Dla nieruchomości prowadzona jest Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00020682/2. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2102/23 z dnia 26 maja 2023 r.

- **Cena wywoławcza nieruchomości (brutto)** - 187.000,00 zł
- **Wadium** - 18.000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 4 grudnia 2023r. o godz. 10:00 w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy urzędu. 82 564 34 18 i 82 564 34 09.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o II przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w **Chełmie przy ul. Majdan:**

Lp.	Nr ewidencyjny działki w obrębie 11	Powierzchnia działki w m²	Cena wywoławcza (brutto)	Wadium	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
2	628/6	954	117.000,00zł	11.000,00zł	10:30
3	628/7	1143	134.000,00zł	13.000,00zł	11:00
4	628/10	1078	126.500,00zł	12.000,00zł	11:30

Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00012578/1. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 2132/23 z dnia 9 czerwca 2023 r.

Przetargi odbędą się w dniu 4 grudnia 2023 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargach zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy urzędu. 82 564 34 18 i 82 564 34 09.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o III przetargu ustnym nieograniczonym na dzierżawę niezabudowanych nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm położonych w Chełmie, przy ul. Ceramicznej oznaczonych w operacie ewidencji gruntów i budynków m. Chełm w obrębie 5, nr działek: 55/16 o pow.1326 m², 55/52 o pow. 18853m². Dla nieruchomości w Sądzie Rejonowym w Chełmie prowadzone są księgi wieczyste: dla działki nr 55/16 KW nr LU1C/00100415/5, dla działki nr 55/52 KW nr LU1C/00052063/0. Nieruchomości są wolne od obciążeń hipotecznych.

Nieruchomości przeznaczone zostały do oddania w dzierżawę na podstawie Zarządzenia nr 2156/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 23 czerwca 2023 r. w sprawie ogłoszenia wykazu nr 1 nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Wywoławcza wysokość miesięcznego czynszu dzierżawnego netto za łączną pow. 20179 m² – 12.500,00 zł.

Do czynszu dzierżawnego zostanie doliczony podatek VAT.

Wadium płatne na rachunek bankowy Urzędu Miasta Chełm nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 w Banku Pekao S.A. I O/Chełm z adnotacją: „Przetarg na dzierżawę gruntów przy ul. Ceramicznej – działki nr: 55/16, 55/52 – wadium” w terminie do dnia 10 listopada 2023 r. – 1.250,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 15 listopada 2023 r. o godzinie 9:00 w Sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143> w zakładce: ogłoszenia/ ogłoszenia od 2013 r. / Dzierżawa, najem, użytkowanie.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy Urzędu, tel. 82 564 34 18.

CHEŁM. Spółki na tapecie

Nagrody za straty?

Na sesji radni rozpatrywali informację dotyczącą działalności dziewięciu miejskich spółek i ich wyników finansowych za 2022 rok. Sześć z nich osiągnęła zyski, a trzy - straty. Prezesów spółek ze „stratami” radni wypytali m.in. o plany na wyjście z finansowego dołka, a także o to, czy dostali nagrody. Zaiskrzyło od emocji.

Na sesji radni rozpatrywali informację ratusza dotyczącą wykonywania przez prezydenta Chełma nadzoru właścicielskiego nad dziewięcioma spółkami komunalnymi wraz z ich analizą ekonomiczno-financeową za 2022 rok. W ubiegłym roku przeprowadzono kontrolę z zakresu prawidłowości dokumentacji i jej zgodności z przepisami w trzech spółkach: Chełmskim Towarzystwie Budownictwa Społecznego, Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej oraz Chełmskich Liniach Autobusowych. W opracowaniu ratusza czytamy, że nie stwierdzono nieprawidłowości w zakresie pracy organów spółki, a zarządzenia i uchwały podejmowano tam prawidłowo zarówno pod względem merytorycznym, jak i prawnym. Informacja sporządzona przez chełmskich urzędników liczy ponad 80 stron, a podsumowanie przybrało niejako formę rankingu odnoszącego się do wyników finansowych poszczególnych spółek. Najwyższy dodatni wynik finansowy za 2022 rok uzyskała MP GK, którego zysk wyniósł 2 mln 322,5 tys. zł. Kolejne miejsce pod tym względem przypadło Miejskiemu Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej – z zyskiem 787 tys. zł netto, następnie Przedsiębiorstwu Usług Mieszkaniowych, które wygenerowało 634 tys. zł zysku. Na kolejnych miejscach uplasowały się CLA z zyskiem 442 tys. zł netto, Miejskie Przedsiębiorstwo

Robót Drogowych w likwidacji z zyskiem 319 tys. zł. Ostatnią miejską spółką, która uzyskała dodatni wynik finansowy jest ChTBS z zyskiem 91 tys. zł.

Trzy spółki wygenerowały ujemny wynik finansowy za 2022 r. Pierwszą z nich jest „Fabryka Chełm” z wynikiem 17 tys. zł na minusie. Strata ta wynika z braku prowadzenia działalności w zakresie wynajmu nieruchomości, gdyż spółka w 2022 roku rozpoczęła swój prawny byt i jest w fazie realizacji inwestycji, tj. budowy biurowca klasy A, który generować ma przychody z działalności po zakończeniu i oddaniu nieruchomości do użytku.

Kolejną spółką z ujemnym wynikiem finansowym jest Chełmski Klub Sportowy ze stratą w wysokości 1 mln 131 tys. zł. Jak czytamy w sprawozdaniu, strata ta spowodowana jest profilem spółki, która tylko przez 6 miesięcy 2022 r. miała możliwość tworzenia struktur organizacyjnych, polityki marketingowej, generowania zysków z umów sponsorskich, biletów, darowizn od osób fizycznych i innych przychodów oraz dopłat od wspólnika - ratusza, a posiada koszty prowadzenia działalności klubów sportowych, tj. wynagrodzenia zawodników oraz obsługi administracyjnej spółki.

Ujemny wynik finansowy wykazała też spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie. Jej strata to 1 mln 922 tys. zł. W opracowaniu miasta czytamy, że „główną przyczyną tej straty na działalności obiektu są wysokie koszty energii cieplnej i elektrycznej, gdyż wahania cen energii w 2022 r. doprowadziły do wygenerowania niespotykanych dotąd kosztów”.

Nagroda za stratę?

Na poprzedzających sesję połączonych komisjach najwięcej pytań i „ale” pod adresem ChPWITM miała radna **Edyta**

Rożek (piszemy o tym także w osobnym artykule). Radny **Stanisław Mościcki** zapytał przedstawiciela ChKS o to, jakie ma pomysły, aby poprawić sytuację spółki. Obecny na sali **Grzegorz Stawinoga**, prezes ChKS, stwierdził, że trwają rozmowy z firmami - potencjalnymi sponsorami. Zapewnił, że robi wszystko, co może, aby zbilansować budżet spółki wpływami od sponsorów. Na prośbę radnego **Marka Sikory** prezesa MP GK i MPEC przedstawili plany inwestycyjne tych spółek. Z kolei radny **Mirosław Czech** chciał wiedzieć, czy członkom zarządów spółek, które odnotowały straty w 2022 r., wypłacono „nagrody lub okresowe zwiększenia wynagrodzeń”.

- Od 2016 roku zmieniono zasady wynagradzania członków zarządu i nie ma możliwości udzielania nagród uznaniowych - stwierdził **Kamil Pietszczyk** z Gabinetu Prezydenta Chełma. - To jest wszystko skodyfikowane i opracowane w naszych regulacjach, a potem przez rady nadzorcze, które to stosują. W 2022 roku w trzech spółkach były wyniki finansowe ujemne. W spółce „Fabryka” nie zostały takie „zmienne” wypłacone. W Chełmskim Klubie Sportowym też nie, bo spółka działała od czerwca 2022 roku, to jest pół roku, a w Chełmskim Parku Wodnym i Targowiskach Miejskich takowe zostało wypłacone. Proszę o podanie szczegółów księgową spółki.

Obecna w sali księgowa ChPWITM potwierdziła, że **Artur Juszcak**, prezes tej spółki, dostał „wynagrodzenie zmienne”.

- Było ono uzależnione od wielkości i wykonania wskaźników - z pięciu wskaźników trzy były wykonane na plus i na tej podstawie wypłacono prezesowi wynagrodzenie zmienne w kwocie około dwięćdziesięciu tysięcy złotych brutto - oznajmiła księgowa ChPWITM.

- Czyli rozumiem, że to nagroda za tę stratę spółki? - zapytała radna Rożek. Ostatecznie informację dotyczącą wykonywania przez prezydenta Chełma nadzoru właścicielskiego nad spółkami przyjęto pięcioma głosami za, dwóch przeciw i trzech głosach wstrzymujących. (mo)

CHEŁM. Niby detal, a robi różnicę

Włazy godne starówki



Są żeliwne, a swym wyglądem nawiązują do symboli miasta - tak wyglądają nowe włazy studzienek, które w kilku miejscach już zamontowali pracownicy chełmskiego MP GK. Docelowo będzie ich sto, a w planach jest również wymiana hydrantów.

- Dbamy o estetykę naszego miasta w każdym szczególe. Dlatego też zamówiliśmy włazy, które nie tylko pozwolą odróżnić kanalizację sanitarną od kanalizacji deszczowej, co ułatwi eksploatację sieci, ale też swoim wyglądem będą nawiązywać do historii Chełma. W programie 3D stworzyliśmy model przestrzenny, na podstawie którego powstał model w skali 1:10, który odzwierciedlał rzeczywisty wygląd włazu. Na podstawie tego modelu ogłosiliśmy przetarg na wykonanie 100 włazów żeliwnych - przekazała spółka.

Pierwsze włazy zostały już zamontowane. Można je dostrzec na pl. Łuczowskiego, ul. Lubelskiej przy wejściu do podziemi oraz na Górze Chełmskiej. Kolejne mają być montowane sukcesywnie w wybranych miejscach. Mieszkańcom najwyraźniej też przypadły do gustu. Niektórzy nawet określają je wdzięcznie „bizuterią miasta”. Jeszcze w tym roku MP GK planuje również wymienić hydrantów w rejonie starówki, aby łączyły w sobie nowoczesność i wspierały się w staromiejski charakter centrum Chełma. (w, fot. MP GK)

CHEŁM. Koszt - kilkaset tysięcy złotych, za to jaki blask

Świąteczny odjazd, czyli iluminacje na bogato!

Obrotowa karuzela z melodiami, pociąg polarny, święty Mikołaj na motocyklu, wielki but, cukierek, duch, prezent z kokardą, miśki i śnieżynki - wszystko to i jeszcze więcej ma rozbłysnąć wkrótce w Chełmie, aby mieszkańcy mocno poczuł magię świąt. Urzędnicy zaplanowali sto siedem nowych iluminacji świątecznych, na które gotowi byli wydać prawie milion złotych. Dzieci pewnie będą piszczały z radości, a wiadomo, że na tym oszczędzać nie wolno...

Iluminacje świąteczne pojawiały się dotąd na placu Łuczowskiego, przy fontannie na placu Gdańskim, na chełmskim deptaku czy wiadukcie. Urzędnicy chcą, aby mieszkańcy, spacerując po mieście, jeszcze bardziej poczuł magię świąt. Niedawno, miasto Chełm ogłosiło przetarg na dostawę i montaż nowych iluminacji świetlnych. To, co zaplanowano - na razie z opisu - przyprawia o zawrót głowy. Trzy wielkie dekoracje w kształcie „odwróconych, zimowych kwiatów w złotym kolorze o wysokości „nie mniejszej niż 500 cm” mają pojawić się przy rondach: im. R. Domowskiego, im. Marii i Lecha Kaczyńskich i placu Niepodległości. Przy rondzie WOŚP zaplanowano co najmniej trzy-metrową iluminację w kształcie serca i mniej więcej tej samej wielkości ma być miś z kołem pływackim przy Chełmskim Parku Wodnym. Trzydzieści dwumetrowych ornamentów ma się pojawić na latarniach przy ul. Lubelskiej, a przy samym ratuszu 2,5-metrowa kompozycja trzech dębów. Tej samej wielkości ma być postać skrzypaczki na skwerze im. Idy Heandel, gdzie dodatkowo zaplanowano też świecącego Golema. Na pobliskim placu Gdańskim zaplanowano coś specjalnego - świąteczny ośmiometrowy, kolorowy autobus z czapką Świętego Mikołaja z brodą i okularami - dzieci będą pewnie piszczały z radości. Na placu Łuczowskiego mają się pojawić duże iluminacje w kształcie dębu, ducha, ramki do zdjęć i wysoki na 4 metry prezent zwieńczony kokardą. Na przejściu przy ul. Lwowskiej i Pocztowej mają stanąć dwie bramy o wysokości nie mniejszej niż 3 metry i szerokości co najmniej 4 metry. Prawdziwy świąteczny „odjazd” zaplanowano na placu Dworcowym, gdzie staną ma polarny pociąg, tj. zestaw składający się z lokomotywy oraz trzech wagonów, które łącznie będą miały długość nie mniejszą niż 12 metrów. W opisie zamówienia czytamy, że wszystkie elementy poza wagonem końcowym (ten ma zawierać dekoracje choinkową oraz prezenty) powinny umożliwiać wejście do środka i siedziska z trwałego tworzywa. Nie mniej zjawiskowa ma być „karuzela obrotowa w stylu polarnym na placu Kupieckim. Jej wysokość to co najmniej 430 cm. Mają z niej płynąć

melodie charakterystyczne dla Karuzeli Weneckiej. Jej platforma ma być też wyposażona w trzy różne świetlne dekoracje świetlne np. foka, niedźwiedź, pingwin z możliwością siadania na nich. Do tego na pl. Kupieckim pojawić ma się cukierek „Agarek” z diodami. Z kolei na ul. Lwowskiej zaplanowano szeregi na 10 metrów napis „#CHEŁM”, a

także Świętego Mikołaja na motocyklu. Na latarniach przy ul. Pijarskiej ma się pojawić pięć świecących „obręczy z igliwem”, a przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów i na wiadukcie „Śnieżynki”. W zrewitalizowanym parku miejskim staną dwa świecące misie - jeden w szaliku z piłką nożną, a drugi z piłką do siatkówki. Całe zamówienie, obejmujące łącznie 107

iluminacji świetlnych, zamyka długi na trzy metry, czerwony but na rondzie im. Lecha i Marii Kaczyńskich.

Termin składania ofert na to niedo-dzienne miejskie zamówienie minął 26 października. Wpłynęły cztery oferty, z których prawie każda mieściła się w kwocie 955 000 zł, którą miasto przeznaczył na to zadanie. Oferta Przed-

siębiorstwa Wielobranżowego IPB Sp. z o.o. z Zabrza jest najniższa i opiewa na 615 000 zł. Kolejne opiewają na 919 283,55 zł, 799 377 zł i 998 771,19 zł. Wiadomo, że ratusz nie dostał na to przedsięwzięcie żadnej dotacji.

- Iluminacja będzie sfinansowana ze środków własnych miasta - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. (mo)



PRZEPIS BIELUCHA

FANTASTYCZNE ZRAZY WIEPRZOWE

Plastry schabu dokładnie rozbijamy tłuczkiem, doprawiamy solą i pieprzem. Mięso smarujemy **serkiem Bieluch z pomidorami, bazylią i czosnkiem**, układamy na środku słupki papryki i ósemkę cebuli. Zrazy zawijamy dokładnie i układamy ściśle w naczyniu żaroodpornym posmarowanym wcześniej masłem. Pieczemy pod przykryciem aż się lekko zrumienią. Smaczno!

Polecamy także serki:

- z cebulką i szczypiorkiem
- śmietankowy-kanapkowy



TERAZ W PROMOCYJNEJ CENIE!
ZAPRASZMY DO SKLEPÓW FIRMOWYCH SM BIELUCH
Chełm, ul. Chemiczna 4 oraz Aleja Żołnierzy I AW Polskiego 40

CHEŁM. Ratusz zgłosił policji

Bez ceregieli

Chełmscy urzędnicy zapowiadali, że dla sprawców wandalizmu nie będzie tolerancji. Dewastacja pomnika AK, podobnie jak inne przypadki dewastacji w parku miejskim, zostały zgłoszone policji.

O kolejnych chuligańskich wybrykach i dewastacji informowaliśmy już w „Nowym Tygodniu”. Najpierw ktoś ukradł wrzosek z donic przy odnowionych ławkach na chełmskim deptaku. Potem posypały się tam akty wandalizmu w ledwo oddanym do użytku zrewitalizowanym

parku miejskim. Chuligani poprzewracali nowe ławki, a kilka dni później na odnowionym pomniku upamiętniającym żołnierzy Armii Krajowej pojawiły się bągry. Zbulwersowany **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, ostrzegał na swoim fejsbukowym profilu, że dla sprawcy to-

lerancji nie będzie, niezależnie od wieku, a za dzieci odpowiedzialność ponoszą rodzice. Przypominał, że w parku jest monitoring. Internauci też byli oburzeni niszczeniem wspólnego dobra. W międzyczasie doszło do dewastacji ramp na skate parku. Urzędnicy ostrzegali, że sprawcy nie powinni czuć się bezkarni, bo ratusz nie pozostanie obojętny na takie zachowanie. Oszacowano szkody i przypadki wandalizmu w parku zgłoszono już policji.

- Zarówno przewrócenie ławek, jak i dewastacja pomnika AK zostały zgłoszone na policję - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Podobnie, jak inne zdarzenia, jak np. dewastacja ramp



na skate parku. Na miejscu, zarówno w ciągu dnia, jak i w godzinach popołudniowo-wieczornych patrolę prowadzą strażnicy miejscy. Monitoring nagrywa

całodobowo, a policja ma do niego dostęp na bieżąco. Czekamy na wyniki działań realizowanych przez funkcjonariuszy. (mo, fot. Jakub Banaszek/Facebook)

CHEŁM. Jak radna rozliczała prezesa

Afera hazardowa podgrzała obrady

Radna Edyta Rożek nie gryzła się w język na komisji i mocno dopieklą Arturowi Juszczaowi, prezesowi Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich. Chodziło jej nie tylko o prawie dwumilionową stratę spółki za ubiegły rok, ale też o aferę hazardową. - Jest pan prezesem i nie jest pan w stanie wychwycić, że w lokalu coś jest nie tak? - pytała radna Rożek.

Na komisjach poprzedzających sesję Rady Miasta Chełm (26 października) było kilka emocjonujących kwestii. Należał do nich bez wątpienia także punkt dotyczący zaopiniowania informacji z wykonywania przez prezydenta Chełma nadzoru właścicielskiego nad dziewięcioma spółkami komunalnymi wraz z ich analizą ekonomiczno-finansową za 2022 rok. Sześć spółek osiągnęło zyski, a trzy - straty (piszemy o tym w osobnym artykule).

Najwyższą stratę 1 mln 922 tys. zł w ubiegłym roku wykazała spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie. Jej preza - **Artura Juszcza** - radna **Edyta Rożek** zasypała pytaniami. Nie dotyczyły tylko wyników finansowych spółki, ale także głośnej afery związanej z grą hazardową w budynku Chełmskiego Parku Wodnego.

- Mam pytanie do prezesa aquaparku w związku z doniesieniami dotyczącymi nielegalnego hazardu. Jeśli to jest prawda, to jakie kroki poczyniono w tym kierunku, aby to wyeliminować? - zapytała radna Rożek. - A w związku z tymi ogromnymi stratami ponoszonymi przez spółkę chciałam się dowiedzieć, jaką ilością lokali na wynajem dysponujecie, jaka jest cena wynajmu metra kwadratowego, jaki spółka osiąga z tego przychód. Ja rozumiem, że to spółka niedochodowa, ale co państwo robicie, aby podnieść tę spółkę, a nie tylko dostawać dotacje z miasta.

Prezes Juszcza, odnosząc się do pytania o nielegalny hazard, odparł: „Nie było to w naszym lokalu”.

- Było to w lokalu wynajmowanym i wszystkie osoby w tej sprawie zostały przesłuchane, a tym tematem zajmują się prokuratura oraz organa ścigania i my nie za wiele możemy o tym powiedzieć - stwierdził prezes Juszcza. - Nie możemy ingerować w działalność firm zewnętrznych, nie mamy monitoringu w tych lokalach. Odnośnie wynajmu, to my żadnych lokali w parku wodnym nie wynajmujemy z wolnej ręki, tylko to się odbywa w oparciu o przetargi. W parku wodnym wprowadzamy nowe usługi i praktycznie na wszystkich działaniach mamy teraz wzrost o sto procent dochodu i o około sto procent, jeśli chodzi o klientów.

Radna Rożek zapytała, skąd w takim razie taka duża strata spółki. Stwierdziła, że rozumie, iż wzrosły koszty funkcjonowania, ale i bilety w parku wodnym podrożały. Potem wróciła do afery hazardowej i nie mieściło się jej w głowie, że prezes Parku Wodnego nie był w stanie „wychwycić, że coś jest nie tak”.

Prezes Juszcza zapewnił, że „nikt nie jest w stanie wychwycić”, a gdyby ingerował w działalność jakiejś spółki, która wynajmuje lokal, mógłby zostać podany do sądu. A. Juszcza wyliczał podwyżki kosztów za prąd i ciepło, oznajmiając, że w związku z tym obecnie, „co by nie zrobić, ChPWITM nie jest w stanie osiągnąć zysku”. Prezes wspomniął o kłastrze energetycznym planowanym wspólnie z ratuszem i chełmskim MPKG. Księgowa ChPWITM wspomogła prezesa Juszcza szczegółowymi danymi na temat wynajmu lokali, o które prosiła radna Rożek. Poinformowała, że spółka ma 20 tys. zł miesięcznie przychodu z wynajmu lokali w parku wodnym, umowy na wynajem w większości podpisano w 2016 r. Księgowa tłumaczyła, że chodzi w sumie o cztery umowy. Jedną z nich podpisano później, bo na początku najemcy rezygnowali z najmu jednego z lo-

kali. Czynsze wynoszą od 35 do 60 zł za m kw., a umowy są podpisywane na 10 lat. Księgowa spółki stwierdziła, że duży wpływ na stratę za 2022 r. ma też ogromny wzrost kosztów odsetek - z 389 tys. zł w 2021 r. do 1 mln 150 tys. zł w 2022 r.

- Aby park wodny był dochodowy, musielibyśmy podwyższyć cenę biletów nie o 5 zł, a o 50 procent - stwierdziła księgowa ChPWITM. - Chcemy, aby park wodny przynosił dochody, ale przy tych kosztach, co obecnie, to nie jest realne.

Prezes Juszcza dodał jeszcze, że wkrótce będzie siódma rocznica powstania aquaparku, a w piątym roku jego istnienia zakończyły się gwarancje obowiązujące przy budowie obiektu i obecnie mnóstwo rzeczy się psuje. Wyliczono, że wszystkie konieczne naprawy pochłonęłyby 440 tys. zł. Prezes parku wodnego zapytała radną Rożek, czy bywa w obiekcie, a gdy ta odparła, że nie, zaprosił i ją oraz innych radnych na wizytę i ocenę jego stanu. **(mo)**

CHEŁM. Dmuchanie na ciepło czy zwykły populizm?

Prezydent do radnych: Karty na stół!

Chełmskich radnych nie zadowolili dokument dotyczący założeń zaopatrzenia miasta w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe w przyszłych latach. Zaopiniowali go negatywnie, a potem zdjęli z porządku obrad sesji, nie szczędząc przy tym słów krytyki. - Na sesjach często mamy do czynienia z populizmem, więc mówimy „karty na stół, sprawdzamy” i zapraszamy radnych do współpracy - oznajmił dzień później na konferencji prasowej Jakub Banaszek, prezydent Chełma.

Na komisjach przed czwartkową sesją (26 października) radni mieli do zaopiniowania projekt uchwały w sprawie przyjęcia dokumentu pod nazwą „Założenia do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla miasta Chełm na lata 2023-2038”. Ratusz przystąpił do opracowania tego dokumentu, bo taki obowiązek nakłada Prawo energetyczne. Przygotowała go na zlecenie miasta Agencja Użytkowania i Poszanowania Energii. Przedstawiciel tej firmy - **Andrzej Gołąbek** - referował radnym ten dokument na komisjach. Stwierdził, że agencja, którą reprezentuje, przygotowała już tego typu opracowanie dla Białej Podlaskiej i zostało ono zatwierdzone. Przygotowuje też taki dokument dla Świdnika. Oznajmił, że na tle

tych miast Chełm „nie wypada tak źle”. A. Gołąbek zwrócił uwagę m.in. na to, że w Chełmie następuje sukcesywna modernizacja szkół i to dobrze, bo wkrótce w związku z dyrektywami UE wszystkie budynki komunalne będą musiały być „prawie zeroemisyjne”. To wielkie zadanie dla samorządów.

Tego, co nastąpiło na posiedzeniu rady, A. Gołąbek raczej nie spodziewał się.

Sikora:
Jaka termomodernizacja?

- Uśmiechnąłem się, gdy powiedział pan, że w naszym mieście odbywa się sukcesywnie termomodernizacja szkół, bo ten proces u nas nawet się nie rozpoczął, a ciągle są zapowiedzi - oznajmił radny **Marek Sikora**. - Wszyscy zdają sobie sprawę, jakie oszczędności osiągnęlibyśmy, podejmując tego typu inwestycje, nie tylko w placówkach oświatowych. Przedstawiony nam materiał jest dość ogólny, zabrakło mi konkretnych wskazań, co należałoby zrobić, aby zabezpieczenie w energię ciepłą i energetyczną, paliwa gazowe było zapewnione, ale też koszty z tego tytułu dla użytkowników tych paliw, mieszkańców były jak najkorzystniejsze. Dane liczbowe przedstawione w założeniach do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla miasta nie pozwalają jednoznacznie stwierdzić, że MPEC nadal spełnia warunki techniczne, zapewnia-

jące prawidłowe wykonanie działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania ciepła. Taką stawiam tezę.

Mościcki:
Gdzie rozwiązania?

Radny **Stanisław Mościcki** oznajmił, że przedstawiony dokument jest „na dużym stopniu ogólności” i oczekiwał wskazań kierunków rozwiązań. Zastanawiał się, czy opracowanie nie zawiera też błędów, przytaczając jeden z jego zapisów.

„Łatwo nie jest” - oświadczył prowadzący połączone komisje radny **Mirosław Czech** prosząc A. Gołąbka o odniesienie się do zastrzeżeń chełmskich radnych. Przedstawiciel agencji zapewniał, że dokument opracowano na podstawie materiałów i danych przekazanych przez miasto i Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej. W międzyczasie zadawano też pytania **Katarzynie Haponiuk-Gajewskiej**, prezes MPEC w Chełmie. Dotyczyły głównie taryf za ciepło.

- Obecne taryfy za ciepło obowiązują do końca roku, a na początku października złożyliśmy wniosek o zatwierdzenie nowej taryfy od stycznia - poinformowała prezes chełmskiego MPEC. - Wniosek zakłada obniżkę, która jest jednak uwarunkowana tym, co będzie się dalej działało z ustawą o szczególnych rozwiązaniach, bo jest tam grupa osób objętych wsparciem finansowym, więc trudno określić poziom, na jakim się spotkamy. Dziś korzystamy jeszcze

ze wsparcia, ochrony części odbiorców.

Ostatecznie radny M. Sikora stwierdził, że wśród radnych „nie ma przekonania” do dokumentu pod nazwą *Założenia do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla miasta Chełm na lata 2023-2038* i należy dać czas autorom opracowania na to, aby je dopracowali.

- Tak, abyśmy mieli poczucie, że jest on zadowalający także dla tych, którzy na tym dokumencie budują w naszym mieście wizję tego, co w tym ważnym zakresie w naszym mieście będzie się działo - oznajmił radny Sikora, oświadczaając, że składa wniosek formalny o zdjęcie punktu dotyczącego zaopiniowania tego dokumentu z porządku komisji.

Ogłoszono przerwę w posiedzeniu, po czym radny Sikora wycofał swój wniosek formalny w tej sprawie, ale nie dlatego, że zmienił zdanie, tylko dlatego, iż - według radcy prawnego - głosowanie w sprawie zaopiniowania dokumentu powinno być na komisji przeprowadzone, a punkt dotyczący tej uchwały zdjęty ewentualnie z porządku obrad sesji. Na połączonych komisjach ośmiu radnych głosowało przeciw pozytywnemu zaopiniowaniu projektu uchwały w sprawie przyjęcia dokumentu „Założenia do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla miasta Chełm na lata 2023-2038”. „Za” nie głosował nikt, od głosu wstrzymało się dwóch radnych.

Kilka godzin później, tuż po rozpo-

częciu sesji **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm oznajmił, że otrzymał wniosek od grupy radnych o zdjęcie z porządku obrad punktu dotyczącego dokumentu poświęconego energetyce. „Za” tym wnioskiem jednogłośnie głosowało 16 radnych, nie było głosów przeciwnych, ani wstrzymujących. Tym samym radni jednomyślnie orzekli, że dokument należy poprawić.

Banaszek:
Tu każdy wie lepiej

W sesji nie uczestniczył **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, więc nie mógł „na gorąco” zareagować na tę sytuację. Nawiązał do niej jednak rankiem, następnego dnia, kiedy to zwołał konferencję prasową.

- W związku z komisjami, sesją dotyczącą energetyki ciepłej podjęliśmy decyzję, że zaprosimy i poprosimy, aby kluby radnych delegowały swoich przedstawicieli do zespołów negocjacyjnych w zakresie współpracy MPEC-u z CEMEX-em, ale także drugiej sprawy dotyczącej ewentualnej budowy instalacji termicznych w naszym mieście - stwierdził prezydent Banaszek. - To wszystko po to, aby radni też wzięli odpowiedzialność za słowa, które wypowiadają na sesjach, bo często mamy do czynienia z takim populizmem, który ma pokazać, że tu każdy wie lepiej od tych, którzy podejmują decyzje. W związku z powyższym mówimy: „karty na stół, sprawdzamy” i zapraszamy do tej współpracy, licząc, że dzięki zaangażowaniu i pracy radnych nasi mieszkańcy będą mogli korzystać nie tylko z coraz lepszej infrastruktury, ale przyczyni się to też do dobrych stawek za ciepło. **(mo)**

WYKAZ nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczoneych do zbycia w trybie przetargowym zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r., poz. 344 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku (Dz. U. z 2014 r., poz. 1490 z późn. zm.) w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości.								
I.p.	Oznaczenie nieruchomości według KW	Oznaczenie geodezyjne nieruchomości. Numer działki	Powierzchnia nieruchomości w ha	Opis nieruchomości	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania	Cena nieruchomości w zł	Termin zagospodarowania nieruchomości	Termin składania wniosków przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości. (art. 34 ustawy)
1.	LU1C/00038784/6 LU1C/00053427/7 LU1C/00079224/2	Działka nr 1/4, 1/6, 1/17, 1/18, 1/2 , 1/5 obręb Zalasocze	7,55 ha	Lokalizacja nieruchomości jest dobra. Dojazd drogą polną. Kształt nieruchomości 1/4 regularny, pozostałe działki w kształcie nieregularnym	Zgodnie z Uchwałą XXXIX/154/2009 Rady Gminy Dorohusk z dnia 30 kwietnia 2009r w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działka przeznaczona jest pod produkcję, składy, magazyny, usługi komercyjne, działalność gospodarczą.	3 899 934, 00 zł + 23% VAT	po nabyciu na własność w formie zawarcia aktu notarialnego	6 tygodni od wywieszenia wykazu
2.	LU1C/00038784/6 LU1C/00079224/2	Działka nr 1/8 1/22, 1/23 obręb Zalasocze	2,09 ha	Lokalizacja nieruchomości jest dobra. Dojazd drogą polną. Kształt nieruchomości regularny	Zgodnie z Uchwałą XXXIX/154/2009 Rady Gminy Dorohusk z dnia 30 kwietnia 2009r w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działka przeznaczona jest pod produkcję, składy, magazyny, usługi komercyjne, działalność gospodarczą.	1 118 777,00 zł + 23% VAT	po nabyciu na własność w formie zawarcia aktu notarialnego	6 tygodni od wywieszenia wykazu



Odkryj Gminę Ruda-Huta: TO WSPANIAŁE MIEJSCE DO ŻYCIA!



Gmina Ruda-Huta to wyjątkowe miejsce, które łączy w sobie urok przyrody z nowoczesną infrastrukturą. W ostatnich latach dokonano tu wielu ekologicznych inwestycji, poprawiając jakość życia mieszkańców oraz tworząc atrakcyjny klimat dla turystów.

Jednym z kluczowych projektów była budowa nowoczesnej oczyszczalni ścieków komunalnych o przepustowości 120 m³/dobę. Koszt inwestycji wyniósł 5,5 mln zł, z czego prawie 2 mln zł samorząd pozyskał ze środków Unii Europejskiej z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

W gminie Ruda-Huta postawiono na odnawialne źródła energii – zainstalowano w sumie 719 instalacji solarnych i 53 nowoczesnych kotłów na biomasę w budynkach mieszkańców, projekt był współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, kosztował ponad 8 mln zł. Ponadto instalacje fotowoltaiczne na potrzeby oczyszczalni ścieków i stacji wodociągowej sprawiły, że gmina stała się bardziej niezależna energetycznie i zredukowała emisję dwutlenku węgla. Obecnie w gminie Ruda-Huta inwestycje w odnawialne źródła energii zrealizowane przez samorządowców produkują ponad 4 MW energii.

Aktualnie trwa największa inwestycja w gminie, obejmująca budowę ponad 11 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami i około 12 km sieci wodociągowej wraz z przyłączami. Dzięki niej mieszkańcy zyskają dostęp do nowoczesnych systemów sanitarnych. Całkowity budżet inwestycji to prawie 10 mln zł, projekt jest współfinansowany z programu Polski Ład.

Wykorzystanie odnawialnych źródeł energii oraz proekologiczne inwestycje przekładają się na czyste i zdrowe powietrze oraz

dbałość o walory przyrodnicze tej nadbużańskiej, malowniczej gminy. Czyste powietrze i wody powierzchniowe, wpływają tym samym na dobry stan zdrowia mieszkańców i turystów.

Za realizację inwestycji dofinansowanych z PROW Gmina Ruda-Huta zajęła trzecie miejsce w województwie lubelskim w kategorii „PROW wspiera Środowisko”.

Gmina dba o bezpieczeństwo mieszkańców – zakupiony został samochód ratowniczo-gaśniczy VOLVO dla OSP Ruda (budżet ok. 790 tys. zł). Warto podkreślić, że znaczna część środków na ten cel pochodziła z funduszu sołeckiego, co świadczy o zaangażowaniu i solidarności społeczności.



Samorząd dba o drogi gminne, przebudowane zostały drogi w miejscowości Hniszów, Rudka, Ruda-Huta, Chromówka oraz Ruda-Kolonia. Koszt inwestycji wyniósł ponad 4 mln zł przy współfinansowaniu ze środków Funduszu Dróg Samorządowych oraz Polskiego Ładu.

Przy współfinansowaniu ze środków unijnych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020 dokonano gruntownej przebudowy ul. Wójtowicza w Rudzie-Hucie za kwotę 3,2 mln zł.

Bardzo dobra współpraca z samorządem powiatowym zaowocowała przebudową ponad 26 km dróg powiatowych na terenie gminy.

Wspólnie z Powiatem Chełmskim i Lubelskim Związkiem Hodowców Koni organizowany jest Powiatowy Dzień Konia Zimnokrwistego, który wzbudza ogromne zainteresowanie wśród mieszkańców oraz hodowców koni z województwa lubelskiego.

Bardzo ważne są również inwestycje z dziedziny kultury, sportu i turystyki. Gmina Ruda-Huta dokończyła budowę nowej biblioteki publicznej o wartości ponad 4 mln zł.

W celu poprawy funkcjonowania Ludowego Klubu Sportowego „Hutnik” Ruda-Huta wybudowane zostało zaplecze socjalne przy boisku sportowym w Rudzie-Hucie (budżet 814 tys. zł).

Dla turystów oraz mieszkańców dostępne są tereny rekreacyjne w parku w Hniszowie, w ramach współpracy z Lokalną Grupą Działania Poleska Dolina Bugu wybudowany został nowy plac zabaw w Rudzie-Kolonii (73 tys. zł) oraz plenerowa kręgielnia w Rudzie-Hucie.

Gmina Ruda-Huta wspiera najlepszych sportowców, którym wypłacane są stypendia sportowe za osiągnięte wyniki.

Gminny Ośrodek Kultury i nowoczesna Biblioteka Publiczna angażują się w organizację różnorodnych wydarzeń, imprez oraz warsztatów. W ich kalendarzu znajdują się uroczystości imieninowe dębu Bolko pod nazwą

„Bolkowanie,” warsztaty fotograficzne, teatralne, instrumentalne, taneczne, wokalne oraz zajęcia crossfit. Ponadto, organizują spotkania autorskie, konkursy, wycieczki i nawiązują współpracę zarówno z regionalistami, jak i wydawnictwami regionalnymi. Ich oferta jest wszechstronna i obejmuje także spotkania Koła Dyskusyjnego Klubu Książki oraz Koła Literackiego. Dodatkowo, Gminny Ośrodek Kultury prowadzi Huta Kultury TV.

W czasie tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Festiwalu Teatrów i Monodramistów „Wyżyna Teatralna,” jednym z głównych punktów programu był występ Daniela Olbrychskiego – jednego z najwybitniejszych aktorów sceny teatralnej i filmowej.

Aktualnie, w gminie Ruda-Huta przekształcana jest część budynku szkoły w nowoczesny Ośrodek Pomocy Społecznej, co stało się możliwe dzięki dofinansowaniu z programu Polski Ład. Równolegle, trwają prace nad dokumentacją inwestycyjną dotyczącą budowy nowych dróg w miejscowościach Gdola, Gotówka i Leśniczówka, na które Gmina pozyskała wsparcie finansowe w wysokości 7 mln zł, również z Polskiego Ładu.

Wkrótce rozpoczną się prace pielęgnacyjne w Podworskim Parku w Hniszowie, koncentrujące się na pomnikowych drzewach Dąb Bolko i Dąb Soltier. To również osiągnięcie samorządowców, którzy skutecznie ubiegali się o wsparcie w programie Polski Ład.

Warto zaznaczyć, że powyższe działania mają korzystny wpływ na rozwój lokalnych firm działających na obszarze gminy Ruda-Huta. Przykładem jest Aqua East Polska Sp. z o.o., która dostarcza wodę nie tylko na terenie całej Polski, ale także zdobywa nowe rynki na całym świecie. Podobnie, firma Springos Sp. z o.o., zajmująca się produkcją i dystrybucją artykułów, w tym artykułów sportowych, ogrodowych i produktów dla dzieci, która prężnie rozpoczęła działalność na terenach dawnej huty szkła w Rudzie-Opalin.

W ostatnich latach zauważany jest dynamiczny wzrost budownictwa jednorodzinnego w gminie Ruda-Huta. W celu jeszcze szerszego otwarcia się na inwestorów zewnętrznych w obszarze energii odnawialnej, urzędnicy rozpoczęli prace nad modyfikacją „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ruda-Huta.” Dodatkowo, planowane jest opracowanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla miejscowości Ruda, Iłowa i Marynin, oraz prace nad nowymi dokumentami strategicznymi, które stanowią klucz do pozyskiwania zewnętrznych środków na przyszłe inwestycje.

Wszystkie te inicjatywy sprawiają, że Gmina Ruda-Huta to miejsce, gdzie mieszkańcy oraz przyjezdni mogą cieszyć się życiem w otoczeniu wspaniałej przyrody oraz przyjaznej infrastruktury. Zachęcamy do odwiedzenia tego wspaniałego miejsca i odkrycia jego uroków!



Budowa drogi powiatowej w Rudzie-Hucie



Oczyszczalnia ścieków



Droga powiatowa 1825L - ulica Wójtowicza w Rudzie-Hucie



Zespół „Bokoryna”



Powiatowy Dzień Konia w Żalinie



Kręgielnia w Rudzie-Hucie



LKS Hutnik Ruda-Huta

CHEŁM. Oby przedwyborcza deklaracja się spełniła

Niech obwodnica nabierze tempa

Radny Mirosław Czech chce wiedzieć, czy realizacja południowej obwodnicy miasta nabierze tempa. Wkrótce ratusz podpisać ma umowę z wykonawcą na opracowanie studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego inwestycji. Pozostaje trzymać kciuki, aby przedwyborcza deklaracja wiceministra MON w sprawie 150 mln zł na to przedsięwzięcie doszła do skutku.

Tuż przed wyborami parlamentarnymi w Chełmie zorganizowano konferencję prasową, podczas której **Marcin Ociepa**, wiceminister obrony narodowej deklarował, że obwodnica południowa miasta zostanie wpisana przez Ministerstwo Obrony Narodowej na listę dróg strategicznych dla obronności i bezpieczeństwa państwa, a na jej powstanie zostanie wyłożone 150 mln zł. Zapowiadano, że taki wniosek będzie przekazany do Kancelarii Premiera i w marcu przyszłego roku będzie można uzyskać finansowanie na obwodnicę. Do konferencji tej nawiązał na połączonych komisjach Rady Miasta Chełm radny **Mirosław Czech**, dyrektor lubelskiego oddziału GDDKiA, który trzy lata temu przedstawił pierwszą koncepcję

południowej obwodnicy miasta. Dopytywał on - tradycyjnie - na jakim etapie jest inwestycja. Chciał wiedzieć, czy w związku z zapowiedziami na konferencji z udziałem wiceministra budowa obwodnicy południowej nabierze tempa, i czy mają one jakieś odzwierciedlenie w budżecie.

Przypomnijmy, że przygotowania do inwestycji trwają w mieście od dawna. Latem tego roku ogłoszono przetarg na opracowanie studium techniczno-ekonomiczno-środowiskowego. Wpłynęło kilka ofert, nie przekraczających 1 929 562,50 zł, które ratusz na ten cel zaplanował.

- Wniosek o wyborze wykonawcy został wczoraj przekazany do podpisu prezydenta miasta - oznajmił radnym **Radosław Popoławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm.

Z kolei **Marzena Guzowska**, skarbnik Chełma, przypomniała, że ratusz ma na budowę obwodnicy południowej 100 mln zł dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

- Teraz poczyniliśmy starania o dodatkowe środki, niemniej jednak jeszcze do tej pory konkretne decyzje nie zapadły, dlatego plan nie został jeszcze zwiększony - oznajmiła skarbnik Guzowska.

Plan miejscowy uchwalony

Obwodnica południowa przebiegać ma przez osiedla: Zachód, Słoneczne, XXX-lecia, Kościuszki, Działki. Jednym z punktów czwartkowej sesji było też uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla Zachód, a konkretnie obszaru Szarych Szeregów - Synów Pułku (uchwałę o przystąpieniu do jego sporządzenia chełmscy radni podjęli w czerwcu 2021 r.). Celem sporządzenia miejscowego planu było „ustalenie zasad zagospodarowania obszaru położonego w zachodniej części miasta i zawartego pomiędzy ulicami: Szarych Szeregów, Zachodnią, Synów Pułku, Legionów Polskich i projektowaną południową obwodnicą miasta oraz przeznaczenia dla rozwoju funkcji zabudowy mieszkaniowej w formie jednostki przestrzennej stanowiącej kontynuację Osiedla Gwarek i Osiedla Zachód”. Podczas wyłożenia projektu planu do publicznego wglądu złożono 2 uwagi, nie złożono uwag do prognozy oddziaływania na środowisko.

26 października radni przyjęli uchwałę w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Szarych Szeregów - Synów Pułku. **(mo)**

REJOWIEC. Wysokość podatku zależna od klasy gruntu

Czy miasto, czy gmina od podatku ucieczki nie ma

Mieszkanka Rejowca skarży się, że w tym roku wzrost drastycznie podatek od nieruchomości. Jako przyczynę wskazuje odzyskanie przez miejscowość praw miejskich. - Co ma piernik do wiatraka? Jesteśmy jedyną gminą, która zwołniała mieszkańców z podatku od budynków mieszkalnych - tłumaczy burmistrz Tadeusz Górski. Ale podatek od gruntów rzeczywiście wystrzelił w górę. Z jakiego powodu?

- Minęło zaledwie kilka lat od odzyskania przez Rejowiec praw miejskich. I okazuje się, że podatki bardzo wzrosły - mówi mieszkanka Rejowca. - Mam status rolnika i do tej pory nie płaciłam podatku od budynków. Niedawno odwiedziła mnie komisja złożona z pani sołtys i urzędnika i coś sprawdzali. Potem z urzędu dosta-

łam pismo, w którym kategorycznie żąda się ode mnie wypełnienia deklaracji i złożenia jej w ciągu siedmiu dni. I wychodzi na to, że będę musiała płacić teraz ok. 2 tys. zł podatku rocznie.

Kobieta upiera się, że ma to związek z odzyskaniem przez Rejowiec praw miejskich i przestrzega mieszkańców innych gmin przed takimi zakusami. - Mam wrażenie, że sponsoruje te fanaberie i wątpliwej urody doniczki, którymi się przyozdabia teraz ulice - mówi.

A burmistrz **Tadeusz Górski** pyta: Co ma piernik do wiatraka? - Gdyby wysokość podatków była uzależniona od przywrócenia praw miejskich, to zostałyby one podniesione już w 2017 roku, gdy zostaliśmy miastem - mówi. - Ale to nie ma żadnego związku. Wysokość podatków ustala Rada Gminy. Może także z podatków zwolnić. Robimy to od lat, zwalniając właścicieli z podatku od budynków mieszkalnych.

Burmistrz tłumaczy, że podatek, którym ma zostać obłożona mieszkanka, może wynikać ze zmiany klasyfikacji gruntów, którą przeprowadza powiat chełmski.

- Jest to stopniowo wprowadzane od dwóch albo trzech lat i nie ma znaczenia czy gmina jest miejska czy wiejska - dodaje **Mirosław Kość**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec. Zmiana dotyczy osób, które nie prowadzą działalności rolniczej i nie mają ponad hektara przelecieniowego gruntów. Będą teraz płacić podatek naliczany od powierzchni działki i według klasy gruntu. Wcześniej płacili podatek rolny ustalany według ceny kwintala żyta.

- Podatek rzeczywiście może wzrosnąć drastycznie, bo sam płacę dziesięciokrotnie więcej, niż płaciłem dotychczas. Jednak nie ma to związku z odzyskaniem praw miejskich przez Rejowiec, a dotyczy gmin w całej Polsce - mówi Kość. **(bf)**

CHEŁM. Zmiana planu

Kort i place zabaw zamiast nowych lamp

Miasto Chełm na razie rezygnuje z modernizacji oświetlenia ulicznego. Otrzymana na to dotacja będzie przeznaczona na place zabaw i ogrodzenia przy kilku chełmskich podstawówkach oraz kort tenisowy.

- O 5,8 miliona złotych zmniejszamy wydatki na zadaniu modernizacja oświetlenia ulicznego miasta ze względu na rezygnację z realizacji z powyższego przedsięwzięcia i jego zamiar na realizację innego zadania - oświadczyła radnym podczas komisji **Marzena Guzowska**, skarbnik miasta Chełm. - Otrzymane środki na modernizację oświetlenia zostały przeklasyfikowane

na zadanie pod nazwą rewitalizacja terenów rekreacyjno-sportowych.

O szczegóły przedsięwzięcia, a konkretnie o to, przy jakich ulicach modernizowane miało być oświetlenie zapytał radny **Mariusz Kowalcuk**.

- W ramach tego zadania miało być wymienionych około trzy tysiące lamp, których właścicielem jest miasto - wyjaśniał **Radosław Popławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm. - Miasto złożyło jednak wniosek o ponad 5 milionów złotych dotacji z programu „Żarówka plus” na modernizację oświetlenia ulicznego i czekamy na wstępną promesę.

Radny **Maciej Branowski** poprosił o informację na temat zakresu zadania,

na które przeznaczone będzie ponad 5 mln zł „zdjęte” z modernizacji oświetlenia.

- Zadanie zakłada budowę nowego kortu tenisowego przy Szkole Podstawowej nr 8, ogrodzenie i renowację kortów przy Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, remont boiska przy Szkole Podstawowej nr 7. Będą też wybudowane lub remontowane place zabaw przy szkołach podstawowych nr 11, 7 i nr 8 oraz wykonywane ogrodzenie przy szkołach nr 3 i nr 7.

Zadanie pod nazwą *rewitalizacja terenów rekreacyjno-sportowych* opiewa na 6 mln zł, w tym wkład własny miasta to 1 mln zł, a dofinansowanie 5 mln zł.

(mo)

CHEŁM. Aż nazbyt rodzinnie?

Donos całkiem nietrafiony...

...zapewnia dyrektor Chełmskiego Domu Kultury, odnosząc się do zarzutów stawianych w anonimie, który dotarł ostatnio do naszej redakcji. Uważa, że autor donosu prawdopodobnie kompletnie nie rozumie, jak funkcjonują samorządowe placówki kultury i zaprasza go do zaangażowania się i udziału w organizowanych przez placówkę wydarzeniach, by się o tym przekonać.

„Chcemy anonimowo zgłosić sprawę tego, co dzieje się w Chełmskim Domu Kultury, który od kilku lat jest domem rodzinnym, w którym pracują całe rodziny. Już to jest mocno naganne, teraz jeszcze dodatkowo rodziny tworzyły prywatne stowarzyszenie, które chyba służy dodatkowemu zarabianiu pieniędzy. Bo czy pracownicy Chadeku nie potrafią sami zorganizować imprezy i muszą korzystać z pomocy stowarzyszenia? - pisał(a) autor(zy) listu.

Najlepszym dowodem na to, jak wskazano w liście, są organizowane co kilka miesięcy koncerty zespołu „Banda Barbary”, który tworzą pracownicy Chadeku. Dzięki tym koncertom członkowie stowarzyszenia mają zarabiać dodatkowe pieniądze.

- „A w Chadeku brakuje na wszystko. Koncerty *Bandy Barbary* są wyjątkowo, we wszelki sposób mocno promowane - tak, by przychód z biletów był największy. Czy za pieniądze podatników ma w tej instytucji funkcjonować prywatnie?” - pytał autorzy anonimu.

Bartłomiej Kazimierzczak, dyrektor Chełmskiego Domu Kultury, uważa, że autor donosu kompletnie nie rozumie sposobu funkcjonowania samorządowych instytucji kultury w dzisiejszych czasach.

- Chadek od wielu lat współpracuje z organizacjami pozarządowymi, m.in. stowarzyszeniami: *WeRwA, Paczka Dla Bohatera, Tak Niewiele, Przytulisko, Area Artis, Zbyszko czy Chór Ziemi Chełmskiej Hejnał* - mówi B. Kazimierzczak. - Jednym z celów statutowych domu kultury jest tworzenie warunków do rozwoju amatorskiego ruchu artystycznego, co realizowane jest, między innymi, poprzez nawiązywanie współpracy z organizacjami pozarządowymi działającymi w obszarze kultury oraz organizację występów lokalnych artystów. Realizacja wspólnych działań ze stowarzyszeniami nie świadczy oczywiście o tym, że dom kultury nie jest w stanie sam organizować imprez. Wydarzenia kulturalne realizowane we współpracy z organizacjami pozarządowymi

wymi stanowią mniej niż 5 proc. działalności naszego domu kultury.

Jednym z powodów nawiązywania takiej współpracy jest - jak wskazuje B. Kazimierzczak - pozyskiwanie zewnętrznych środków finansowych na realizację wydarzeń artystycznych.

- Istnieje wiele projektów, w których dom kultury, jako samorządowa instytucja kultury, nie może aplikować o pieniądze. Mogą to natomiast robić właśnie stowarzyszenia. Dla domu kultury taka współpraca to wyłącznie korzyści. Przykładem jest organizacja Festiwalu Retro Fest. Stowarzyszenie Area Artis pozyskiwało zewnętrzne środki finansowe i przeznaczyło je na organizację imprezy. ChDK ze swojej strony zajął się obsługą techniczną wydarzenia. Dzięki temu, w mieście udało się zorganizować świetne wydarzenia kulturalne bez obciążania budżetu ChDK ani Miasta Chełm. Ja widzę tu wyłącznie korzyści. W przeciwnej sytuacji to ChDK, z własnych środków, musiałby ponieść pełne koszty organizacji - mówi szef ChDK-u.

Co do koncertu zespołu Banda Barbary, jak wyjaśnia B. Kazimierzczak, odbył się on na zasadzie współorganizacji Stowarzyszenia Area Artis i Chełmskiego Domu Kultury.

- Oczywiście dom kultury „zarobił” na tym wydarzeniu. Fakt, że pracownicy domu kultury po godzinach pracy realizują swoje muzyczne pasje, a potem chcą je prezentować publiczności, trudno postrzegać w kategoriach jakiegokolwiek uchybienia. Tym bardziej, że nie są zatrudnieni w instytucji na stanowisku „muzyk”, nie dochodzi tu zatem do żadnej konkurencji. W tym roku, jeżeli chodzi o lokalnych artystów, na naszych imprezach wystąpili: Rdza (dwukrotnie), Eclectic Music, Cuda Wianki, Patrycja Wilgos czy Jarek Buczek. Co do promocji, to Chełmski Dom Kultury z jednako- wym zaangażowaniem promuje wszystkie nadchodzące wydarzenia - właśnie po to, żeby przychód ChDK-u z biletów był jak największy. Dzięki temu nie mamy sytuacji, w której w domu kultury mogłoby zabraknąć na wszystko. Autora lub autorkę uprzejmego donosu zapraszamy na wszystkie imprezy organizowane przez Chełmski Dom Kultury, również na te, które organizujemy wspólnie z organizacjami pozarządowymi. Uczestnicząc w tych wydarzeniach przekona się naocznie, że w domu kultury „nie brakuje na wszystko”. Jeśli osoba ta chciałaby wystąpić na naszej scenie, także deklarujemy wsparcie przy organizacji i promocji takiego wydarzenia - zapewnia dyrektor ChDK-u. **(w)**

CHEŁM. Mieszkańcy muszą czekać

Z jednorocznego na wieloletnie

Mieszkańcy ulic Piaskowej, Marie Curie Skłodowskiej i Kos-saka muszą jeszcze uzbroić się w dużo cierpliwości. Przebudowa tych ulic miała być zadaniem jednorocznym, ale ostatecznie będzie wieloletnim. Wkrótce ratusz ogłosi kolejny przetarg na wykonawcę.

Na przebudowę ulic Piaskowej, Marie Curie Skłodowskiej i Kossaka miasto otrzymało rządową dotację, ale z wyłonieniem wykonawcy w kolejnych przetargach był problem. Planowano, że zadanie to będzie jednoroczne, ale ostatecznie przekwalifikowano je na wieloletnie. Na ostatniej sesji radni na wniosek ratusza wprowadzili je uchwałą do wieloletniej prognozy finansowej. W 2024 r. na to za-

danie przeznaczone ma być 3,1 mln zł.

- W związku z podpisaniem aneksu do umowy i przedłużeniem terminu realizacji zadania do sierpnia 2024 roku zadanie roczne przenosimy na wieloletnie - wyjaśniała radnym **Marzena Guzowska**, skarbnik miasta Chełm. - Dofinansowanie z Rządowego Programu Rozwoju Dróg wynosi 1,8 miliona złotych, a wkład własny miasta to 1,2 miliona złotych plus 47 tysięcy złotych na nadzór inwestorski.

Radosław Popławski, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm poinformował, że w tym roku raz jeszcze ogłoszony ma być przetarg na to zadanie i planowany jest wybór wykonawcy, a w przyszłym tygodniu realizowane mają być roboty drogowe. **(mo)**

CHEŁM. Sezon turniejowy rozpoczęty Mistrzowski TAKT z sukcesami



To dopiero początek sezonu turniejowego 2023-2024, a młodzi tancerze z Klubu Tańca Towarzyskiego „TAKT” działającego w Chełmskim Domu Kultury już święcą triumfy. Chełmianie zdobywają podium na największych tanecznych wydarzeniach w Polsce, z powodzeniem promując nasze miasto i legendarny już „TAKT”.

Klub Tańca Towarzyskiego „TAKT” w Chełmskim Domu Kultury działa od 1986 roku, a jego zawodnicy od lat osiągają liczne sukcesy w rywalizacji sportowej. Po wakacyjnej przerwie sezon turniejowy rozkręca się na dobre, a wraz z nim młodzi artyści z klubu „TAKT”, którzy w październiku święcili znaczące, taneczne triumfy. W Zielonej Górze, na Mistrzostwach Polski Polskiego Towarzystwa Tanecznego w Standardzie (21 października br.) reprezentanci chełmskiego klubu „TAKT” - **Laura Deszczka** i **Marceli Ziomba** (kategoria wiekowa 14-15 lat) - zostali półfinalistami tego największego tanecznego wydarzenia w Polsce. Nie jest to jedyny sukces tej pary w ostatnim czasie. 8 października wytańczyła ona pierwsze miejsce w stylu

standard podczas „Otwartych Mistrzostw Okręgu Lubelskiego Polskiego Towarzystwa Tanecznego - Bełżyce 2023”. W tych samych mistrzostwach inni reprezentanci chełmskiego klubu „TAKT” także stanęli na podium, deklasyfikując rywali z innych formacji: **Antonina Sałek** i **Błażej Deszczka** (kategoria wiekowa 8-9 lat) zajęli drugie miejsce, zdobywając tytuł wicemistrzów Okręgu Lubelskiego Polskiego Towarzystwa Tanecznego. Z kolei para **Małgorzata Małyszczek** i **Bartosz Gilewicz** (kategoria wiekowa 16-18 lat) wytańczyli w Bełżycach trzecie miejsce w stylu standard.

- Jesteśmy wszyscy bardzo dumni z sukcesów naszych tancerzy - mówi **Barłomiej Kazimierzczak**, dyrektor Chełmskiego Domu Kultury. - Cieszę się bardzo, że TAKT świetnie funkcjonuje i ciągle się rozwija. Oczywiście, pracujemy cały czas nad kolejnymi sukcesami.

Reprezentantom chełmskiego klubu „TAKT” życzymy dalszych sukcesów. Chełmski Dom Kultury zaprasza dzieci w wieku 6-7 lat do rozpoczęcia przygody z tańcem towarzyskim. „TAKT” to wieloletnia tradycja i kuźnia tanecznych talentów. Pary trenują pod okiem znanych, utytułowanych instruktorów, a opiekunką klubu od lat jest **Magdalena Łokińska**. (mo)



JULIAN, urodzony 31 sierpnia 2023 r

CHEŁM. Ratownicy dali radę Nasi terytorialsi znowu na pudle

Żołnierze z 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej z Chełma po raz kolejny stanęli na podium. W zawodach użyteczno-bojowych, organizowanych przez 7. Brygadę Obrony Wybrzeża w Słupsku (21-23 października), zmierzili się ratownicy.

Wśród kilkudziesięciu drużyn startujących w zawodach zespół ratowników z chełmskiej Brygady zajął trzecie miejsce. Terytorialsi mierzyli się z wypadkiem komunikacyjnym, urazami kończyn, ranami szarpanymi oraz ranami po postrzeleniach i odłamkach. Musieli udzielać pomocy poszkodowanym w warunkach dziennych i nocnych.

- Sekcja lekkiej piechoty Wojsk Obrony Terytorialnej składa się z dwunastu żołnierzy o siedmiu specjalnościach, w tym dwóch ratowników medycznych pola walki. Ich rola w zabezpieczeniu żołnierzy poszkodowanych w czasie działań bojowych, ale również kryzysowych jest bezcenna. Od poziomu ich wyszkolenia medycznego oraz taktyczno-strzeleckiego zależy życie i zdrowie kolegów. Do-



świadczania płynące z konfliktu na Ukrainie są tego potwierdzeniem, a wnioski z wojny za naszą wschodnią granicą były m.in. wdrażane w czasie zawodów w Słupsku - mówi por. **Marcin Zeleń**, oficer prasowy 19. NBOT.

Umiejętności chełmskich żołnierzy OT mogą być wsparciem dla wszelkiego rodzaju służb w zwalczaniu klęsk, udzielaniu pierwszej pomocy i opieki

medycznej w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia.

- Wiedzę i doświadczenie terytorialsi nabywali latami w pracy cywilnej, w której są ratownikami medycznymi, pielęgniarzami, ratownikami WOPR i osobami posiadającymi kursy pierwszej pomocy. W naszej Brygadzie szkolą żołnierzy w kompaniach lekkiej piechoty - mówi por. Zeleń. (bf)

CHEŁM. Uczeń ZSEiT w gronie stypendystów programu AKCELERATOR Wśród 21 najlepszych

Uczeń piątej klasy technikum spedycyjnego Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych im. ks. Stanisława Staszica w Chełmie **Dariusz Karpiński** został stypendystą II Edycji programu Fundacji Inter Cars pod nazwą AKCELERATOR. Maturzysta z ZSEiT trafił tym samym do wąskiej grupy nagrodzonych uczniów (21 osób w Polsce), których osiągnięcia i zainteresowania są związane z motoryzacją i logistyką, w tym naukami ścisłymi, mechaniką samochodową, mechatroniką, elektroniką, automatyką i informatyką. Stypendyści otrzymają wsparcie finansowe w postaci comiesięcznego stypendium na cały rok szkolny oraz pakiet edukacyjny, dopasowany do ich potrzeb i planów oraz wyzwań współczesnego rynku pracy.

W dniach od 19 do 22 października 2023 roku odbył się pierwszy zjazd stypendystów programu AKCELERATOR. W trakcie czterodniowej sesji odbywającej się w Warszawie w Hotelu Leonardo Royal, odbyła się uroczysta gala wręczenia nominacji, spotkanie z ambasadorem wydarzenia Bartoszem Ostasowskim oraz szereg zajęć prowadzonych przez wykwalifikowanych trenerów, szkoleniowców oraz kadrę kierowniczą firmy Inter Cars.

Na zjazd stypendialny zaproszono również nauczycieli, którzy zainspirowali uczniów do złożenia wniosku o stypendium. Podczas czterodniowego spotkania nauczyciele zawodowcy wzięli udział w I edycji uruchomionego specjalnie dla nich programu grantowego pod nazwą AKCELERATOR PRO. W ramach zjazdu odbyły się wykłady oraz warsztaty prowadzone przez uznanych ekspertów w dziedzinie edukacji. Tematem przewodnim sesji była metoda pracy projektowej z młodzieżą pod nazwą *design thinking*. Zespół Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie reprezentował podczas zjazdu **Grzegorz Korba** - nauczyciel przedmiotów logistycznych i spedycyjnych. (mk)



Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półroczia 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



ŻÓŁKIEWKA. Wójt zachwala nowe nabytki

Gmina na zakupach



Nowy wóz asenizacyjny, nowy ciągnik, pług do odśnieżania, kosiarka – wójt Żółkiewki Jacek Lis cieszy się z nowych, gminnych zakupów i przekonuje, że dobrze służyć będą mieszkańcom gminy.

Gmina sfinalizowała właśnie kolejny zakup – nowy wóz asenizacyjny marki Joskin o pojemności 14 tys. litrów, który kosztował 223 tys. zł. - To profesjonalny i bezpieczny sprzęt służący do opróżniania bezodpływowych zbiorników na nieczystości ciekłe z terenu naszej gminy i wywozu ich do gminnej oczyszczalni ścieków – mówi wójt **Jacek Lis**. Włodarz Żółkiewki przypomina, że to kolejny sprzęt kupiony w tym roku przez gminę.

Wcześniej samorząd wzbogacił się o: ciągnik rolniczy Massey Ferguson 6475 o mocy 135KM (używany, za ok. 123 tys. zł), pług do odśnieżania marki Spaw-Met (17 tys. zł), kosiarki (bajakowa i na wysięgniku, za ok. 15 tys. zł) oraz traktorek-kosiarkę Cedrus Starjet (19 tys. zł).

- W najbliższych tygodniach zostanie zakupione także wysokociśnieniowe urządzenie do czyszczenia kanalizacji – zapowiada wójt. - Zakupy te pozwolą istotnie usprawnić wykonywanie należących do zadań własnych gminy prac terenowych, prac ziemnych i remontowo-budowlanych, a także jako wsparcie w zimowym odśnieżaniu dróg. Zakupiony sprzęt został przekazany do Zakładu Usług Komunalnych w Żółkiewce – dodaje. **(kg)**

Rudnik i Żółkiewka wśród założycieli „SIM Wschód”

Też chcą budować pod tańszy wynajem



Sygnatariusz aktu erekcyjnego inicjującego powstanie spółki „SIM Wschód”.

W Łęcznej podpisano akt erekcyjny inicjujący powstanie spółki „SIM Wschód”. Wśród 10 lubelskich samorządów chcących utworzyć spółkę są nasze gminy - Rudnik i Żółkiewka.

Spółeczne Inicjatywy Mieszkaniowe, to spółki z udziałem samorządów, których zadaniem jest budowanie mieszkań na wynajem o umiarkowanym czynszu. W całym kraju gminy powołały już blisko 30 takich podmiotów.

- Tworzony przez 10 samorządów „SIM Wschód” zakłada powstanie kilkuset mieszkań na wynajem. W gminie Rudnik planujemy wybudowanie 18 ta-

kich lokali w bezpośrednim sąsiedztwie Spółdzielni Mieszkaniowej w Rudniku - informuje **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik, który wraz z wójtem Żółkiewki **Jackiem Lisem** uczestniczył w podpisaniu w Łęcznej aktu inicjującego powstanie „SIM Wschód”.

Poza naszymi gminami wśród założycieli SIM „Wschód” są gminy: Cyców, Hrubieszów, Krzczonów, Turbów, Wólka, Wysokie oraz miasta Łęczna i Puławy. Przypomnijmy, że w działającej już spółce SIM „Lubelskie”, skupiającej 17 lubelskich samorządów, są: Izbica, Siennica Różana i miasto Krasnostaw.

Do tematu będziemy wracać. **(kg)**

Dla kogo będą mieszkania w SIM?

- Dla osób, które nie mają zdolności kredytowej, a mają tzw. „zdolność czynszową”;
- Dla osób, których dochody są zbyt wysokie, by przyznano im lokal komunalny;
- Dla osób, które nie posiadają tytułu prawnego do lokalu mieszkalnego w tej samej miejscowości.

KRASNYSTAW. Obiecują, że kolejnego wzrostu opłat nie będzie

Tłumaczą się z podwyżki dla wędkarzy

Nie o 100, ale jak wylicza prezes Krasnostawskiego Towarzystwa Ekologicznego, o 15 procent podrożały opłaty pobierane przez KTE od wędkarzy korzystających ze zbiornika „Lubańki”. Z wyjaśnień przedstawionych przez szefa Towarzystwa wynika, że innego wyjścia nie było...

W połowie września, na jednej z sesji Rady Miasta Krasnostaw, radny **Grzegorz Brodzik** (PZK) pytał o przyczyny podwyżki opłat pobieranych od wędkarzy korzystających ze zbiornika „Lubańki” w Krasnymstawie. - Zbiornik „Lubańki” stanowi istotną część infrastruktury rekreacyjnej, która powinna służyć mieszkańcom naszej społeczności - podkreślał Brodzik. - Tymczasem ostatnio dowiedziałem się, że zbiornik został wydierżawiony organizacji, która podniosła ceny za wędkowanie na nim do 450 zł. To podwyżka o ponad 100 procent. Tak wysoka cena za wędkowanie na zalewie, który stanowi własność miasta, jest niezgodna z duchem równego dostępu do miejsc publicznych, a przypomnę, że zbiornik został wybudowany ze środków Unii Europejskiej i powinien być dostępny dla wszystkich chętnych, a obecnie taka możliwość jest wysoce ograniczona - wskazywał.

Radny pytał, dlaczego zbiornik pozostający w dyspozycji MOSiR Krasnostaw

został wynajęty podmiotowi, który nie liczy się z faktem, że powinno to być miejsce dostępne dla mieszkańców bez nadmiernych ograniczeń, w tym finansowych? - Czy podniesienie opłat było uzgodnione z lokalnymi władzami? Jakie burmistrz podejmie działania, aby zapewnić mieszkańcom dostęp do zbiornika po przystępnych cenach? Czy jako burmistrz rozumie pan obawy i podejmie odpowiednie kroki w celu rozwiązania problemu? - dociekał Brodzik.

Od burmistrza **Roberta Kościuka** dowiedzieliśmy się, że MOSiR wydierżawił zbiornik „Lubańki” jeszcze w styczniu 2021 r. na okres trzech lat, czyli do końca 2023 r., Krasnostawskiemu Towarzystwu Ekologicznemu. - Ceny za pozwolenia na wędkowanie ustalane są przez to Towarzystwo - zaznaczył burmistrz, zapewniając, że Urząd Miasta wystąpi do MOSiR oraz dzierżawcy terenu o udzielenie informacji dotyczącej sposobu naliczenia tej opłaty i możliwości jej zmniejszenia.

Dziś do sprawy ustosunkował się **Jacek Ostrowski**, prezes KTE. Ostrowski przekonuje, że podwyżka była konieczna i nie wyniosła, wbrew temu co sygnalizował radny Brodzik, 100 procent, a 50 zł, czyli ok. 15 procent. Z danych przytoczonych przez Ostrowskiego wynika, że w 2022 przychody, jakie ze zbiornika miało Towarzystwo wyniosły 26 800 zł, a wydatki na jego utrzymanie 26 146 zł.

- Jak wynika z zestawienia, bilans wpływów ze składek i kosztów zamknął się kwotą plus 653 zł i ona również w całości została przeznaczona na utrzymanie zbiornika w 2023 r. Zarybienie zbiornika w 2022 r. różnymi gatunkami ryb, przy przeważającej większości karpia zakupionego za 15 zł za kg, kosztowało w sumie 17 540 zł. Biorąc pod uwagę, że ceny narybku wzrosły w międzyczasie o ok. 25%, podobnie jak ze względu na inflację wzrosły wszystkie koszty utrzymania zbiornika, władze Towarzystwa podjęły uchwałę o podniesieniu opłat za licencję o 50 zł (ok. 15 procent) - wyjaśnia szef KTE. - W porównaniu do 2022 roku opłata za pełną licencję wzrosła z 350 zł w 2022 r. do 400 zł w roku bieżącym, a opłata za licencję „no kill” ze 150 zł do 200 zł.

Ostrowski przekonuje, że mimo podwyżek, opłaty za wędkowanie na „Lubańkach” są najniższe w regionie, a brak ich waloryzacji oznaczałby mniejsze zarybienie, rzadsze koszenie brzegów i porządkowanie, czy brak pieniędzy na utrzymanie umocnień zbiornika. - Wtedy zbiornik przestałby być atrakcyjny dla wędkarzy oraz osób korzystających z jego otoczenia - przekonuje Ostrowski i zapewnia, że w przypadku wydierżawienia zbiornika także na rok 2024, KTE zrobi wszystko, by ceny utrzymały się na dotychczasowym poziomie. **(kg)**

KRASNYSTAW. Tego oczekują mieszkańcy

Radna chce kąpieliska na Lubańkach

Podczas czwartkowej sesji Rady Miasta Krasnostaw Agnieszka Pocińska-Bartnik zaapelowała do burmistrza o podjęcie działań w sprawie utworzenia strzeżonego kąpieliska na zbiorniku Lubańki. - Tego oczekują mieszkańcy - mówiła radna.

Agnieszka Pocińska-Bartnik, radna klubu „Krasnostawianie”, zwróciła uwagę, że mieszkańcy Krasnostawu od lat zgłaszają potrzebę utworzenia kąpieliska na terenie miasta lub powiatu krasnostawskiego. - Niestety, chociaż temat ten był wiele razy podnoszony wciąż nie doczekał się żadnego konkretnego rozwiązania - wskazywała. - Dlatego dzisiaj w imieniu mieszkańców zwracam się do pana burmistrza z apelem o podjęcie działań zmierzających do stworzenia miejsca do wypoczynku i rekreacji na terenie miejskiej działki, gdzie obecnie znajduje się zbiornik retencyjny Lubańka, służący jedynie wędkarzom - kontynuowała swoją interpelację.

Pocińska-Bartnik podkreślała, że kąpielisku powinna towarzyszyć odpowiednia infrastruktura - piaszczysta plaża, moło, wiaty, wypożyczalnia kajaków,



rowerów wodnych, czy nawet leżaków. Powinno się tu znaleźć miejsce na ognisko, boisko do piłki siatkowej i punkt gastronomiczny. - Część niezbędnej infrastruktury jak np. duży parking, oświetlenie, ławeczki, zostały wykonane w ramach wcześniej realizowanych projektów. Malownicze położenie zbiornika Lubańka, a jednocześnie niewielka odległość od centrum miasta jest kolejnym argumentem do stworzenia w tym właśnie miejscu kąpieliska - przekonywała radna klubu „Krasnostawianie”. Według Pocińskiej-Bartnik w okresie zimowym z kąpieliska chętnie korzystaby lokalna grupa morsów. Jako przykład podobnego rozwiązania po-

dała gminę Leśniowice, która krok po kroku stworzyła z prostego zbiornika retencyjnego uroczysko kąpielisko Maczuły z miejscem do wypoczynku i rekreacji dla ludzi w każdym wieku. - Miejsce to stało się atrakcją nie tylko dla lokalnej społeczności, ale również odwiedzających je turystów. Udało się również połączyć funkcję kąpieliska ze zbiornikiem dla wędkarzy - mówiła. - Z uwagi na duże zainteresowanie społeczne zgłoszonej przeze mnie inwestycji proszę o pozytywne jej rozpatrzenie - zakończyła swoją interpelację Pocińska-Bartnik. Do tematu wrócimy, gdy pisemnej odpowiedzi na apel radnej udzieli burmistrz Robert Kościuk. **(kg)**

KRAŚNICZYN. Szykują się do modernizacji zbiornika w Czajkach

Kiedyś będzie tu raj

W Urzędzie Gminy Kraśniczyn zorganizowano prezentację projektu zagospodarowania terenu wokół zbiornika retencyjnego w Czajkach, opracowanego przez Studenckie Koło Naukowe Planistów UMCS „SmartCity”.

W prezentacji wzięli udział m.in.: wójt gminy Kraśniczyn **Monika Grzesiuk**, sekretarz gminy **Waldemar Federowicz**, przewodnicząca rady gminy **Maria Szpak** oraz inni radni gminy Kraśniczyn. UMCS reprezentowały dr **Dagmara Kociuba** z Katedry Gospodarki Przestrzennej, inż. **Anna Puchacz** - koordynatorka projektu, a także **Weronika Dajek**, **Marta Piasta**, **Weronika Szymanek** i **Aleksandra Zajac**



z SKNP „SmartCity”. Koncepcja przedstawiona przez planistów z UMCS zakłada m.in. budowę pomostów, ścieżek pieszo-rowerowych, kąpieliska, stanowisk dla wędkarzy, ławeczek.

- Proponowane rozwiązania zrobiły na nas wrażenie i bardzo się nam spodo-

bały, ale podczas dyskusji pojawiły się jeszcze nowe pomysły i propozycje, które zwiększą funkcjonalność zagospodarowania tego terenu - mówi wójt Grzesiuk. - Rozmawialiśmy również o możliwości pozyskania środków na realizację projektu. **(kg)**

KRAŚNICZYN. Bynajmniej nie na zbytkach...

Spędzili noc w remizie

Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze z Kraśniczyna, Siennicy Królewskiej Dużej i Siennicy Różanej spotkały się w remizie OSP w Kraśniczynie, by wspólnie zgłębiać wiedzę i doskonalić umiejętności z bezpieczeństwa przeciwpożarowego.

Wyjątkowa zbiórka rozpoczęła się od prelekcji w wykonaniu druhow z OSP KSRG Izbica na temat obchodzenia się z substancjami łatwopalnymi i pokazu gaszenia oleju. Następnie, pod okiem strażaków z Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie oraz opiekunów MDP, młodzież doskonaliła swoje umiejętności z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, przeprowadzenia resuscytacji krążeniowo-oddechowej oraz zabezpieczania urazów. Mł. bryg. **Piotr Pysko** podzielił się z młodymi druhami historiami i doświadczeniami ze swojej długoletniej służby. Gościem specjalnym był wielokrotny mistrz Polski, Europy i świata strażaków **Rafał Bereza**, pochodzący z gminy Izbica, dziś strażak KM PSP w Chełmie. Zbiórka zakończyła się następnego dnia wspólnym śniadaniem. Strażacy z OSP w Kraśniczynie dziękują za pomoc w organizacji wy-

darzenia: Komendzie Powiatowej PSP w Krasnymstawie, wójt gminy Kraśniczyn **Monice Grzesiuk**, dyrektor Banku Spółdzielczego w Kraśniczynie **Annie**

Mróz, Jolancie i Zenonowi Zalewskim ze sklepu Lewiatan w Kraśniczynie oraz OSP KSRG Izbica i OSP z gminy Siennica Różana. (kg)



SIENNICA RÓŻANA. Tylko przyklasnąć

Kulturalne uczyty we Dworze

Kolejne kulturalne rarytasy przygotowała dla swoich mieszkańców gmina Siennica Różana i działający w niej od niespełna roku Dwór Sztuki.

Najpierw (17 października) we Dworze gościł **Maciej Tubis**. Jeden z najwybitniejszych polskich kompozytorów współczesnych wykonał utwory Krzysztofa Komedy we własnych, wyjątkowych interpretacjach. Publiczność mogła wysłuchać takich szlagierów jak „Kołysanka Rosemary”, czy „Nim wstanie dzień”, a koncert w Siennicy Różanej był częścią ogólnopolskiej trasy artysty promującej jego ostatni album „Komeda: Reflections”.

- Twórczość Komedy jest mi bardzo



bliska od dawna, lecz punktem przełomowym była rozprawa doktorska na temat wpływu pianistyki klasycznej na estetykę improwizacji. Po obronie zostałem zaproszony do zagrania koncertu, który został

niezwykle entuzjastycznie przyjęty i już wtedy zaczęły pojawiać się pytania o płytę - tak genezę projektu przybliżył M. Tubis.

Cztery dni później (21 października) Dwór Sztuki odwiedził ze swoimi pracami **Paweł Warchoń**.

- Paweł Warchoń to wybitny artysta, grafik, twórca wielu cykli rysunkowych wykonywanych tuszem na kartonach, m.in. „Holzmachiny”, „Oratio”, „Warchoły”, „Pancerniki” - opisuje niezwykle gościa **Agnieszka Poźniak**, dyrektor CK w Siennicy Różanej. - Jego prace ekspozowane były na ponad 200 wystawach zbiorowych w różnych państwach Europy - dodaje.

Na wernisaż wystawy „Rysunek. Paweł Warchoń” i osobiste spotkanie z autorem przybyło mnóstwo gości, których witał wójt gminy Siennica Różana **Leszek Proskura**. (k)



KRASNYSTAW. Akcja na osiedlu Głowackiego

Animalsi i mundurowi uratowali bezdomnego, schorowanego kota

Wolontariuszki Krasnostawskiej Grupy „Viva!” z pomocą strażaków, miejskich strażników i mieszkańców uratowały życie schorowanemu, bezdomnemu kotu. - Nie pozwolimy, żeby wrócił w krzaki, dlatego szukamy mu domu - mówią.

Na początku ubiegłego tygodnia wolontariuszki krasnostawskiej sekcji Fundacji Międzynarodowy Ruch Na Rzecz Zwierząt „Viva!” dostały zgłoszenie, że kot, który zamieszkał przy jednym z bloków przy ul. Głowackiego w Krasnymstawie, jest chory. Okoliczni mieszkańcy dali mu na imię Dinuś lub Danusia, nie wiedzieli bowiem, jakiej płci jest

zwierzę. - To kot wolno żyjący, dokarmiany przez mieszkańców. Jest nieufny i nie pozwala sobie dotknąć - opowiadają wolontariuszki „Vivy!”. Mimo że kociak trzymał się od ludzi z daleka, ci zauważyli, że coś jest z nim nie tak. Wyglądał na wyraźnie osłabionego, mniej aktywnego niż dotychczas, dlatego poprosili o interwencję Fundacji.

Podczas próby schwytania zwierzątka ten uciekł i schował się we wnękę pod schodami bloku. Nijak nie można się było do niego dostać i pozostało czekanie, aż sam wyjdzie i złapie się w klatkę-pułapkę zastawioną przez wolontariuszki. Udało się dopiero na drugi dzień, a w akcję, prócz wolontariuszek Fundacji, zaangażowali się pracownicy

Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Straży Miejskiej, strażacy, a także mieszkańcy ul. Głowackiego. - Kot jest już bezpieczny w przychodni weterynaryjnej Advet w Krasnymstawie. Został zbadany i dostał leki. Trzymajcie kciuki, żeby szybko wrócił do zdrowia. Nie pozwolimy, żeby wrócił w krzaki, dlatego szukamy mu domu - mówią miłośniczki zwierząt.

Kociak okazał się ostatecznie mężczyzną. Można wesprzeć Dinusia dobrą karmą oraz wpłatą na koszty jego leczenia. Numer konta: 09 1600 1462 1030 9079 0000 0011. Fundacja Międzynarodowy Ruch Na Rzecz Zwierząt Viva!, z dopiskiem: DINUŚ. (kg)



KRASNYSTAW. Zawsze będą pamiętać

I co nam po Nim pozostało...?



We wtorek, 24 października, w Krasnostawskim Domu Kultury odbyła się uroczystość z okazji 45. rocznicy rozpoczęcia pontyfikatu Jana Pawła II.

Organizatorami wydarzenia byli: burmistrz Krasnostawu **Robert Kościuk**, Stowarzyszenie Pamięć Jana Pawła II oraz SP nr 4. Podczas otwarcia wydarzenia burmistrz Kościuk mówił o ogromnym wpływie, jaki wybór Jana Pawła II na papieża wywarł na losy świata i naszego kraju. Z kolei dyrektor Czwórki **Agata Małek** wspominała wydarzenia sprzed 18 lat, kiedy to SP nr 4 przyjęła imię Jana Pawła II. W programie uroczystości znalazło się też wręczenie przez prezesa

Stowarzyszenia Pamięć Jana Pawła II **Ryszarda Zawadowskiego** „Medali 45. Rocznicy Wyboru Papieża Jana Pawła II”, Otrzymały je jako instytucje - miasto Krasnostaw i SP nr 4. Indywidualnie wyróżnienie trafiło do burmistrza Kościuka i lubelskiej kurator oświaty **Teresy Miśsiuk**. Następnie zgromadzeni wysłuchali koncertu w wykonaniu uczniów krasnostawskich szkół, przygotowanych przez **Leszka Darmochwałę**. Na koniec Ryszard Zawadowski wygłosił referat „I co nam po Nim pozostało?”, a generał-pilot **Ryszard Hać**, pochodzący z Krasnostawu, wyświetlił i omówił prezentację „Lotnicze świadectwa wizyt św. Jana Pawła II w ojczyźnie. Zabezpieczenie pielgrzymek przez siły zbrojne RP”. (kg)

FAJSŁAWICE. Już robią wiele, a chcą jeszcze więcej

Seniorzy spragnieni aktywności



W sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach odbyło się integracyjne spotkanie seniorów. Zainteresowanie było ogromne.

- Celem spotkania była nie tylko integracja i wspólne spędzenie czasu, ale również poznanie potrzeb, zainteresowań i oczekiwań seniorów, co do form i zakresu zajęć, warsztatów czy wyjazdów, jakie Gminny Ośrodek Kultury chciałby dla nich zorganizować w ramach Klubu Seniora - mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy w Fajslawicach.

W wydarzeniu wziął udział wójt Fajslawic **Janusz Pędzisz** wraz ze swoim zastępcą **Mieczysławem Paluchem**. (kg)

Zebrani mogli dowiedzieć się o szczegółach programów realizowanych przez GOK - „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” oraz „Korpus wsparcia seniorów”. Ponadto dyrektor Biblioteki w Fajslawicach **Justyna Zając** zaprosiła seniorów do udziału w Dyskusyjnym Klubie Książki. Po częstunek zapewniły: KGW „Kreatywne Marysieńki” w Marysinie, KGW „Razem Lepiej” w Ksawerówce oraz Gminne Stowarzyszenie Aktywnych Kobiety w Fajslawicach. - Mamy nadzieję, że to integracyjne spotkanie będzie impulsem do dalszej aktywności naszych mieszkańców i prężnie działającego Klubu Seniora - podsumowuje A. Granat. (kg)

Głosujmy na wakacyjne zdjęcia!

Dwadzieścia pięć z nadesłanych zdjęć zakwalifikowaliśmy do finałowej rozgrywki. Głosowanie odbywa się na kuponach. Ostatni kupon ukaże się 6 listopada. Rozstrzygnięcie - 17 listopada w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Imprezie będzie towarzyszył specjalny „podróżniczy” koncert.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. Osoby, których zdjęcia zostały zakwalifikowane do finału, są również zaproszone do udziału w kategorii „prezentacja”. W tej kategorii będą mogli w ciągu maksymalnie 7 minut opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody od sponsorów konkursu. Nagrody przypadną również głosującym. Uwaga! Osoby, które zdecydują się na kategorię „prezentacja” prosimy o zgłoszenie tego pod numer telefonu 502 342 117.

KUPON DO GŁOSOWANIA Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Wybieram zdjęcie nr.....

Imię i Nazwisko

Tel.

DIAGNOMATIC by Pro-Project	KORONA Ośrodek Szkolenia KORONA Leszek Kaluźniak Chełm, ul. Lwowska 24a	PERFUMERIA Basia Perfumeria Basia Chełm, ul. Lubelska 36	WBS Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Chełm, ul. I Pułku Szwoleżerów 9	ROMET Green-World Piotr Tomaszewski Chełm, ul. Lubelska 115
Szkoła Wnuków Chełm, ul. Metalowa 16	Iwona Szałapak AGENCJA UBEZPIECZENIOWA Iwona Szałapak Agencja Ubezpieczeniowa Chełm, ul. Starościńska 7	Stachniuk SUPER OPTYK Stachniuk SUPER OPTYK Chełm, ul. Popieluszki 7	KRYSTYNA Biuro Usług Turystycznych Krystyna Chełm, ul. Lwowska 13A	centrum Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji Chełm, ul. Kolejowa 5
SKP PRZEGŁADY TECHNICZNE 3 Maja 18 A	METRO ul. Piłkarska 5	GALERIA DZIECIĘCA Galeria Dziecięca Pokusa Chełm, ul. Okszowska 39	ELEKTROMET Centrum Techniki Narzędziowej ELEKTROMET Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11	BHM Lubomirski



1. Zuzia na wakacjach u babci



4. Gdańsk



8. Zamek w Mosnej



12. Emeryci na wakacjach czytają Nowy Tydzień



14. Nowy Tydzień z wielbłądem



20. Gęsi w Zakopanem też czytają Nowy Tydzień



2. Czechy - Karlova Studanka



7. Plaża w Niechorzu



13. Dzień działkowca z Nowym Tygodniem



18. RODOS MALINA



3. Świnoujście - granica polsko-niemiecka



9. W sosnowym zagajniku



15. Oko na Nowy Tydzień



19. Na Połoninie Wetlińskiej



23. 3 x L - lato, lemoniada, lektura



5. Dobry władca zawsze na bieżąco



10. Emeryci na wczasach czytają Nowy Tydzień



6. W nadmorskim lesie



11. Nowy Tydzień zawsze mi towarzyszy



16. Nowy Tydzień wśród londyńskich mediów



17. Rumunia - tropem Drakuli



21. Nowy Tydzień nad Jeziorem Koman



22. Co tam ciekawego w bieżącym wydaniu? - pyta Dąb Bolko z Hnieszowa



24. W Józefowie też sięgają po „Nowy Tydzień”



25. Bieszczadzkie krajobrazy

Unikalne targi kosmetyków naturalnych odbyły się w Lublinie!

Jesienne Naturalia



Cuda natury dla naszej skóry, pod postacią wyciągów, esencji, olejków zaklęte w oryginalnych formułach kosmetycznych... czyż nie brzmi bajecznie? Nie tylko brzmi, ale także ma obłędne działanie! W ostatni weekend (28-29 października) w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie (hol 0), z przystupem odbyły się Naturalia, czyli targi kosmetyków naturalnych!

W ostatni weekend, po raz 2. w Lublinie rozgłosili się Naturalia – unikalne targi kosmetyków naturalnych. Przez 2 dni w holu 0 Centrum Spotkania Kultur pachniało jak na sielskiej łące, a wybór naturalnych kosmetyków do pielęgnacji, makijażu, akcesoriów, świec, zapachów przyprawił o zawrót głowy. Wygląda na to, że targi Naturalia śmiało wpisują się w pejzaż lubelskich eventów, co może świadczyć o tym, że wśród mieszkańców Lublina jest coraz więcej świadomych konsumentów, którzy do swoich wyborów zakupowych, także w segmencie beauty, przykładają dużą uwagę i baczniej przyglądają się składom kosmetyków.

Przez ostatnie lata można zauważyć znaczny wzrost liczby firm kosmetycznych, które zdecydowały się do swojej oferty wprowadzić kosmetyki naturalne,

pojawiają się także nowe firmy, których oferta bazuje tylko i wyłącznie na kosmetykach naturalnych. W tym gąszczu nowości „rękę na pulsie” trzymają organizatorzy Naturaliów i tym razem wyselekcjonowali i dobrali wystawców tak, aby każdy odwiedzający targi Naturalia – znalazł coś dla siebie. Był ogromny wybór polskich producentów kosmetyków naturalnych pielęgnacyjnych i to zarówno dla kobiet, mężczyzn jak i dzieci. Pojawili się wystawcy, u których znaleźć można było naturalne akcesoria do pielęgnacji, a także świece, zapachy do ciała i domu. Miłośnicy naturalnego makijażu też byli zadowoleni. A ponieważ nie samymi kosmetykami człowiek żyje ... na tych z Państwa którzy uwielbiają błyszczyć i zwracać na siebie uwagę, czekała autorska biżuteria z kamieni i naturalnych minerałów.



Naturalia to idealny moment do spotkania z producentami, poradenia się ich – jaki produkt będzie dla Was najlepszy, przetestowania i „pomocania” kosmetyków, odkrycia ich wszystkimi zmysłami. Psst!.. warto było też zajrzeć na Naturalia pod kątem planowania tegorocznych

prezentów mikołajkowo-gwiazdkowych! Jedno jest pewne! Czekali na Was polscy producenci, unikalne marki, atrakcyjne oferty. Obecni na targach goście twierdzą jednogłośnie - Był to doskonały sposób na spędzenie jesiennego weekendu!

www.targinaturalia.pl

<https://www.facebook.com/NaturaliaTargiKosmetykowNaturalnych/>
https://www.instagram.com/naturalia_targi_kosmetykow/

REJOWIEC FABRYCZNY. Atrakcja w Dębince

Nie tylko wiewiórki są zachwycone

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Wśród mieszkańców Rejowca Fabrycznego nie brak osób, którym los zwierząt nie jest obojętny. Przykładem jest pan Edward, z którego inicjatywy w parku Dębinka zawiązał karmnik dla wiewiórek. Jak mówią mieszkańcy, pan Edward sprawił nim radość nie tylko sympatycznym zwierzętom, ale także dzieciom, dla których obserwowanie posilających się wiewiórek stanowi nie lada atrakcję. (w, fot. **Uwaga Rejowiec Fabryczny** | Facebook)



PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelmlp
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

TESSA MEDICA
BADANIA OBRAZOWE :
✓ **USG** ✓ **RTG**
WYNIKI ONLINE
www.tessamedica.pl
82 565 40 68
Chełm, ul. Kolejowa 94
ZAPRASZAMY: **PN - PT** 8.00 - 18.00 **SOBOTA** 9.00 - 12.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

Zarezerwuj termin
swojego **badania laboratoryjnego**
Zapisz się:
ONLINE lub TELEFONICZNIE
Wybierz datę i godzinę
Chełm
- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

Suzuki Swift

1,2 Hybrid 90 KM

Powodów do kupna Suzuki Swift jest co najmniej kilka. Po pierwsze - bardzo mało pali, po drugie - oferuje dużo miejsca w kabinie, a po trzecie, i chyba najważniejsze, teraz jest dostępne w promocyjnej cenie 67400 zł, co czyni go najtańszą hybrydą na rynku.



Nadwozie i wnętrze

Mimo zaawansowanego pod względem konstrukcyjnym wieku (ten model jest na rynku już od sześciu lat) Suzuki Swift to nadal jedno z najlepszych i najładniejszych aut segmentu B. Lampy, przetłoczenia biegnące na łączeniu maski z nadkolami, wielka czarna atrapa chłodnicy i zadziornie wysunięty dół zderzaka wyglądają bardzo atrakcyjnie i dynamicznie. Tradycyjnie szeroki słupek „C”, za którym wypukłono tylne

światła, dają wrażenie, że auto wygląda na szersze niż jest w rzeczywistości. Wnętrze małego „japończyka” nie wyróżnia się niczym szczególnym. Czuć w nim wyraźnie, że auto ma już swoje lata i jego styl odbiega od obecnych konstrukcji. Trójramienna kierownica, klasyczne zegary, nieco archaiczny wyświetlacz oraz morze plastiku to jego cechy naturalne. Miejsca w Swiftcie tradycyjnie jest całkiem sporo. Na fotelach wygodnie usiądą nawet koszykarze,



z tyłu jest nieco ciasniej, ale i tak dwie dorosłe osoby powinny zająć w miarę komfortową pozycję. Bagażnik ma pojemność 265 l. Ergonomia stoi - jak to w Suzuki - na najwyższym poziomie, ale z jednym wyjątkiem. Otóż kierowca, stojąc pod sygnalizatorem jako pierwszy, nie widzi świateł. By stwierdzić czy mamy zielone czy czerwone, trzeba bardzo mocno się wychylić.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Swifta zamontowano trzycylindrowy silnik benzynowy 1.2 DualJet o mocy 90 KM. Wersja testowa była wyposażona w manualną skrzynię o pięciu przełożeniach, która świetnie sprawowała się w mieście, ale już w trasie wyraźnie dawał się we znaki brak szóstego biegu. Osiągi auta na papierze może na kolana nie powalają (13 s do 100 km/h i 180 km/h), ale w praktyce do 50-60 km/h Suzuki jest całkiem dynamiczne i wcale nie odstaje na światłach od mocniejszych aut. Średnie spalanie to ok. 5 litrów benzyny na 100 km. Testowe Suzuki było wyposażone w napęd hybrydowy. Nie jest to najpowszechniej stosowane rozwiązanie, bo hybryda Suzuki rządzi się swoimi prawami. Kierowca nie ma możliwości ingerowania w jej ustawienia. Działą to z grubsza tak, że pod fotelem kierowcy umieszczono baterię identyczną, jak te znane z telefonów komórkowych, tylko o wiele większą. Zgromadzona w niej energia uzyskana w trakcie hamowania jest wykorzystywana w chwili mocniejszego wciskania pedału gazu. Nie rośnie moc auta, a jedynie dostępny moment obrotowy, więc hybryda nie ma wpływu na osiągi. Pozwala za to na oszczędzanie benzyny - według producenta auto wyposażone w ten system powinno palić o 0,3 l mniej niż „goły” silnik benzynowy. W trybie mieszanym średnio zużywało 6 litrów benzyny.

Zawieszenie i komfort jazdy

Suzuki Swift od zawsze był kojarzony z twardym zawieszeniem. Nie inaczej jest też w tym przypadku. Szywno zestrojona amortyzacja ma jednak dobrą stronę. Ten samochód nie boi się śadnych zakrętów i prowadzi się niemal jak przyklejony do asfaltu. Podobnych właściwości jezdnych czasem na próżno szukać w o wiele szybszych autach. Ale nie ma nic za darmo. Nierówności i poprzecznych przeszkód, jak np. progi zwalniające, Swift wyraźnie nie lubi.

Wyposażenie i cena

Suzuki Swift jest obecnie najtańszym autem hybrydowym na rynku. W promocji jego podstawową wersję można kupić za 67400 zł. Wersja, którą jeździliśmy w teście, była wyposażona topowo i na jej pokładzie znalazło się miejsce m.in. na: dwukolorowe nadwozie, skórzaną wielofunkcyjną kierownicę, podgrzewane fotele, tempomat, klimatyzację automatyczną, kilka elektronicznych wspomagaaczy jazdy.

CHEŁMSKIE

Emocje, pretensje i przemyslenia po meczu

Sportowe wątpliwości. Jak je rozstrzygnąć?

„Jakie granie, takie sędziowanie” - to popularne wśród sędziów powiedzenie ma bronić przed krytyką ich pracy. Ale kiedy sędziowanie jest na słabym poziomie, to zawodnicy tracą chęć do grania, a kibice do oglądania spotkań. Pytania o jakość pracy arbitrów pojawiły się m.in. po meczu Saweny Sawin z Sinko Energy Bezek. Oczywiście medal ma zawsze dwie strony.

Jeden z działaczy sportowych z Chełma przesłał nam komentarz prezesa Saweny Sawin **Łukasza Dyczkowskiego** po meczu klubu z Sinko Energy Bezek.

„Bardzo rzadko zdarza mi się komentować wydarzenia, nawet te, które mnie dotyczą. Tym razem jednak nie sposób przejść obok tego obojętnie. Dziś odbył się mecz Sawena Sawin z K.S. SINKO Energy Bezek (gratuluję gościom zwycięstwa i walki do końca), który przegrałszy 4:2. I nie będę tu usprawiedliwiał zawodników, którzy w drugiej połowie nie podjęli walki. Ale chcę się skupić na tym, co odbiera im chęć do gry, a mianowicie sędziowaniu. Mam świadomość, że jaka liga, tacy sędziowie. Ale szanowni działacze, czy ci panowie (sędziowie) przechodzą jakiegokolwiek szkolenia?

Dziś bardzo dużo pretensji, moim zdaniem słuszných, do sędziów miały obie drużyny (no chyba, że goście nie zgadzają się z tą opinią). Przecież sędziowie takim podejściem do swoich obowiązków odbierają chęć do gry tym bardzo często młodym zawodnikom wchodzącym do seniorskiej piłki.

Borykamy się z brakiem zawodników do gry, a jeszcze odbiera im się przyjemność z gry przez takie sędziowanie. Może czas, żeby działacze Lubelskiego Związku Piłki Nożnej czy też jego chełmskiego oddziału coś z tym zrobili? Chyba, że wszystkim pasuje taki stan rzeczy? (z rozmów z działaczami i zawodnikami można wywnioskować, że zgadzamy się w tej kwestii).

A może ktoś zacznie wyciągać konsekwencje z pracy sędziów tak rygorystycznie, jak wyciąga się od klubów za ich nieprzestrzeganie przepisów?

Czy już na zawsze jesteśmy zdani na rozstrzygnięcia spotkań według uznania sędziów, którzy kompletnie nie mają doświadczenia? (A w mojej ocenie nie mają też znajomości przepisów?)

W ten sposób skutecznie brniemy w głębiny mułu poziomu naszej piłki nożnej, choćby lokalnej. Naprawdę tego chcemy?”.

- Na pewno nie można zarzucić mu wyolbrzymiania problemu, bo to człowiek, który ma obiektywne podejście i widzi problem tam, gdzie faktycznie jest - napisał do redakcji działacz. - Warto zapytać w Chełmskim Okręgowym Związku Piłki Nożnej o jakość sędziowania. Czy brakuje tam arbitrów, że na mecze wysyłane są składy sędziowskie, bez osoby z większym doświadczeniem, który miałby oko na to co dzieje się na boisku.

Co tak wzburzyło kibiców i zawodników Saweny? Kontrowersyjne decyzje m.in. o wyrzuceniu zawodnika, który miał pretensje za żółtą kartkę, gwizdanie fauli po sugestiach i krzykach piłkarzy. To tylko podgrzało atmosferę meczu, który od początku zapowiadał się na zacięty.

Trudno komentować pracę arbitrów w meczu, którego się nie widziało, ale o problemie braku obsady w Chełmie mówią sami działacze.

Jarosław Marciniak, przewodniczący kolegium sędziów w ChOZPN, mówi, że na tle innych okręgów w województwie lubelskim w Chełmie i tak nie jest źle.

- Jesteśmy w stanie wysłać komplet sędziów na każdy mecz w okręgu chełmskim i dodatkowych pięciu-sześciu sędziów do obsadzenia rozgrywek w A-klasie czy okręgowce lubelskiej. W sumie w naszym okręgu mamy stu pięciu czynnych sędziów, oczywiście nie wszyscy są dyspozycyjni w trakcie każdej kolejki rozgrywek, bo przecież mają prywatne życie, rodziny, pracę itd. i około dwudziestu pięciu jest wtedy urlopowanych. W całym roku kalendarzowym realizujemy około trzynastu szkoleń, a dwa razy do roku odbywają się naprawdę wymagające egzaminy - mówi J. Marciniak.

Przewodniczący kolegium sędziów nie chce odnosić się do spotkania Saweny z Bezkiem, bo go nie widział, ale przyznaje i rozumie, że błędy arbitrów negatywnie wpływają na grę zawodników.

- Robimy wszystko z naszej strony i uczulamy sędziów na te najbardziej krytyczne decyzje, które mogą mieć wpływ na wynik spotkania, jak chociażby czerwone kartki czy spalone, po których padają bramki. Podkreślamy to na każdym szkoleniu - mówi J. Marciniak.

Po tym jak powstała B-klasa, w ChOZPN zapadła decyzja, że będą tam delegowani ci najmłodszy i najmniej doświadczeni sędziowie w wieku 17-22 lat. - Żeby nabierali tam szlifów i doświadczenia boiskowego, bo gdzie indziej mają to robić - tłumaczy J. Marciniak. - I to normalne, że mogą popełniać błędy, tak samo jak każdy z nas, także zawodnicy. Ale medal ma też dwie strony i jak taki młody sędzia pojedzie na mecz i naubliżają mu kibice z piwem, którzy uważają, że znają się lepiej, to też potrafią rezygnować. Młodzi też muszą sędziować i mieć perspektywę awansu. B-klasa ruszyła dopiero w tym roku, więc w wiosennej rundzie będzie już tylko lepiej.

Sytuację poprawiłaby większa liczba obserwatorów (jest ich pięciu), albo nagrywanie spotkań, które można byłoby potem analizować (na to zdecydowały się na razie regularnie trzy kluby). To chyba właśnie kamera w wielu przypadkach pomogłaby rozwiązać wątpliwości i kontrowersje. Ale dużo dałoby też wprowadzenie do obsady jednego doświadczonego arbitra, żeby ci młodszy mieli od kogo się uczyć. Warto, aby ChOZPN zwracał uwagę zwłaszcza na trudne mecze, a po tabeli da się zobaczyć, które się na takie zapowiadają. **(bf)**

DOSTAWCY PRĄDU

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy

Montujemy

Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 30.10.-5.11.2023

PONIEDZIAŁEK



KOMEDIA

Kac w Acapulco

21.05

TV 4

Twórca gier wideo, Matt, musi uciekać przed agentami CIA i wynajętymi najemnikami. Nieoczekiwanie pomaga mu piękna femme fatale. Wspólnie odkrywają międzynarodowy spisek.

MEKSYK 2019, REŻ. GUILLERMO IVÁN, WYK. ANA SERRADILLA, MICHAEL KINGSBAKER, MICHAEL MADSEN, PAUL SORVINO

CZWARTEK



DRAMAT

Green Book

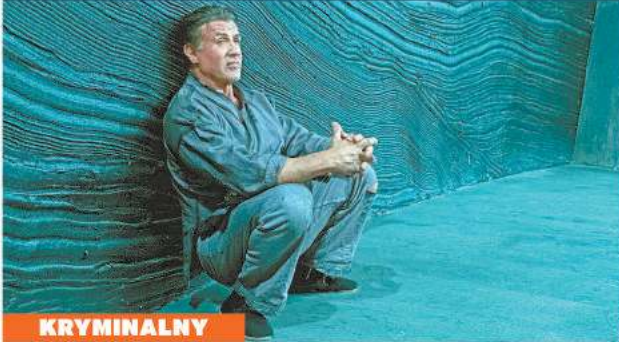
20.00

TV PULS

Ameryka, lata 60. Zawadiaka z Bronksu Tony Vallelonga zgadza się towarzyszyć jako szofer i ochroniarz w trasie koncertowej przez całe Stany czarnoskóremu muzykowi Donaldowi Shirleyowi.

USA 2018, REŻ. PETER FARRELLY, WYK. YIGGO MORTENSEN, MAHERSHALA ALI, LINDA CARDELLINI, SEBASTIAN MANISCALCO

WTOREK



KRYMINALNY

Plan ucieczki 2

20.00

POLSAT

Ray Breslin zajmuje się uwalnianiem ludzi z zakładów karnych. Ktoś porywa członka jego ekipy i umieszcza go w tajnym, zabezpieczonym nowoczesnymi technologiami więzieniu. Ray rusza mu na ratunek.

CHINY/USA 2018, REŻ. STEVEN C. MILLER, WYK. SYLVESTER STALLONE, DAVE BAUTISTA, HUANG XIAOMING, XIAOMING HUANG

PIĄTEK



SENSACYJNY

Batman

20.00

TVN

Człowiek Zagadka dokonuje kolejnych zbrodni. Zostawia Batmanowi zaszyfrowane wiadomości. Dzięki pomocy Seliny zamaskowany strażnik Gotham City odkrywa, jak skorumpowane są elity metropolii.

USA 2022, REŻ. MATT REEVES, WYK. ROBERT PATTINSON, ZOË KRAVITZ, JEFFREY WRIGHT, COLIN FARRELL, PAUL DANO

ŚRODA



KOMEDIODRAMAT

Pies

20.00

TV PULS

Jason Briggs po zakończeniu służby jako ranger nie potrafi ułożyć sobie życia. Kiedy więc otrzymuje propozycję powrotu do służby, przyjmuje ją z entuzjazmem i bez zastanowienia.

USA 2022, REŻ. REID CAROLIN, CHANNING TATUM, WYK. CHANNING TATUM, RYDER MCLAUGHLIN, AAVI HAAS, LUKE FORBES

SOBOTA



KRYMINALNY

Dżentelmeni

21.35

TVP 1

Mickey Pearson chce sprzedać narkotykowy biznes i przejść na emeryturę. Decyzja ta wywołuje serię krwawych zdarzeń. Tymczasem dziennikarz Fletcher przygotowuje przekręt, który może odmienić sytuację.

WIELKA BRYTANIA/USA 2019, REŻ. GUY RITCHIE, WYK. MATTHEW MCCONAUGHEY, CHARLIE HUNNAM, MICHELLE DOCKERY

PONIEDZIAŁEK 30 PAŹDZIERNIKA

TVP 1

04.50 Klan (4213): Dziedzictwo (141)
06.10 Złoty chłopak (45) - serial, Turcja
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Welon, fura i brawura
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.
08.25 Inf. kulturalne, Pogoda
08.40 Ranczo 5 (58) - serial obycz., Pol.
09.40 Komisarz Alex 8 (99) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 17 (225) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (91)
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.55 Amur. Amazonka Azji - film przyrodniczy, Niemcy 2015
14.00 Złoty chłopak (46) - serial, Turcja
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (142) - serial, Turcja
17.00 Telexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4214) - telenowela, Polska
18.25 Leśniczówka (768) - telen., Polska
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (92)
21.10 Cena - sztuka na podstawie powieści Waldemara Łysiaka, Polska 2018
22.45 Świat bez fikcji: Operacja - Vidal - film dokumentalny, Polska 2021
23.50 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023
00.35 Mayerling - melodramat, Francja/Wielka Brytania 1968
03.00 Rozegraj to na luzie - komedia romantyczna, USA 2014
04.35 Zakończenie programu

TVP 2

05.00 Na sygnale (407): Żli ludzie
05.30 M jak miłość (1726) - serial, Pol.
06.25 Dobre historie: Stowarzyszenie Emaus - magazyn, Polska 2023
06.55 Rodzinka.pl (254): Rozliczenia
07.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama - program informacyjny
10.45 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska. Festiwal ziemniaka
11.50 Barwy szczęścia (2870) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Akacyjowa 38 (207) - telen., Hiszp.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (214): Polowanie na małpy - serial fab.-dok, Polska
15.05 Krok od nieba 3 (46): Włochanie z oddali - serial obycz., Włochy
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.15 Zakazany owoc (334) - telen., Tur.
18.00 Panorama; Va banque
18.45 Akacyjowa 38 (217) - telen., Hiszp.
19.35 Barwy szczęścia (2869) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2871) - serial
20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1753) - serial, Pol.
21.55 Na sygnale (488): Przeszkoda
22.35 Echo serca 2 (19) - serial, Polska
23.35 Milczenie - dramat historyczny, USA/Meksyk/Tajwan 2016
02.25 O mnie się nie martw 13 (8/13)
03.25 Mój piękny syn - dramat obyczajowy, USA 2018, wyk. Steve Carell
05.25 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (450): Zabójczy taniec - serial, Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (451): Bez opieki - serial fab.-dok, Polska
09.40 Sekrety rodziny (237): Małeństwo idealne - serial paradok., Pol.
10.40 Dlaczego ja? (1128): 30-lletnia Lena próbuje dowiedzieć się, kto porwał jej męża - serial, Pol.
11.40 Gliniarze (601): Osiedle strachu
12.50 Wydarzenia - program inf.
13.20 Interwencja - mag. reporterów
13.40 Trudne sprawy (1072): Wróżka
14.40 Dlaczego ja? (1158): 30-latką dowiaduje się o podwójnym życiu siostry i partnera - serial, Pol.
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (854): Napiętnowany - serial paradok., Polska
17.00 Gliniarze (863) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3681) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport
19.55 Pogoda - program informacyjny
20.05 Robin Hood - dramat przygodowy, USA/Wielka Brytania 2010
23.00 Mumia - film przygodowy, USA 2017
01.40 12 rund - film sensac., USA 2009
04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012

TVN

05.35 Uwaga! - magazyn reporterów
05.50 Ukryta prawda (798) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda (1563) - serial, Pol.
12.35 Ukryta prawda (1373) - serial, Pol.
13.35 Szpital (780) - serial paradok., Pol.
14.35 Szpital (781) - serial paradok., Pol.
15.45 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia - program rozr., Polska 2021
16.50 Detektywi (29/47) - serial, Polska
17.55 Ukryta prawda (1564) - serial, Pol.
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3714) - serial, Polska
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023
21.35 Behawiorysta (3/8) - serial, Pol.
22.45 Eagle Eye - thriller, Niemcy/USA 2008, reż. D.J. Caruso, wyk. Shia LaBeouf, Michelle Monaghan, Rosario Dawson, Michael Chiklis, Anthony Mackie
01.10 Od nowa (2/6) - serial obycz., USA
02.20 Co za tydzień - mag. kulturalny
02.55 Dowody zbrodni (17/24) - serial
03.55 Uwaga! - magazyn reporterów
04.15 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022
04.50 Recepta na stary dom 4 - rozr.
05.15 Jak to jest zrobione? (5/26) - serial dokumentalny, Kanada

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (5) - serial, USA
07.00 Strażnik Teksasu (6) - serial, USA
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3680) - serial
09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
10.50 Policjantki i Policjanci (146)
11.50 Policjantki i Policjanci (147)
12.55 Gliniarze (376): Taki dobry lekarz - serial paradok., Polska
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
15.55 Policjantki i Policjanci (1085)
17.00 Sekrety rodziny (2) - serial, Pol.
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1086)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (734) - serial krym., Polska
21.05 Kac w Acapulco - komedia, Meksyk 2019, reż. Guillermo Iván, wyk. Ana Serradilla, Michael Kingsbaker, Michael Madsen, Paul Sorvino
23.00 Mordercze starcie - film sensacyjny, USA 2012, reż. William Kaufman, wyk. Dolph Lundgren, Cuba Gooding Jr., Claudia Bassols
01.00 Fabryka jedzenia (26) - serial
01.30 Fabryka jedzenia (1) - serial
02.00 Śmierć na 1000 sposobów (1)
02.30 Interwencja - mag. reporterów
02.50 SuperLudzie (18) - serial dok., Pol.
03.20 SuperLudzie (19) - serial dok., Pol.
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (20) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.00 Szkoła (556) - serial paradok., Pol.
06.00 Szkoła (311) - serial paradok., Pol.
06.55 Szpital (887) - serial paradok., Pol.
07.50 Ukryta prawda (983) - serial, Pol.
08.50 Ukryta prawda (1234) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (1235) - serial, Pol.
10.50 Zagadki losu 2 (2/36) - serial
11.50 Opowieści małżeńskie 2 (16/24) - serial paradokumentalny, Polska
12.50 Szpital (888) - serial paradok., Pol.
13.50 Sąd rodzinny (151) - serial, Polska
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (588) - serial fab.-dok., Polska
15.50 Ukryta prawda (1073) - serial, Pol.
16.55 Szpital (960) - serial paradok., Pol.
17.55 Opowieści małżeńskie 2 (17/24) - serial paradokumentalny, Polska
18.55 Ukryta prawda (1079) - serial paradokumentalny, Polska
20.00 Hotel Paradise 7 - reality show
21.00 Medium - dramat obyczajowy, USA 2010, reż. Clint Eastwood, wyk. Cécile De France, Matt Damon, Thierry Neuvic, Cyndi Mayo Davis, Lisa Griffiths
23.40 Przemytłnik - dramat sensacyjny, Kanada/USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Patrick L. Reyes, Cesar De León, Gustavo Munoz, Jackie Prucha
02.05 Więzy krwi 5 (7/10) - serial, USA
03.05 Oczami ofiary (7/10) - serial, USA
04.05 Druga strona medalu 3: Izabela Sokołowska - talk-show, Pol. 2010
04.55 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1)
08.00 Nash Bridges (64): Po trupach
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (697)
10.00 Zbuntowany anioł (70, 71)
12.00 Zaklinaczka duchów 4 (77, 78)
14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (269, 270)
16.00 Kurierzy 2 (79, 80)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (699, 700)
20.00 Prowokacja - film sensac., USA 2005
21.50 Champion 4: Walka o honor - film sensac., Bułg./USA 2016
23.25 Nieustraszeni - thriller, USA 2019
01.30 Dzielnica strachu 5 (192)
02.30 Lombard. Życie pod zastaw 6 (267)
03.45 Zobacz to!: Taki jest świat 8
04.20 Menu na miarę
05.00 Nash Bridges (64)

PULS 2

07.35 Blue (23-26)
08.00 Trojaczki (5, 6, 7, 8)
08.45 Wielkie przygody małego rekina (4)
09.05 Bing 4 (9, 10, 11)
09.45 Psi Patrol 4 (16)
10.10 Wielkie przygody małego rekina (5)
10.50 Blue (23, 24, 25, 26)
11.35 Bing 4 (15, 16, 17)
12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (1, 2)
13.00 Smerfy (105, 106)
14.00 Mustang: Duch wolności 2 (15, 16)
15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (16, 17)
16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (19, 20, 21, 22)
18.00 Smerfy 2 (7, 8)
18.35 Blue (21, 27, 28)
19.05 Psi Patrol 8 (2, 3)
20.00 Kurierzy 2 (81)
21.00 Dzielnica strachu 5 (192, 193)
23.00 Dziwne uzależnienia 6 (1, 2, 3, 4)
01.00 Dzielnica strachu 5 (190)

STOPKLATKA

06.00 Dzień jak co dzień - film krótkometrażowy, Pol. 2019
06.20 Nowa Scena Śmiechu 4
07.05 MiłośćKropka.pl 2 (9, 10): Miłosne sekrety; Wypadki miłosne
09.00 Jednostka Specjalna „Dunał” (1)
10.00 Komisarz Rex (1, 1)
12.00 Katastrofy w przestworzach (82, 113, 21)
15.05 Wybuch - film katastrof., USA 2011
17.00 Hawaje 5-0 - thriller, USA 2002
00.35 Agent XXL: Rodzinny interes - komedia, USA 2011
02.50 Panie Dułskie - komedia, Pol. 2015
04.45 Bullone-rzy (42, 43)
05.45 Zakończenie programu

TTV HD

04.50 Usterka 6 (18)
05.25 Fachowcy (6)
06.00 Uwaga! 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 5
07.00 Ukryta prawda (809)
08.00 Szpital (612, 613)
10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 16
11.00 Damy i wieśniaczki. PL 4 (1)
12.05 Królowe życia 5 (3, 4)
13.35 Ukryta prawda (474)
14.35 Za głosem serca (11)
15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 12 (14)
17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (33)
18.40 Złomowisko PL (5)
19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2
21.15 DeFacto 13
21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Kanapowczyńie

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (133): Kuchenny dramat/Uwierzyć w ducha
07.00 Medicopter 117 (27, 28)
09.05 Kobra - oddział specjalny (13, 14)
11.15 Więzienie (128, 129)
12.10 Całkiem nowe lata miodowe (13, 14, 15): Casting na szwaczkę; Szkoła rodzenia; Swaty
14.00 Policjantki i Policjanci (295, 296)
16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (7, 8)
18.00 Strażnik Teksasu (5, 6)
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (182, 183)
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (501, 502)
00.05 Pogrzebani za domem (15, 16)
02.00 STOP Drogówka
03.00 Benny Hill
03.40 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Andrii Velikovskiy 09.12.2022
09.30 Cafe Futbol 11.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 1. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 1. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 1. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Slepsk Małow Suwałki 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Grupa Azoty Chemik Police - PGE Rysice Rzeszów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

WTOREK 31 PAŹDZIERNIKA

TVP 1 04.45 Klan (4214); Dziedzictwo (142) 06.05 Złoty chłopak (46) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 5 (59) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 8 (100) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 18 (226) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (92) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Amur. Amazonka Azji - film przyrodniczy, Niemcy 2015 14.00 Złoty chłopak (47) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (143) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4215); Leśniczówka (769) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości 20.00 Słowo abp Marka Jędraszewskiego na uroczystość Wszystkich Świętych - program religijny 20.05 Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Dziady. Śladami Adama Mickiewicza - widowisko, Polska 2023 21.40 Skarbiec - dramat krym., USA 2016 23.20 Trucizny Putina (2/3) - film dokumentalny, Francja 2023 00.25 Resortowe dzieci - cykl reportaży 00.55 Magazyn śledczy Anity Gargas 01.35 Zaginiona siostra - thriller, USA	TVP 2 05.35 M jak miłość (1727) - serial, Pol. 06.25 Pozdrowienie dla Maryi - rep. 06.55 Rodzinka.pl (255): Baba koszar - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Czas w las 2 - magazyn, Pol. 2023 11.50 Barwy szczęścia (2871) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (208) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (215): Ani słowa 15.05 Krok od nieba 3 (47): Żywa legenda - serial obyczajowy, Włochy 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.00 Święto Reformacji - pr. religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (218) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2870) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2872) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1754) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (489): Na wagę życia - serial fab.-dok, Polska 22.35 Echo serca 2 (20) - serial, Polska 23.35 Obce niebo - dramat obyczajowy, Polska/Szwecja 2015 01.35 Milczenie - dramat historyczny, USA/Meksyk/Tajwan 2016 04.25 Nocna rodzinka - film dokumentalny, Meksyk 2019 05.30 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (452): Wołanie z otchłani - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (453): Dwóch katów dwie ofiary - serial 09.40 Sekrety rodziny (238): Chłopiec 10.40 Dlaczego ja? (1129): 27-letnia Aldona próbuje odkryć, kto i dlaczego niszczy jej reputację, robiąc z niej prostytutkę - serial 11.40 Gliniarze (602): Jestem zabójcą 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1073): Fizyka urodzenia - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1159): Tata z Ameryki - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (855): Ukryta kamera - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (864) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3682) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Plan ucieczki 2 - film kryminalny, Chiny/USA 2018 22.05 Złoto pustyni - film woj., USA 1999 00.45 Kursk - dramat historyczny, Belgia/Luksemburg/Francja 2018 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.20 Kabarety - program rozr., Polska	TVN 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (799) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Neptun, Gdynia - program rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1564) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1374) - serial, Pol. 13.35 Szpital (782) - serial paradok., Pol. 14.35 Szpital (783) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Wilcza 8, Brzeg Dolny - rozr., Polska 2021 16.50 Detektywi (30/47) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1565) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3715) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2023 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - mag. reporterów 00.15 Behawiorysta (3/8) - serial, Pol. 01.25 Dowody zbrodni (18/24) - serial 02.25 Endrju - film dokumentalny, Polska 2014 03.25 Szpital (215) - serial paradok., Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.40 Recepta na stary dom - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (6/26) - serial dokumentalny, Kanada	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (7) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (8) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3681) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (148) 10.50 Policjantki i Policjanci (149) 12.55 Gliniarze (377): Paczka z bananami - serial paradok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1086) 17.00 Sekrety rodziny (3) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1087) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (735) - serial krym., Polska 21.00 Czas surferów - komedia sensacyjna, Polska 2005, reż. Jacek Gąsiorowski, wyk. Bogusław Linda, Zbigniew Zamachowski 22.50 Sześć dróg do śmierci - thriller, USA 2015, reż. Nadeem Soumah, wyk. Vinnie Jones, Michael Rene Walton, Vivica A. Fox, Tom Sizemore 01.00 Fabryka jedzenia (2) - serial 01.30 Fabryka jedzenia (3) - serial 02.00 Śmierć na 1000 sposobów (2) 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (20) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (21) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (557) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (312) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (888) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (984) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1236) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1237) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (3/36) - serial, Pol. 11.50 Opowieści małżeńskie 2 (17/24) 12.50 Szpital (889) - serial paradok., Pol. 13.50 Śąd rodzinny (152): Flowers of the Night - serial fab.-dok, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (589) - serial fab.-dok, Polska 15.50 Ukryta prawda (1074) - serial, Pol. 16.55 Szpital (961) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (18/24) 18.55 Ukryta prawda (1080) - serial 20.00 Hotel Paradise 7 - Rajskie rozdanie - reality show, Polska 2023 21.00 Fokus - komedia kryminalna, USA/Argentyna 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith, Margot Robbie, Adrian Martinez, Gerald McRaney, Rodrigo Santoro 23.20 Oszukać przeznaczenie 5 - horror, USA/Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto, Emma Bell, Miles Fisher, Ellen Wroe 01.10 Hotel Paradise 7 - reality show 02.15 Więzy krwi 5 (8/10) - serial, USA 03.20 Oczami ofiary (8/10) - serial, USA 04.20 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 08.00 Nash Bridges (65): Tancerz 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (698) 10.00 Zbuntowany anioł (71, 72) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (78, 79) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (270, 271) 16.00 Kurierzy 2 (80) 17.00 Kurierzy 2 (81) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (700) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (701) 20.00 Prawo zemsty - thriller, USA 2009 22.05 Cudzoziemiec - film sensacyjny, Wlk. Brytania/Chiny/USA 2017 00.25 Everly - film sensacyjny, USA 2014 02.15 Dzielnica strachu 5 (193) 03.15 Lombard. Życie pod zastaw 6 (268) 04.30 Nash Bridges (65)	PULS 2 08.00 Trojaczki (7, 8, 9, 10) 08.45 Wielkie przygody małego rekina (5) 09.05 Bing 4 (15, 16, 17) 09.45 Psi Patrol 4 (17) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (6) 10.50 Blue (29, 30, 31, 32) 11.35 Bing 4 (18, 19, 20) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (2, 3) 13.00 Smerfy (106, 107) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (16, 17) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (17, 18) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (21, 22, 23, 24) 18.00 Smerfy 2 (8, 9) 18.35 Blue (28, 33, 34) 19.05 Psi Patrol 8 (3, 4) 20.00 Kurierzy 2 (82) 21.00 Dzielnica strachu 5 (193, 194) 23.00 Więźniowie Słońca - horror, Niem./USA 2013 00.55 Dzielnica strachu 5 (191)	STOPKLATKA 06.00 Mirra - etiuda film, Pol. 2020 06.20 Nowa Scena Śmiechu 4 07.05 MiłośćKropka.pl 2 (10, 11): Wypadki miłosne; Przeznaczenie 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” (2): Poszukiwanie skarbów 10.00 Komisarz Rex (2, 3) 12.00 Katastrofy w przestworzach (83, 114, 22) 15.05 Geokatastrofa - dramat, USA 2017 17.00 Hawaje 5-0 2 (11, 12) 18.55 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Wstrząsy - horror kom., USA 1990 22.00 Wampir w Brooklinie - horror komediowy, USA 1995 00.00 Zombieland - horror komediowy, USA 2009 01.50 Zabij mnie, gliko - dramat, Polska 1987 04.30 Smaki Dubaju 04.55 Bulionerzy (43, 44) 05.55 Zakończenie programu	TTV HD 06.00 Uwaga! 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 5 07.00 Ukryta prawda (810) 08.00 Szpital (614, 615) 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 11 11.00 Damy i wieśniaczki. PL 4 (2) 12.05 Królowe życia 5 (5, 6) 13.35 Ukryta prawda (475) 14.35 Za głosem serca (12) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 12 (15) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (34) 18.40 Złomowisko PL (6) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 DeFacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Kanapowczyźnie 23.00 Nasi w mundurach 2 00.00 Goglebox. Przed telewizorem 15	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (134) 07.00 Medicopter 117 (29, 30) 09.05 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 11.15 Więzienie (130, 131, 132) 12.40 Calkiem nowe lata miodowe (16, 17) 14.00 Policjantki i Policjanci (297, 298) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (8, 9) 18.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (17, 18) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (503) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (504) 00.05 Pogrzebani za domem (17) 01.00 Pogrzebani za domem (18) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu 11.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 1 i 2. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 1 i 2. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 1 i 2. rundy gry pojedynczej 17.00 Magazyn Pucharu Polski - mag. piłkarski 17.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Zagłębie Sosnowiec - Górnik Zabrze 20.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Zawisza Bydgoszcz - Lech Poznań 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

ŚRODA 1 LISTOPADA

TVP 1 05.05 Miłość i miłosierdzie - film religijny, Polska 2019, reż. Michał Kondrat 06.50 Wszyscy Święci z Wilna 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 07.55 Wszyscy Święci z Wilna 08.05 Pan Wołodyjowski (1/2) - film historyczny, Polska 1968 09.35 Pan Wołodyjowski (2-ost.) - film historyczny, Polska 1968 11.00 Wszyscy Święci z Wilna 11.15 Dotknij nieba - dramat biograficzny, USA 2018, wyk. J. Michael Finley 13.20 Bogu i ludziom - film dokumentalny, Polska 2023 14.35 Znachor - dramat obyczajowy, Polska 1981, reż. Jerzy Hoffman 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.25 Wszyscy Święci z Wilna 17.35 Pejzaż bez ciebie - Ryszard Riedel - koncert, Polska 2023 18.45 Wszyscy Święci z Wilna 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Krzysztof Krawczyk - całe moje życie - film dok., Polska 2020 22.15 Źródło nadziei - dramat wojenny, Australia/USA/Turcja 2014 00.15 Wierzę w Ciebie - dramat biograficzny, USA 2020, wyk. KJ Apa 02.25 Teksas za rzeką - western, USA 1966, reż. Michael Gordon 04.10 Zakończenie programu	TVP 2 05.35 Program katolicki - pr. religijny 05.45 Mój przyjaciel orzeł - dramat przygodowy, Austria 2015, reż. Othmar Penker, Gerardo Olivares 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.05 Panorama - program informacyjny 11.15 Pytanie na śniadanie - magazyn 12.00 Muły siostry Sary - western, USA/Meksyk 1970, reż. Don Siegel 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Piotr Szczepanik - widowisko 16.25 Mój przyjaciel Hachiko - film familijny, USA/Wielka Brytania 2009, reż. Lasse Hallström 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (219) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2871) - serial 20.10 Oblicze miłości - melodramat, USA 2013, reż. Arie Posin 21.55 Grace księżna Monako - film biograficzny, Francja/USA/Belgia/Włochy/Szwajcaria 2014, reż. Olivier Dahan, wyk. Nicole Kidman 23.50 La La Land - film muzyczny, Hongkong/USA 2016, reż. Damien Chazelle, wyk. Ryan Gosling, Emma Stone 02.05 Córka rybaka - dramat obyczajowy, Niemcy 2014, reż. Jan Ruzicka 03.50 Za marzenia 2 (4/13) - serial, Pol. 04.45 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 09.00 Mary Poppins powraca - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2018, reż. Rob Marshall, wyk. Emily Blunt, Lin-Manuel Miranda, Ben Whishaw 11.50 Brzdąc w opalach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson, wyk. Joe Mantegna, Joe Pantoliano, Adam Robert Worton, Brian Haley 14.05 Pani Doubtfire - komedia, USA 1993, reż. Chris Columbus, wyk. Robin Williams, Sally Field 16.45 Evan Wszchemogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Nigdy w życiu! - komedia romantyczna, Polska 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Joanna Brodzik 22.20 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 23.25 Temptation Island Polska 00.30 Laski na gigancie - komedia, USA/Kanada 2017, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Queen Latifah, Jada Pinkett Smith, Regina Hall 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.10 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	TVN 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (800) - serial, Pol. 06.45 Doradca smaku - magazyn 06.50 Kuchenne rewolucje: Wilcza 8, Brzeg Dolny - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.25 Wiki i jej sekret - film familijny, Francja 2021, reż. Denis Imbert 13.10 Idealny facet - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Mark Roman, wyk. Hilary Duff 15.25 Aquaman - film SF, USA/Australia 2018, reż. James Wan 18.30 Shrek ma wielkie oczy - film animowany, USA 2010, reż. Gary Trousdale, Raman Hui 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Doradca smaku - magazyn 20.05 Autentyczni - rozr., Polska 2023 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.00 Nietykalni - komediodramat, Francja 2011, reż. Olivier Nakache, Éric Toledano, wyk. François Cluzet 23.35 Drapacz chmur - film sensacyjny, USA 2018, wyk. Dwayne Johnson 01.45 Bitwa o gości - reality show 03.15 Superwizjer - mag. reporterów 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.30 Recepta na stary dom - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (7/26)	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (9) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (10) - serial, USA 08.00 Ace Ventura Junior - film przygodowy, USA 2008, reż. David M. Evans, wyk. Josh Flitter 09.55 Święteczna podróż - komedia romantyczna, Kanada 2020, reż. Catherine Cyran, wyk. Greyson Holt 11.45 Agent XXL - komedia, USA/Niemcy 2000, reż. Raja Gosnell, wyk. Martin Lawrence, Nia Long, Paul Giamatti 13.50 Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniewaga - komedia, USA 1994, reż. Peter Segal, wyk. Leslie Nielsen 15.40 Pasażerowie - dramat SF, USA/Australia 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1088) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (736) - serial krym., Polska 21.00 Banita - film przygodowy, Kanada/Chiny/USA/Francja/Australia/Luksemburg 2014, reż. Nick Powell 23.05 Zwykła sprawiedliwość - dramat sensacyjny, USA 2014, reż. Giorgio Serafini, James Coyne 01.10 Fabryka jedzenia (4) - serial 01.40 Fabryka jedzenia (5) - serial 02.10 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr. 02.25 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (558) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (313) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (889) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (985) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (1238) - serial, Pol. 09.45 Pożyczalscy - film familijny, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Peter Hewitt, wyk. John Goodman 11.40 Pana Magorium cudowne emporium - komedia fantasy, USA 2007, reż. Zach Helm, wyk. Dustin Hoffman, Natalie Portman 13.35 Pingwiny z Madagaskaru - film animowany, USA 2014, reż. Eric Darnell, Simon J. Smith 15.25 Tylko dla ołów - film wojenny, USA/Wielka Brytania 1968, reż. Brian G. Hutton, wyk. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure 18.35 Złoty Kompas - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2007, reż. Chris Weitz, wyk. Nicole Kidman 21.00 Piłsudski - film biograficzny, Polska 2019, reż. Michał Rosa 23.20 Bridget Jones: W pogoni za rozumem - komedia romantyczna, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA/Irlandia 2004, reż. Beeban Kidron, wyk. Renée Zellweger 01.35 Hotel Paradise 7 - Rajskie rozdanie - reality show, Polska 2023 02.40 Więzy krwi 5 (9/10) - serial, USA 03.40 Oczami ofiary (8/10) - serial, USA 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 05.35 Kobra - oddział specjalny (2) 06.35 Kobra - oddział specjalny (3): Odłot 07.30 Złoto MacKenny - western, USA 1969 10.15 Człowiek w żelaznej masce - film kostium., Wlk. Brytania/USA 1998 12.50 Cast Away: Poza światem - dramat przyg., USA 2000 15.45 Niebo istnieje... naprawdę - dramat obyczajowy, USA 2014 17.45 Piękna i Bestia - film fantasy, Fr/Niem. 2014 20.00 Pies - komediodramat, USA 2022 22.05 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia krym., USA/Kanada 2002 01.00 Wożąc panią Daisy - komediodramat, USA 1989 03.00 Dzielnica strachu 5 (194) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (269) 05.15 Tak jest świat 8	PULS 2 08.00 Trojaczki (9, 10, 11, 12) 08.45 Wielkie przygody małego rekina (6) 09.05 Bing 4 (18, 19, 20) 09.45 Psi Patrol 4 (18) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (7) 10.50 Blue (35-38) 11.35 Bing 4 (21, 22, 23) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (3, 4) 13.00 Heidi - film familijny, Wlk. Brytania 2005 15.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Duch w butelce - baśń filmowa, Niem. 2021 16.30 Potworna rodzinka - film anim., Niem./Wlk. Brytania 2017 18.10 Salma w krainie dusz - film anim., Meksyk 2019 20.00 Balerina - film animowany, Fr/Kanada 2016 21.50 Aleksander - dramat, Francja/USA/Niemcy/Hol. 2004 01.15 Dzielnica strachu 5 (192)	STOPKLATKA 06.00 Nowa Scena Śmiechu 2: Paranienor-malni - Ekologia 06.20 Nowa Scena Śmiechu 2 06.40 Tajemnice piramid - film dok., Francja 2010 08.45 Rodzina Addamsów - komediodramat, USA 1991 10.50 Rodzina Addamsów 2 - komediodramat, USA 1993 12.45 Znachor - dramat, Polska 1981 15.35 Czekolada - komediodramat, USA/Wielka Brytania 2000 17.55 Komedia małżeńska - komedia, Polska 1993 20.00 To nie ze mną 2 (1, 2) 21.00 Twarda sztuka - komediodramat, USA 2007 23.15 Bilet na Księżyc - film obycz., Pol. 2013 01.50 Premiera: Chemia - dramat, Pol. 2015 04.00 Ciało - komedia, Polska 2003 05.35 Zakończenie programu	TTV HD 07.15 Królowe życia 11 (1) 07.45 Życie na kredyckie 3 08.45 Damy i wieśniaczki. PL 3 (1) 09.45 Zakup w ciemno 2 10.45 Goglebox. Przed telewizorem 13.45 Damy i wieśniaczki. PL 7 (5) 14.45 Nasi w mundurach 2 15.45 Express, Pogoda 16.05 Nasi w mundurach 2 17.15 Diabelskie boskie 2 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 4 (1) 18.40 Goglebox. Przed telewizorem 16 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 Diabelskie boskie 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (9) 23.05 Goglebox. Przed telewizorem 01.05 Życie na kredyckie 3	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (135) 07.00 Policjantki i Policjanci (1) 08.00 Medicopter 117 (31) 09.05 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 11.15 Więzienie (133, 134) 12.10 Miodowe lata (1, 2, 3) 14.00 Policjantki i Policjanci (299, 300) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (9, 10) 18.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (19, 20) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (505, 506) 00.10 Więzienie (2) 00.40 Więzienie (3) 01.05 Krejzi patrol (1) 01.35 Krejzi patrol (2) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy	POLSAT SPORT 06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Ezequiel Maderna 24.09.2022 11.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 2. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 2. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 2. rundy gry pojedynczej 17.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 2. rundy gry pojedynczej 19.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 2. rundy gry pojedynczej 21.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecze 2. rundy gry pojedynczej 23.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.30 Boks

CZWARTEK 2 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4215); Dziedzictwo (143) 06.05 Złoty chłopak (47) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2023 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 5 (60) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 8 (101) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 18 (227) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (28) - serial, Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 W jaskini nietoperzy - film dokumentalny, Wielka Brytania 2020 14.00 Złoty chłopak (48) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (144) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4216); Leśniczówka (770) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 30 (386) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.10 Ocaleni - reality show 00.15 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 00.55 Resortowe dzieci - cykl reportaży 01.30 Archiwista 2 (7/10) - serial, Polska 02.30 Miłość w czasach wojny (5) 03.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 04.05 Notacje - cykl dok., Polska	05.00 Na sygnale (408): Męskie sprawy - serial fab-dok., Polska 05.30 M jak miłość (1728) - serial, Pol. 06.20 Czas w las 2 - magazyn, Pol. 2023 06.55 Rodzinka.pl (256) - serial, Polska 07.25 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.20 Jan Sebastian Bach - Kantata sakralna „Der Herr denket as uns” (BWV 196) - koncert, Polska 2023 11.50 Barwy szczęścia (2872) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (209) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (216) - serial, Polska 15.05 Krok od nieba 3 (48) - serial, Wł. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (335) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (220) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2872) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2873) - serial obyczajowy, Polska 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023 23.10 Godziny strachu - thriller, Kanada/ Wielka Brytania 2007 00.55 Bolivar (53/69) - serial, Kolumbia 01.55 Obce niebo - dramat obyczajowy, Polska/Szwecja 2015 03.50 Kratka - film obycz., Polska 1996 04.40 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (454): Dawne rany - serial fab-dok., Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (455): Dobry dozorca - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (239): Z miłości 10.40 Dlaczego ja? (1130): 18-latką odkrywa bolesną prawdę na temat swojego wypadku z dzieciństwa i dowiaduje się, kim są jej rodzice - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (603): Pocałunek śmierci - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1074) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1160) - serial, Pol. 15.50 Sport, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (856) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (865) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3683) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Nasz nowy dom - reality show 21.10 Przyjaciółki (263) - serial, Polska 22.10 Miasto aniołów - melodramat, USA/Niemcy 1998 00.50 Mój chłopak się żeni - komedia romantyczna, USA 1997 03.05 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (801) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Olsztyn, Pirat - program rozr., Polska 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1565) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1375) - serial, Pol. 13.35 Szpital (784) - serial paradok., Pol. 14.35 Szpital (785) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Dama Kier, Łędziny - program rozr., Pol. 2021 16.50 Detektywi (31/47) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1566) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Doradca smaku - magazyn 20.05 Autentyczni - rozr., Polska 2023 21.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.10 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Marta Żmuda Trzebiatowska, Piotr Adamczyk 00.20 Wszyscy moi przyjaciele nie żyją - komedia, Polska 2020, reż. Jan Belcl, wyk. Michał Meyer, Adam Woronowicz, Julia Wieniawa 02.25 Dowody zbrodni (17/24) - serial 03.30 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.00 Recepta na stary dom - rozr. 04.30 Jak to jest zrobione? (8/26) 05.00 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (11) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (12) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3682) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Policjantki i Policjanci (150) 11.50 Policjantki i Policjanci (151) 12.55 Gliniarze (378): Zakazany romans - serial paradok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 Policjantki i Policjanci (1087) 15.55 Policjantki i Policjanci (1088) 17.00 Sekrety rodziny (4) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1089) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (737) - serial krym., Polska 21.00 Eksperyment - thriller, USA 2010, reż. Paul Scheuring, wyk. Adrian Brody, Forest Whitaker, Cam Gigandet, Clifton Collins Jr., Ethan Cohn 23.00 American Pie: Księga miłości - komedia, USA 2009, reż. John Putsch, wyk. Eugene Levy, Bug Hall, Kevin M. Horton, Brandon Hardesty, Beth Behrs 01.00 Fabryka jedzenia (6) - serial 01.30 Fabryka jedzenia (7) - serial 02.00 Śmierć na 1000 sposobów (3) 02.25 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (559) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (314) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (467) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (986) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1239) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1240) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (4/36) - serial 11.50 Opowieści małżeńskie 2 (18/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (890) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (153) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (590) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1075) - serial, Pol. 16.55 Szpital (962) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (19/24) - serial paradokumentalny, Polska 18.55 Ukryta prawda (1081) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 7 - reality show 21.00 Wieczór gier - komedia, USA 2018, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Jason Bateman, Rachel McAdams, Kyle Chandler, Sharon Horgan, Billy Magnussen 23.10 Zabójcy - film sensacyjny, USA/ Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Antonio Banderas, Sylvester Stallone, Julianne Moore, Anatoli Dawydow, Steve Kahan 01.55 Więzy krwi 5 (10-ost.) - serial 02.55 Oczami ofiary (9/10) - serial, USA 03.55 Nagi instytnk przetrwania 2 (1/16) - serial dokumentalny, USA 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 08.00 Nash Bridges (66) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (699) 10.00 Zbuntowany anioł (72, 73) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (79, 80) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (271) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (272) 16.00 Kurierzy 2 (81) 17.00 Kurierzy 2 (82) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (701) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (702) 20.00 Green Book - dramat, USA 2018 22.25 McImperium - dramat, USA 2016 00.55 Bardzo wyjątkowi wysłannicy - komedia, Francja 2009 03.00 Dzielnica strachu 5 (195) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (66)	08.45 Wielkie przygody małego rekina (7) 09.05 Bing 4 (21, 22, 23) 09.45 Psi Patrol 4 (19) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (8) 10.50 Blue (39, 40, 41, 42) 11.35 Bing 4 (24, 25, 26) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (4, 5) 13.00 Smerfy (107, 108) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (17, 18) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (18, 19) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (23, 24, 25, 26) 18.00 Smerfy 2 (9, 10) 18.35 Blue (34, 43, 44) 19.05 Psi Patrol 8 (4, 5) 20.00 Kurierzy 2 (83) 21.00 Dzielnica strachu 5 (194, 195) 23.00 Ali Baba i czterdziestu rozbójników (1) - film przygodowy, Francja 2007 01.00 Dzielnica strachu 5 (193)	06.00 Szereg syczący - film krótkometrażowy, Pol. 2021 06.25 Kabaretowe hity 07.10 MiłośćKropka.pl 2 (12, 13) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” (3) 10.00 Komisarz Rex (4, 5) 12.00 Katastrofy w przestworzach (84, 115, 23) 15.05 Kosmiczna katastrofa - thriller SF, Kanada 2011 17.00 Hawaje 5-0 2 (13, 14) 18.55 Wojny magazynowe: Kanada 20.00 Elektra - film przyg., Szwajc./USA/Kanada 2005 21.55 Dzień zagłady - film katastrof., USA 1998 00.25 Amityville - horror, USA 2005 02.05 Wojna żeńsko-męska - komedia, Pol. 2011 04.20 Prawdziwe uczucia - etiuda filmowa, Polska 2020 04.50 Bulionerzy (44, 45)	05.00 Dobra robota (1) 06.00 Uwaga! Express 06.30 Nauka jazdy 5 07.00 Ukryta prawda (811) 08.00 Szpital (616, 617) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem (1) 11.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (10) 12.10 Królowe życia 5 (7, 8) 13.35 Ukryta prawda (476) 14.35 Za głosem serca (13) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 13 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (35) 18.40 Złomowisko PL (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 Defacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredyt 3 23.05 Kanapowczyźnie 00.05 Nasi w mundurach 2	06.00 Detektywi w akcji (136) 07.00 Policjantki i Policjanci (2) 08.00 Medicopter 117 (32) 09.05 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.15 Wieżenie (135, 136) 12.10 Miodowe lata (4, 5, 6): Kucharz przyszłości; Kto PiTa nie błądzi; Witaj, Mamo 14.00 Policjantki i Policjanci (301, 302) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (10, 11) 18.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (21, 22) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (507, 508) 00.10 Wieżenie (4, 5) 01.05 Krejzi patrol (3, 4) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Andrii Velikovsky 09.12.2022 11.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 3. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz 3. rundy gry pojedynczej 14.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Cracovia - KGHM Ząbłobie Lubin 17.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: ŁKS Łódź - Raków Częstochowa 20.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: GKS Tychy - Legia Warszawa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

PIĄTEK 3 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4216) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (144) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (48) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 5 (61) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 8 (102) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 18 (228) - serial 11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 W jaskini nietoperzy (2) - dok. 14.00 Złoty chłopak (49) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (145) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4217) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (771) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Archiwista 2 (8/10) - serial, Pol. 21.35 Nie lubię poniedziałku - komedia obyczajowa, Polska 1971 23.30 Dewajtis (7-ost.) - serial, Polska 00.25 Zadanie specjalne - dramat sensacyjny, USA 2005 02.10 Źródło nadziei - dramat wojenny, Australia/USA/Turcja 2014 04.10 Nowa (2/13) - serial krym., Polska 05.00 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (409): Ostateczny wybór - serial fab-dok., Polska 05.30 M jak miłość (1729) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Joanna Gładzik i Miłosz Furtak 06.55 Rodzinka.pl (257): Bigamista 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Nie taka prosta historia: Top Gun - program hist., Polska 2022 11.50 Barwy szczęścia (2873) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (210) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (217) - serial, Polska 15.05 Krok od nieba 3 (49) - serial, Wł. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (336) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (221) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2873) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2874) - serial 20.50 Rytm Dwojki - widowisko muz. 21.55 Rytm Dwojki - widowisko muz. 22.35 Monte Carlo - komedia przygodowa, Francja/USA/Węgry 2011 00.35 Przynęta - thriller, Wielka Brytania/ USA 2019, reż. Steven Knight 02.30 Grace księżna Monako - film biograficzny, Francja/USA/Belgia/ Włochy/Szwajcaria 2014 04.15 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (458): Gra w słoneczko - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (459): Na ostrzu noża - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (240): Wewnętrzne informacje - serial, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1131): 50-letnia dentystka odkrywa osobliwy romans synowej i ustala, kto jest prawdziwym ojcem jej rzekomej wnuczki - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (604): Prywatne śledztwo - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1075) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1161) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (857) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (866) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3684) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Twoja Twarz Brzmi Najomiej 22.20 Doda. Dream Show - Aquaria Tour - koncert, Polska 2023 23.15 Wojna o planetę małp - film SF, USA/Kanada/Nowa Zelandia 2017 02.20 Plan ucieczki 2 - film kryminalny, Chiny/USA 2018	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (802) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Dama Kier, Łędziny - program rozr., Pol. 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1566) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1376) - serial, Pol. 13.35 Szpital (786) - serial paradok., Pol. 14.35 Szpital (787) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Modry Kociołek/Laboratorium Chleba - rozr., Pol. 2021 16.50 Zapisane w gwiazdach (13/24) 17.55 Ukryta prawda (1567) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Batman - film sensacyjny, USA 2022, reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Jeffrey Wright, Colin Farrell, Paul Dano 23.45 Halloween - horror, USA 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer 02.05 Kuba Wojewódzki - talk-show 03.05 Bartosz Zmarzlik. Ścigając marzenia (3) - film dokumentalny, Polska 2023 03.35 Dowody zbrodni (18/24) - serial 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Recepta na stary dom - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (9/26)	06.00 Strażnik Teksasu (13) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (14) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show, Polska 2015 09.00 Pierwsza miłość (3683) - serial obyczajowy, Polska 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Policjantki i Policjanci (152) - serial obyczajowy, Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (153) - serial obyczajowy, Polska 12.55 Gliniarze (379): Dziewczyna na torach - serial paradok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1089) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Sekrety rodziny (5) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 19.00 Policjantki i Policjanci (1090) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy, Polska 2023 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (734) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (735) - serial krym., Polska 02.25 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (560) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (315) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (890) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (987) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1241) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1242) - serial, Pol. 10.50 Zapisane w gwiazdach (11/24) 11.50 Opowieści małżeńskie 2 (19/24) 12.50 Szpital (891) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (154) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (591) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1076) - serial, Pol. 16.55 Szpital (963) - serial paradok., Pol. 17.55 Ten moment (1/20) - serial, Polska 18.25 Młodość na zamówienie 2 - rozr. 18.55 Ukryta prawda (1082) - serial 20.00 Sylwester w Nowym Jorku - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Garry Marshall, wyk. Michelle Pfeiffer, Zac Efron, Robert De Niro, Halle Berry, Cary Elwes 22.35 Szybcy i wściekli: Tokio Drift - film sensacyjny, USA/Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Nathalie Kelley, Brian Tee, Sung Kang, Sonny Chiba 00.40 Tyłko dla orłów - film wojenny, USA/Wielka Brytania 1968, reż. Brian G. Hutton, wyk. Richard Burton, Clint Eastwood, Mary Ure, Patrick Wymark, Michael Hordern 03.55 Hotel Paradise 7 - reality show 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 08.00 Nash Bridges (67) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (700) 10.00 Zbuntowany anioł (73, 74) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (80, 81) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (272, 273) 16.00 Kurierzy 2 (82, 83) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (702, 703) 20.00 Ostateczna rozgrzywka - dramat, Wlk. Brytania 2018 22.00 Rambo 3 - film sensac., USA 1988 00.00 Komórka - film sensac., USA/Niem. 02.00 Szalone fabryki polskiej muzyki! 02.55 Zobacz to!: Menu na miarę 03.30 Z archiwum policji (4) 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (5) 05.00 Nash Bridges (67)	08.45 Wielkie przygody małego rekina (8) 09.05 Bing 4 (24, 25, 26) 09.45 Psi Patrol 4 (20) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (9) 10.50 Blue (45-48) 11.35 Bing (1, 2, 3) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (5, 6) 13.00 Smerfy (108, 109) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (18, 19) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (19, 20) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (25, 26, 27, 28) 18.00 Smerfy 2 (10, 11) 18.35 Blue (44, 49, 50) 19.05 Psi Patrol 8 (5, 6) 20.00 Kurierzy 2 (84) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 22.00 Hit Kabaret Show 23.00 Bardzo wyjątkowi wysłannicy - komedia, Fr. 2009 01.00 Krwawe Halloween - horror	06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.10 Kabaretowe hity 06.55 W pustyni i w puszczy - film przyg., Pol. 2001 09.10 Stawka większa niż życie (17, 18) 11.40 Poirot: Tragedia w Marsden Manor - film krym., Wlk. Brytania 1991 12.40 Katastrofy w przestworzach (116, 24) 14.50 Rozmowy kontrolowane - komedia, Pol. 1991 16.55 To nie le mąg 2 (1, 2) 18.00 Hitler (3, 4) 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia, Pol. 2000 22.00 Wstrząs - horror kom., USA 1990 23.55 Martwa cisza - horror, USA 2007 01.50 Zakłęte rewiry - dramat, Polska/Czechosł. 1975 03.55 Nowa Scena Śmiechu 3 04.55 Bulionerzy (45, 46) 05.55 Zakończenie programu	08.00 Szpital (618, 619) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9 11.05 Damy i wieśniaczki. PL 7 (7) 12.10 Królowe życia 5 (9, 10) 13.35 Ukryta prawda (477) 14.35 Za głosem serca (14) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 13 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Sport 18.10 Diabelnie. boskie 2 18.40 Kanapowczyźnie 19.45 Express, Pogoda 20.05 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (1) 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 2 22.30 Diabelnie boskie 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (9) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11	06.00 Detektywi w akcji (137) 07.00 Policjantki i Policjanci (3) 08.00 Medicopter 117 (33) 09.05 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 11.15 Wieżenie (137, 138) 12.10 Miodowe lata (7, 8, 9): Robot kuchenny; Mocne plecy; Golfista 14.00 Policjantki i Policjanci (303, 304) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (11, 12) 18.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (170, 171, 172) 23.00 Konspiracja Echelon - thriller, USA 2009 01.15 Miłość na zakręcie (45, 46) 02.15 Miłość na zakręcie (47) 02.50 Miłość na zakręcie (48) 03.20 Gwiazdy Kabaretu 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie - waga ciężka: Marcin Siwy - Kamil Sokołowski 02.09.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.00 Tenis: Turniej ATP w Paryżu - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 16.00 7. strefa 17.30 Siatkówka mężczyzn: AL-KO Superpuchar Polski - mecz: Jastrzębski Węgiel - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MOYA Radomka Radom - Grupa Azoty Chemik Police 23.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 01.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu

SOBOTA 4 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.45 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 06.20 Janka (8/15) - serial, Polska/RFN 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.10 Fascynujące miejsca: Fascynujący sad - jesień, zima - film doku-mentalny, Niemcy 2019 09.35 Komisarz Alex 8 (103) - serial 10.30 Ojciec Mateusz 18 (229) - serial 11.30 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 12.25 Teksas za rzeką - western, USA 1966, reż. Michael Gordon 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.55 Chłopi (4/13) - serial obycz., Pol. 15.55 Rolnik szuka żony 10 (6) 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 30 (386) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 20 (248) - serial 21.35 Dżentelmeni - film kryminalny, Wielka Brytania/USA 2019 23.35 Przetłwanie - dramat przygodowy, USA 2011, reż. Joe Carnahan 01.45 Zadanie specjalne - dramat sensacyjny, USA 2005 03.25 Jaka to melodia? 04.20 Z pamięci - cykl felietonów 04.25 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (2870) - serial 05.25 Barwy szczęścia (2871) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2872) - serial 06.35 M jak miłość (1753) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.00 Zrzuńnawani, odbudowani 12.40 Rytm Dwojki - widowisko muz. 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Big Day i Loka - widowisko 16.20 Miłość na deser - komedia romantyczna, USA 2004, reż. Kevin Connor, wyk. Lauren Holly 17.45 Słowo na niedzielę: 0 buncie, krytyce i jakości kazań 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Akacyjowa 38 (222) - telen., Hiszp. 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 The Voice of Poland 14: Live, część 1 - widowisko, Polska 2023 21.30 The Voice of Poland 14: Live, część 2 - widowisko, Polska 2023 23.00 Wielki podryw - komedia kryminalna, USA 2001, reż. David Mirkin 01.15 Godziny strachu - thriller, Kanada/ Wielka Brytania 2007, reż. Mike Barker, wyk. Pierce Brosnan 03.00 Monte Carlo - komedia przygodowa, Francja/USA/Węgry 2011 04.50 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Stuart Malutki 2 - film przygodowy, USA 2002, reż. Rob Minkoff 10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 10.40 Nasz nowy dom - reality show 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 13.40 Polacy za granicą (88): Sycylia 14.40 Rolnicy. Podlasie (28) - serial 15.45 Więzienie (94) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (95) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (96) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (97) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (251) - serial 18.15 Chłopaki do wzięcia (252) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Minionki rozrabiają - film animowany, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud 22.10 Robin Hood - dramat przygodowy, USA/Wielka Brytania 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe 01.15 Złoto pustyni - film wojenny, USA 1999, reż. David O. Russell 03.40 Świat według Kiepskich (93): Niewidzialna kanalia - serial, Pol. 04.10 Świat według Kiepskich (172): Korzeń piastowski - serial, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 New Looney Tunes (19/26) 06.25 New Looney Tunes (20/26) 06.50 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec, Magiliana - program rozr., Pol. 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3714) - serial, Polska 12.00 Na Wspólnej (3715) - serial, Polska 12.35 Kobieta na krańcu świata (8) 13.10 Shrek ma wielkie oczy - film animowany, USA 2010, reż. Gary Trousdale, Raman Hui 13.40 MasterChef - rozr., Polska 2023 15.20 Ślub od pierwszego wejrzenia 16.25 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.30 Lego Masters 4 - rozr., Pol. 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Top Model - reality show, Pol. 2023 21.35 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia romantyczna, USA 2018, reż. Jon M. Chu, wyk. Sonoya Mizuno 00.00 Projekt Lazarus - horror SF, USA 2015, reż. David Gelb 01.55 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec (1/9) - serial dok., Pol. 02.25 Szpital (216) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.10 Recepta na stary dom - rozr. 04.40 Jak to jest zrobione? (10/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - program popularnonaukowy, Polska 07.00 Galileo - program popularnonaukowy, Polska 08.00 Galileo - program popularnonaukowy, Polska 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program rozrywkowy, Polska 2023 13.00 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2023 15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 18.00 Policjantki i Policjanci (1070) - serial obyczajowy, Polska 19.00 Policjantki i Policjanci (1071) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Policjantki i Policjanci (1072) - serial obyczajowy, Polska 21.00 Doda. Dream Show - reality show 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (736) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (737) - serial krym., Polska 00.05 Kabaret na żywo. Nowy skład - program rozrywkowy, Polska 2021 02.00 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr. 02.25 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (594) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (15/26) 07.35 Happy Feet: Tupot małych stóp 2 - film animowany, Australia 2011, reż. George Miller, Gary Eck 09.40 Ukryta prawda (983) - serial, Pol. 10.40 Ukryta prawda (1234) - serial, Pol. 11.40 Ukryta prawda (984) - serial, Pol. 12.40 Ukryta prawda (1236) - serial, Pol. 13.45 Piotruś. Wyprawa do Nibylandii - film fantasy, USA/Wielka Brytania/ Australia 2015, reż. Joe Wright, wyk. Levi Miller, Garrett Hedlund, Hugh Jackman, Amanda Seyfried 16.05 Akademia policjanta 5: Misja w Miami Beach - komedia, USA 1988, reż. Alan Myerson, wyk. George Gaynes, David Graf, Matt McCoy 18.10 Pingwiny z Madagaskaru - film animowany, USA 2014, reż. Eric Darnell, Simon J. Smith 20.00 Władca Pierścieni: Dwie wieże - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/ Niemcy 2002, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen, Liv Tyler, Viggo Mortensen 23.45 Blade, Wieczny Łowca - horror, USA 1998, reż. Stephen Norrington, wyk. Wesley Snipes, Stephen Dorff, Kris Kristofferson, N'Bushe Wright 02.15 Oczami ofiary (10) - serial, USA 03.15 Fanklub strachu - rozr., USA 2021 04.10 Fanklub strachu - rozr., USA 2021
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 8 07.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2, 3) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (270-274) 14.55 Lombard. Życie pod zastaw 13 (699) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (700) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (701) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (702) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (703) 20.00 Zielona strefa - dramat, Francja/USA/Hiszpania/ Wielka Brytania 2010 22.10 John Wick 2 - film sensacyjny, USA/Hongkong 2017 00.50 Everly - film sensacyjny, USA 2014 02.25 Zobacz to!: Menu na miarę 03.00 Taki jest świat 8 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (6) 05.00 Dyżur 3 (30)	06.00 Dom dla psa 07.00 Ale numer! 3 09.35 Bing (4-6) 10.00 Wielkie przygody małego rekina (9, 10) 11.00 Blue (22, 51) 11.15 Heidi - film familijny, Wlk. Brytania 2005 13.20 Robinson Crusoe - dramat, USA 1997 15.30 Najpiękniejsze baśnie: Magiczny kamień - baśń film., Słowacja/Czechy 2019 17.20 Potworna rodzinka - film anim., Niem./Wlk. Brytania 2017 19.05 Psi Patrol 8 (6, 7) 20.00 Śnieżna paczka - film anim., Indie/Wlk. Brytania/Chiny/Kanada/ Jap./Korea Południowa/USA 2019 21.55 Zobacz to!: Menu na miarę 03.00 Taki jest świat 8 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (6) 05.00 Dyżur 3 (30)	06.00 Fools gold - etiuda film., Pol. 2020 06.15 Jednostka Specjalna „Dunaj” (1, 2): Szare życie: Poszukiwanie skarbów 08.00 Komisarz Rex 3 (11, 12): Morderstwo a la carte: Krwistoczerwone róże 10.00 Hudson i Rex 5 (17, 18) 11.50 To nie ze mną 2 (1, 2) 12.50 Sławka większa niż życie (1, 2): Wiem, kim jesteś: Hotel Excelsior 15.30 Znachor - dramat, Pol. 1981 18.15 Elektra - film przyg., Szwajc./USA/Kanada 2005 20.00 Premiera: Rozgrywka - film sensac., Niem./ USA 2001 22.35 System - dramat, USA 1995 00.50 Drogówka - dramat, Pol. 2013 03.10 PitBull - film krym., Pol. 2005 05.20 Szereg syczący - film krótkometrażowy, Polska 2021	08.25 Gogglebox. Przed telewizorem 19 09.25 10 zadań specjalnych Michela Morana 2 09.45 Express. Pogoda 10.05 Zakup w ciemno 2 12.05 Dobra robota 3 (33) 12.40 Kanapowczyńne 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (9) 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 16 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.10 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec 4 (1) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Nasi w mundurach 2 19.05 Usterka 15 (2) 19.45 Express. Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (9) 22.00 Nasi w mundurach 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Diabelnie boskie 2	06.00 Detektywi w akcji (138, 139): Straszny dwór: Gangsterski trójkąt/W poszukiwaniu mamy 08.05 Jeźdźcy smoków: Załoga ratunkowa (13, 14, 15, 16) 10.00 Nagi peryskop - komedia, USA 1996 12.00 Gierka - film familijny, USA 2014 14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (3, 4) 15.55 Columbo (2) 18.00 Columbo (3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (173) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (174) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (175) 23.00 Krwawa rzeka - thriller, USA 2011 00.55 Nokaut (9): Dywan 01.55 Nokaut (10) 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału 08.30 7. strefa - mag. siatkarski, Pol. 10.00 Siatkówka mężczyzn: AL-KO Superpuchar Polski - mecz: Jastrzębski Węgiel - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz 1/16 finału 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Indykpol AZS Olsztyn 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - KGHM Cuprum Lubin 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Barkom Każany Lwów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu

NIEDZIELA 5 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko@polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - mag. 09.05 Okrasa łamie przepisy - magazyn 09.45 Artur i zemsta Maltażara - film familijny, Francja 2009 11.30 Welon, fura i brawura 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Każde życie jest cudem 13.10 Złoty wśród zwierząt (3/5) 14.05 Z pamięci - cykl felietonów 14.10 Komisarz Alex 20 (248) - serial 15.05 Nie lubię poniedziałku - komedia obyczajowa, Polska 1971 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Kamerdynier (1/5) - serial, Polska 21.15 Rolnik szuka żony 10 (7) 22.15 Strefa starcia - public. 23.00 Mój tydzień z Marilyn - dramat biograf., Wielka Brytania/USA 2011 00.50 Dżentelmeni - film kryminalny, Wielka Brytania/USA 2019 02.55 Jaka to melodia? 03.45 Z pamięci - cykl felietonów 03.50 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2873) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2874) - serial 06.35 M jak miłość (1754) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.00 The Voice of Poland 14: Live, część 1 - widowisko, Polska 2023 12.35 The Voice of Poland 14: Live, część 2 - widowisko, Polska 2023 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Golden Life - widowisko, Pol. 2023 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (473): Najcenniejsza rzecz w życiu - serial, Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (488): Przeszkoda 19.20 Na sygnale (489): Na wagę życia - serial fab.-dok., Polska 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Przyngęta - thriller, Wielka Brytania/ USA 2019, reż. Steven Knight, wyk. Matthew McConaughey 23.00 Jestem najlepsza. Ja, Tonya - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Craig Gillespie, wyk. Margot Robbie, Sebastian Stan 01.10 Rysopis - film obyczajowy, Polska 1964, reż. Jerzy Skolimowski 02.35 Wielki podryw - komedia kryminalna, USA 2001, reż. David Mirkin 04.40 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.30 Hotel Transylwania 2 - film animowany, USA 2015, reż. Genndy Tartakovsky 10.15 Evan Wszechmogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman 12.30 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 13.30 Minionki rozrabiają - film animowany, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud 15.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.27 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni - program rozr., Polska 2023 22.10 Teściowie (19) - serial kom., Polska 22.40 Teściowie (20-ost.) - serial, Pol. 23.10 Udać się gliniarzy - komedia sensacyjna, USA 2014, reż. Luke Greenfield, wyk. Jake Johnson 01.40 8 części prawdy - thriller, USA 2008, reż. Pete Travis, wyk. William Hurt, Dennis Quaid, Forest Whitaker 03.35 Świat według Kiepskich (95): Chłopaki okej - serial kom., Polska 04.05 Świat według Kiepskich (96): Spółdzielnia radiowęzeł - serial	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Tom i Jerry Show 4 (9/26) - serial animowany, USA 06.25 Tom i Jerry Show 4 (10/26) - serial animowany, USA 06.50 Kuchenne rewolucje: Katowice, Le Papillon Noir - rozr., Polska 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.10 Top Model - reality show, Pol. 2023 13.50 Lego Masters 4 - rozr., Pol. 2023 15.25 Madagaskar 3 - film animowany, USA 2012, reż. Eric Darnell, Tom McGrath, Conrad Vernon 17.30 Bitwa o gości - reality show 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 MasterChef - rozr., Polska 2023 21.35 San Andreas - dramat katastroficzny, USA 2015, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Carla Gugino, Alexandra Daddario, Ioan Gruffudd, Archie Panjabi 23.50 Od nowa (3/6) - serial obycz., USA 01.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 02.10 Nastolatki rządzą... kasa - rozr. 03.15 Uwaga! - magazyn reporterów 03.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.05 Recepta na stary dom - rozr. 04.35 Jak to jest zrobione? (11/26) - serial dokumentalny, Kanada 05.05 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Genetyczny ślad Jezusa - film dokumentalny, USA 2017 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Jaś Fasola (9) - serial 11.35 Świąteczna podróż - komedia romantyczna, Kanada 2020, reż. Catherine Cyran, wyk. Greyston Holt, Rachael Leigh Cook, Jon Cor, Robyn Bradley, Erica Elliot 13.25 Asterix kontra Cezar - film animowany, Francja 1985, reż. Gaëtan Brizzi, Paul Brizzi, wyk. Roger Carel, Pierre Tornade, Pierre Mondy 14.55 Agent XXL - komedia, USA/Niemcy 2000, reż. Raja Gosnell, wyk. Martin Lawrence, Nia Long, Paul Giamatti 17.00 Para do gara. Ona mówi, on gotuje - reality show, Polska 2023 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 21.00 Klucz do wieczności - thriller, USA 2015, reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Natalie Martinez, Matthew Goode, Ben Kingsley 23.25 102 minuty, które zmieniły Amerykę - film dokumentalny, USA 2016 02.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 02.25 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2019 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (595) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 06.50 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (16/26) 07.20 Pana Magorium cudowne emporium - komedia fantasy, USA 2007, reż. Zach Helm, wyk. Dustin Hoffman, Natalie Portman 09.10 Ukryta prawda (983) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (985) - serial, Pol. 11.10 Ukryta prawda (986) - serial, Pol. 12.05 Ukryta prawda (987) - serial, Pol. 13.05 Ukryta prawda (1241) - serial, Pol. 14.05 Billy Elliot - film obyczajowy, Wielka Brytania/Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell, Jean Heywood, Jamie Draven 16.20 Władca Pierścieni: Dwie wieże - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/ Niemcy 2002, reż. Peter Jackson, wyk. Elijah Wood, Ian McKellen 20.00 Szybko i wściekle - film sensacyjny, USA 2009, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker 22.20 Kac Vegas - komedia, USA/Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms 00.35 Zabójcy - film sensacyjny, USA/ Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Antonio Banderas, Sylvester Stallone, Julianne Moore 03.20 Nagi instykt przetrwania 2 (2/16) - serial dokumentalny, USA 04.20 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.35 Kobra - oddział specjalny (4): Tożsamość 06.35 Człowiek orkiestra - komedia, Fr./Wł. 1970 08.10 Niebo istnieje... naprawdę - dramat obycz., USA 2014 10.10 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia krym., USA/ Kanada 2002 13.15 Piękna i Bestia - film fantasy, Fr./Niem. 2014 15.30 Green Book - dramat obycz., USA 2018 17.55 Pies - komediodramat, USA 2022 20.00 John Wick 3 - film sensac., USA 2019 22.25 Prawo zemsty - thriller, USA 2009 00.45 Prowokacja - film sensac., USA 2005 02.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (32) 03.05 Dyżur 3 (33) 03.45 Taki jest świat 8 04.20 Z archiwum policji (7) 05.00 Dyżur 3 (34) 05.30 Dyżur 3 (35)	08.55 Wojciech Ceirowski. Boso - Karaiby (1, 2, 3) 10.55 Śnieżna paczka - film animowany, Indie/Wielka Brytania/Chiny/Kanada/ Jap./Korea Południowa/USA 2019 12.50 Salma w krainie dusz - film animowany, Meksyk 2019 14.40 Balerina - film anim., Francja/Kanada 2016 16.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stańcowane pantofelki - baśń film., Niem. 2011 17.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Duch w butelce - baśń film., Niem. 2021 19.05 Psi Patrol 8 (7, 8) 20.00 Śmiertelna odwilda - horror, USA/Kanada 2009 22.00 Hit Kabaret Show 23.00 Dzielnica strachu 5 (193, 194, 195) 02.00 Lombard. Życie pod zastaw (33-35)	06.00 Mirra - etiuda film, Pol. 2020 06.15 Jednostka Specjalna „Dunaj” (3, 4): Wina: Wypad na ryby 08.00 Komisarz Rex (43): Pogrzebana żywcem 09.00 Komisarz Rex 4 (44): Śmierć ucznia 10.00 Hudson i Rex 5 (19, 20) 12.00 Niedziela na luzie: Rodzina Addamsów 2 - komediodramat, USA 1993 13.55 Potop (2-ost.) - film hist., Polska 1974 16.55 Sławka większa niż życie (3, 4) 20.00 Czekolada - komediodramat, USA/ Wlk. Brytania 2000 22.35 Ludzie honoru - dramat, USA 1992 01.25 Ziarno prawdy - thriller, Polska 2015 03.40 Operacja „Dunaj” - komedia, Pol./Czechy 2009 05.40 Przypadek Jana Pampucha - etiuda film, Pol. 2021	10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 9 11.05 Cieżarówka przez Afrykę (1) 12.10 Zakup w ciemno 2 13.15 Diabelnie boskie 13.40 Diabelnie boskie 2 14.05 Reczy, których nie nauczyli mnie ojciec 4 (1) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Nasi w mundurach 2 17.05 Życie na kredycie 3 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 3 18.40 Damy i wieśniaczki, PL 7 (9) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Kanapowczynie 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Reczy, których nie nauczyli mnie ojciec 4 (2) 22.35 Nic do zgłoszenia (7) 23.40 Damy i wieśniaczki, PL 7 (8) 00.40 Królowe życia 8 (10, 11)	06.00 Detektywi w akcji (140, 141): Tajemnica Agaty; Rodzinne wieści/Komplikowany rozwód 08.00 Columbo (2, 3) 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (3, 4) 14.00 Policjantki i Policjanci (703-708) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (184, 185) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (186) 23.00 W szeregach rekina - horror SF, Australia/Singapur 2012 01.00 Włatcy móch (39): Jasełki 01.30 Włatcy móch (40): Pochód 02.10 Włatcy móch (41): Mel 02.30 Włatcy móch (42): Kółk z Pruchem 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 Cafe Futbol - mag. piłkarski 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: GKS Tychy - Lechia Gdańsk 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - GKS Katowice 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ITA TOOLS Stal Mielec - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biala 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 13 w Gliwicach - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Andrii Velikovskiy 09.12.2022

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Lokal mieszkalny o powierzchni 32m2 w tym dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, parter. Mieszkanie znajduje się w zasobach wspólnoty mieszkaniowej, ul. Trubakowska, Chelń, c. 199.000zł - do negocjacji;



2. Działka budowlana położona na nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych o pow. 1206m2. Możliwość podziału na dwie niezależne działki - dwa dojazdy drogą asfaltową. Media: energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja, gaz ziemny. Centrum Krasnegostawu, cena: 220zł/m2



3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 180m2 w tym salon z aneksem kuchennym, 5 sypialni, 2 łazienki, wc. Rok budowy 2000. Dach kryty blachą dachówką. Ogrzewanie gazowe + kominek z rozprowadzeniem. Wszystkie media miejskie. Działka o pow. 1079m2, osiedle Rejowiecka, cena: 795.000zł



4. Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m2 w tym 5 pomieszczeń, łazienka z wc. Całość podpiwniczona. Media: energia elektryczna, woda. Działka 180m2, os. Ceramiczna, cena: 48.000zł



Wybrane oferty

- M-3, 32m2, parter, wspólnota, Chelń, c. 199.900;
- M-2, 31m2, 3 piętro, balkon od strony południowej, możliwość przebudowy lokalu na dwa pokoje, mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c. 195.000;
- M-3, 35m2, 3 piętro, zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c. 210.000;
- M-3, 45m2, 3 piętro, os. Słowackiego, c. 250.000;
- Mieszkanie 2- pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, 1 piętro, balkon, c.o. własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, centrum Chelń, c. 160.000;
- M-4, 55m2, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 249.000;
- M-4, 62,50m2 (w tym piwnica 4,90m2), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld., całkowite umeblowanie w cenie, ul. Wołyńska, c. 319.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Co miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Lokal mieszkalny w segmencie budynku parterowego drewnianego z odrębnym wejściem o pow. 49m2 (1 pok., k (piec węglowy), ł, przedpokój, wiatrołap). Wymieniona instalacja wodno-kanalizacyjna. Do lokalu przynależą komórka drewniana oraz udział w działce gruntu, os. Dyrekcyjna, c. 110.000;
- Parter domu jednorodzinnego 63m2 (3 pok., k, ł z wc). Co własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu 263m2, centrum Chelń, c. 230.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m2, Centrum Chelń, c. 128.000;
- Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m2 w tym salon z kominkiem, jadalnia, kuchnia (pełne umeblowanie w cenie), 4 sypialnie, 2 łazienki z wc. Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. Ogrzewanie z sieci miejskiej. Działka 376m2, budynek gosp.-garażowy 35m2, centrum Chelń - osiedle Jordana, c. 520.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m2, ocieplony, podpiwniczony (garaż), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m2, os. Rejowiecka - Włodawska, c. 575.000;
- Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c. 559.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m2. Rok budowy 2000. Ogrzewanie gazowe + kominek. Działka 1079m2, osiedle Rejowiecka, c. 795.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2, podpiwniczony. Działka 180m2, os. Szpitalna, c. 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal handlowo-usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chelń, c. 204.900zł brutto.
- Lokal użytkowy 79m2, parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m2 z wejściem od wewnątrz lokalu. Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcyjna Górna, c. 229.000;
- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 + podpiwniczenie 128m2 (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, c. 1.200.000zł netto
- Hala usługowo-warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m2. Co gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m2 utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelnie przy trasie na Dorohusk, c. 399.000zł brutto.
- Działka budowlana 2344m2, wśród nowej zabudowy, ul.

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

Rusalki, c. 130zł/m2

- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1272m2 (szer. 34m). Doskonała lokalizacja - obok nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, c. 150zł/m2.
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m2
- Działka ogrodnicza 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona, ogrodzona. Przeznaczenie: usługi, warsztaty, zab. wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m2, budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m2

gmina Chelń

- M-3, 53,20m2, 2 piętro, blok ocieplony. Okna pcv z wystawą północ-południe. C.o. z sieci, c. w. - bojler elektryczny. Wspólnota mieszkaniowa, c. 220.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 - wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chelń, c. 600.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m2, ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m2, ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c. 680.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m2 brutto;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m2, przy drodze asfaltowej, Weremowice, c. 120.000;
- Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m2. Media: en. elek, wodociąg, c. 250.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelń - Lublin, Janów, c. od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m2 położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elek. na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów - Podgórze, c. 50zł/m2
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Działka budowlana 1631m2, Horodyszcze, c. 110.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chelń, c. od 50zł/m2 brutto;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - ul. A. Mickiewicza, P. Tadeusza, Balladyny, c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 892m2 - 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m2;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m2, przy drodze asfaltowej,

Rogatka, c. 40.000;

- Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c. 42.000;/ działka;
- Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c. 160.000;/ działka
- Dom piętrowy z wysokim podpiwniczeniem o pow. 120m2. Dach kryty blachą dachówką wymienioną w 2017r. Działka o pow. 2800m2 ogrodzona. Nasadzenia wzdłuż granicy działki - tuje. Ogród warzywny, sad owocowy. Na działce budynek gospodarczy murowany, parterowy, w tym kuchnia letnia, garaż i pomieszczenie gospodarcze, 7 km od Chelń, c. 650.000;

Krasnystaw

- Działka budowlana położona na nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych o pow. 1206m2. Możliwość podziału na dwie niezależne działki - dwa dojazdy drogą asfaltową. Media: energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja, gaz ziemny, Centrum Krasnegostawu, c. 220zł/m2;

Rejowiec Fabryczny

- Atrakcyjna działka budowlana 1079m2 położona na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych. Media: woda, en. elektryczna, gaz, ul. Wschodnia, c. 45zł/m2 - do negocjacji
- Lokal handlowo-usługowy 34m2 (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c. 40.000;
- Działka budowlana-usługowa 1250m2 położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka budowlana 1150m2 położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c. 65.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 700m2, przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, Wólka Kańska, c. 19.800;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chelń- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, c. 420.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Pomieszczenie biurowe 15m2 I piętro budynku handlowo-usługowego, centrum Chelń, ul. Lwowska, cena: 600zł netto + energia elektryczna wg zużycia.
- Lokal użytkowy 50m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, centrum Chelń, c. 1.800zł + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 58m2, parter, ogrzewanie miejskie, duże witryny, Centrum Chelń, c. czynsz najmu 1.300zł + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 64,50m2 (1 duże pomieszczenie, wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektr. - siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter. Duże witryny, dwa wejścia, centrum Chelń, c. 35zł/m2 + media;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Działka gruntu o powierzchni 639m2 ogrodzona ogrodzeniem drewnianym, zabudowana dwoma drewnianymi domkami letniskowymi w tym 1 z poddaszem użytkowym. Media: wodociąg i kanalizacja z ujęcia gminnego, energia elektryczna. Liczne nasadzenia drzewostanu, 5 min do jeziora, Okuninka - jezioro Białe, gm. Włodawa, cena: 360.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- BMW-1, 2010r. czarny 182000km serwisowany doinwestowany st. idealny, Chelń, tel. 501 046 852
- Citroen DS3 HYCK 2015r. 1,6b 87000km salon

Polska, 2 kpl. opon, bogate wyposażenie, kolor: bakłażan z białym dachem i lusterkami, tel. 662 332 283

- Citroen Xsara 2001r. st. bdb. 1,4b, tel. 727 390 795
- Daewoo Matiz Top 2000r. ubezpieczenie do marca 2024r. przegląd do sierpnia 2024r., 3.000zł, tel. 882 256 591

- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019/20r. 1,4b+g sedan biały salon Polska 100000km, 42.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek ubezp. przegląd ważny, 4 opony letnie 205/60/16 st. db., bagażnik na dach Fiat 126p, tel. 784 195 660

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,2, 108000km 2014r. wk es el cz 5d kolor grafit, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Opel Mokka 2015r., 52.000zł, tel. 691 610 715
- Opel Signum w całości lub na części bez prawa do rejestracji silnik 2,2dti, tel. 691 308 955

- Peugeot 301 srebrny 1,6d 2016r. 120000km salon Polska st. bdb., 29.000zł, tel. 604 678 550
- Polonez Caro b+g 1996r. pierwszy właściciel, tel. 787 498 304
- Renault Scenic 2008r. 1,6b+g czarny, 13.900zł, tel. 509 063 780
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b

132KM sedan srebrny salon Polska 220000km, 48.900zł, tel. 505 725 074

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



•Toyota Corolla 2019r. 68800km przyciemniane szyby garażowany st. bdb., 75.900zł, tel. 602 111 731

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 koła zimowe 5x110, 205/55/16 Opel, 2 opony zimowe 175/65/14 st. db., tel. 691 308 955
- Alufelgi 17" do Toyoty Rav4, 550zł, tel. 608 061 735
- Fotelik samochodowy Monterey 2 dla dziecka od 18kg rozsuwane boczki i zagłówki podnoszony, 250zł, tel. 504 364 830
- Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Klocki do Renault Laguna E11 90R-01187/4536, 40zł, tel. 500 811 798
- Koła zimowe 225/50/17 Peugeot bieżnik 8mm, 750zł, tel. 667 863 357
- Opony letnie używane 195/60/R15 st. db., 20zł/szt., tel. 517 490 156

•Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 185/65/R14 st. bdb., tel. 608 686 114

•Opony zimowe alufelgi 185/60/R14 cztery otwory, 80zł/szt., tel. 511 726 923

•Opony zimowe Citroen C4 Picasso z felgami (wyważone) 205/60/16 kpl. st. bdb., 450zł/kpl., tel. 600 995 461

•Reflektor prawy Passat B5 oraz inne drobne części, Reflektor Fiat 126p i inne, klamki do drzwi Citroen C5, tel. 518 935 177

•Światło do jazdy dziennej 1szt. Magneti Marelli z homologacją wym.: dł.12,5cm wys.2,5cm szer. 3cm, 50zł, tel. 513 877 363

•Tarcze hamulcowe z klockami, tłumik środkowy do Skody Fabii fabrycznie nowe, 300zł, tel. 606 669 737

•Wahaczprawy nowy Fiat CC, SC, klocki ham. 4szt.

Fiat CC, SC, Punto, Chełm, tel. 505 996 061

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 44m2 IIIp. 3 pokoje ul. Wolności, tel. 608 065 770
- 48m2 Ip. 2 pokoje ul. Hrubieszowska, 219.000zł, tel. 572 472 833
- 53m2 mieszkanie w bloku na parterze 2p+k+l+wc+pp balkon piwnica wspólnota mieszk., 217.000zł, +ew. garaż, tel. 696 059 940
- 61m2 Ip. 4 pokoje ul. Wołyńska, tel. 502 107 221
- 62m2 IIp. 3 pokoje, piwnica, ul. Małachowskiego, tel. 665 241 166
- Dom - siedlisko działka 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 14km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 80,3m2 nowy os. Działki, 2 piętra salon +2 sypialnie +kuch. +łaz. ogrzew. gazowe działka 582m2, 629.000zł, tel. 691 317 117

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 85m2 ładny Józefin, tel. 507 982 778

•Dom jednorodzinny partelowy podpiwniczony działka 5,5a wszystkie media, do zamieszkania od zaraz, tel. 691 308 955

•Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +gara +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005

•Dom murowany 95m2 z działką 9a Chrupnik gm. Gorzków, tel. 160.000zł, tel. 669 039 495

•Dom piętrowy 140m2 po remoncie +garaż w bryle budynku, tel. 729 297 308

•Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

•Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 1516m2 ul. Pszenna Chełm 45x35 media, tel. 604 436 259

•Działka budowlana 30a róg

Firma sprzeda lub wdzierżawi nieruchomość

składającą się z 2 działek utwardzonych o pow. 11695 m² i 6015 m² z pełną infrastrukturą, zabudowaną 2 halami o pow. 1800 m².

Lokalizacja: 22-130 Siedliszcze, Lubelska 100, przy głównej drodze Lublin - Dorohusk w odległości 50 km od granicy z UA.

Operat szacunkowy wykonany przez rzeczoznawcę majątkowego do wglądu w siedzibie firmy. Osoba do kontaktu: Edyta Cudak, tel. 508 404 508.

Chełm - Pstrągowa bdb. lokalizacja, tel. 514 657 334

•Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

•Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośredniej przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 757 599

•Działka budowlana uzbrowiona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana w Kamieniu ul. Szlachecka wszystkie media bud. gosp., tel. 825 630 053

•Działka budowlana Wermowice przy drodze gminnej lub w innej lokalizacji, tel. 507 581 360

•Działka inwestycyjno-budowlana 608m2 w Chełmie, tel. 502 182 670

•Działka rolna 1,5ha przy szosie Kurmanów, tel. 504 519 992

•Działka w Janowie, tel. 508 926 809

•Działki 10a Żółtańce-Kol. blisko szkoły, urocz. miejsce, niska cena, tel. 501 404 781

•Działki budowlane od 1419m2 do 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd Stołpie-Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

•Działki budowlane Okszów ul. Makowa, gaz, prąd, woda, tel. 691 641 561

•Działki rolne 3szt. w III klasie 8ha Rożdżałów-Kolonia, tel. 726 383 868

•Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

•Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189

•Kawalerka 35m2 IIp. +winda +piwnica, tel. 729 297 308

•Kawalerka IIIp. os. Dyrekcja, balkon - ładny widok, dobra lokalizacja, można zamieszkać od zaraz, tel. 518 951 150

•Łąka 0,47ha idealna np. na sadzarkę blisko drogi przy rzece Uherka gm. Chełm, 19.000zł, tel. 506 291 700

•Łąka o pow. 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

•M-3 do remontu IIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236

•M-3, 38m2 do remontu IIp. Al. Żołnierzy I AWP czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798

•M-4 IIp. 59m2 ul. Wirskiego - sprzedam lub zamienię na dom, bez pośredników, tel. 500 799 820

•M-4, 60m2 os. Słoneczne do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236

•M-5, 73m2 Bazyłany blok ocieplony nowe okna duży balkon piwnica - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 600 889 033

•Mieszkanie 4-pokojowe 70m2 IVp. ul. Wolności, 355.000zł, tel. 506 108 505

•Mieszkanie 64m2 Chełm ul. Wolności; garaż 19m2 Chełm ul. Wolności - Wojsławicka, tel. 607 322 992

•Mieszkanie 73m2, bezpośrednio, tel. 888 057 214

•Mieszkanie M-2 własnościowe Ip. ul. Dreszera, 180.000zł, tel. 502 714 324

•Mieszkanie M-3 IIIp. ul. Przemysłowa, tel. 509 484 198

•Mieszkanie M-3, 49,3m2 w Chełmie ul. Wolności; garaż ul. Wolności - Wojsławicka, tel. 515 124 998

•Mieszkanie M-5 IIIp. os. Słoneczne Chełm, 339.000zł, tel. 660 424 796

•Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

•Mieszkanie w bloku 3 pokoje 62m2 IIp. do zamieszkania os. Słoneczne, 315.000zł, tel. 881 635 069

•Mieszkanie w bloku parter M-3, 36m2 gotowe do zamieszkania os. Dyrekcja Górna, 185.000zł, tel. 519 724 725

•Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170

•Parter kawalerka ul. Wojsławicka do remontu, tel. 608 065 770

•Pole rolne 5ha Radziejów gm. Dubienka, tel. 537 981 011

•Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

•Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

•Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

Anteny TV-SAT, tel. 510 190 138

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Glazura, terakota, tel. 727 675 788

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Złota ręczka - domowy fachowiec, dużo usług, tel. 669 540 010

Sprzedam mieszkanie w Chełmie

ul. Sienkiewicza

33 m2 na parterze.

Atrybuty nieruchomości:

- wysoki parter
- duża kuchnia z meblami w zabudowie i sprzętami
- 3 szafy wnękowe pod wymiar

- wymieniona instalacja elektryczna i hydraulika
- wymienione okna
- niskie opłaty eksploatacyjne
- atrakcyjna cena sprzedaży
- wspólnota mieszkaniowa

Cena 201 000 zł



tel. 692 431 184

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

DREWNO OPAŁOWE, KOMINKOWE

dąb, grab, olcha cięte, łupane

tel. 609 088 450



ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39 tel./fax 82 562 10 98



OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR - DORADZTWO - MONTAŻ

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Pięć medali Cementu Gryf

Z pięcioma medalami oraz pierwszym miejscem w klasyfikacji drużynowej wrócili do Chełma zawodnicy Cementu Gryf Chełm, którzy wystartowali w międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików w Janowie Lubelskim.

W rywalizacji najmłodszych zapaśników uczestniczyły cztery województwa - łódzkie, świętokrzyskie, lubelskie i podkarpackie. Zawody objęte były systemem współzawodnictwa sportowego prowadzonym przez Instytut Sportu. Spośród zawodników Cementu Gryf Chełm najwięcej powodów do radości miał **Maksym Bartosik**, który wywalczył złoty medal. Srebro zdobył **Jakub Lewandowski**, a brązowe medale przypadły **Piotrowi Paciejewskiemu**, **Leonowi Nadolskiemu** i **Aleksowi Bartosikowi**. Na piątych lokatach w swoich kategoriach uplasowali się: **Filip Sierpiński**, **Kamil Kierejewski**, **Jakub Biały**, **Szymon Skimina**, **Dawid Grzywna**, **Andrzej Barabas** oraz **Mateusz Radwański**. Zawodnicy trenują pod okiem: **Zdzisława Białego**, **Piotra Główni**, **Dariusza Jabłońskiego** oraz **Miro-**



ski. Zawodnicy trenują pod okiem: **Zdzisława Białego**, **Piotra Główni**, **Dariusza Jabłońskiego** oraz **Miro-**

śława Czwalińskiego. Kolejnym sprawdzianem dla zawodników Cementu Gryf będą mistrzostwa

Polski młodzików, które rozegrane zostaną w listopadzie, także w Janowie Lubelskim. (kg)

Sukcesy Agrosu Chełm



Świetnie wypadło podczas finału wojewódzkiej ligi lekkoatletycznej dwoje reprezentantów Agrosu Chełm. W kategorii licealiada nasi sportowcy wywalczyli dwa medale. Zawody odbyły się w Biłgoraju.

W biegu na 200 m złoto wywalczyła **Klaudia Osipiuk**. W biegu na 800 m srebrny medal zdobył z kolei **Jakub Gębicki**, który, co warto dodać, ustanowił przy okazji swój rekord życiowy. (k)

Trenuj Krav Magę



W Łodzi odbyło się jesienne zgrupowanie Krav Magi zorganizowane przez prezesów Krav Maga Polska **Włodzimierza Kopicia** i **Piotra Lizaka**. W wydarzeniu wzięło udział sześciu zawodników Skmp Krav Maga Chełm.

Tematem zjazdu był program techniczny Europejskiej Federacji

Krav Maga. Przy okazji chełmska sekcja Krav Maga zaprasza wszystkich chętnych na treningi. Odbywają się one w Centrum Sportów Walki Bastion w każdy poniedziałek i czwartek w następujących godzinach: 18.00 – Krav Maga Kids, 19.15 – samoobrona dla kobiet oraz 20.30 – Krav Maga Dorośli. (k)

Satori i Kanku w Iko Podlasie Cup

Chełmskie kluby karate kyokushin – Satori oraz Kanku, wzięły udział w Iko Podlasie Cup, który odbył się w Białymstoku. W sumie zdobyły 13 medali.

W zawodach wystartowało 32 klubów karate z całej Polski. Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori zdobyła 11 medali, czego 3 w kate i 8 za kumite. Poszczególne miejsca zajęli: w kate – 1. **Adam Wójtowicz**, **Dawid Wurszt**, 3. **Tycjan Bielak**, a w kumite – 1. **Rozalia Bielak**, 2. **Tycjan Bielak**, **Mateusz Hurko**, **Dawyd Babiak**, 3. **Oliwia Urbańska**, **Marzena Łatka**, **Marcel Grabowski** i **Dawid Wurszt**. Zawodnicy pokazali serce do walki i hart ducha – mówi **Barłomiej Zakrzewski**, prezes Satori. Bardzo trudno było dostać się do strefy medalowej w tak dobrze obsadzonym turnieju. Nawet wygranie jednej czy dwóch walk tego nie gwarantowało. Niektórym jednak udało się wejść do ścisłej czołówki, a nawet do finałów gdzie stoczyli bardzo mocne pojedynki zajmując pierwsze lub drugie miejsce. Przed nami ciągłe przygotowania do kolej-



nych zawodów, a przede wszystkim do Pucharu Europy, który już za dwa miesiące odbędzie się w Budapeszcie – dodaje.

W Iko Podlasie Cup wzięło też udział dwoje zawodników Klubu

Karate Kyokushin Kanku z Chełma. **Ester Szopa** wygrała jednogłówną decyzją sędziów trzy ciężkie walki i zajęła pierwsze miejsce w kategorii kumite młodzików 12-13 lat powyżej 50 kg. **Marcel Rojek** musiał

uznać wyższość przeciwnika i przegrał pierwszą walkę w kate i zajął 5 miejsce. Jednym z sędziów turnieju byli trenerzy Kanku: **Waldemar Koziół** (4 dan), **Krzysztof Koziół** (2 dan) i **Szymon Pawłowski** (1 dan). (kg)

Z Izbicy na Łemkowynę



Siedmiu reprezentantów Sekcji Biegowej Ruchu Izbica stanęło na starcie czterech różnych biegów, jakie odbyły się w ramach kolejnej edycji Łemkowyna Trail – jednego z najbardziej kultowych festiwali biegów górskich w Polsce, który odbywa się w Beskidzie Niskim.

Z dystansem 30 km zmierzyła się dwójka biegaczy Ruchu: **Ireneusz Golec** z czasem 3'14'41 zajął 67 miejsce w kat. open, a **Anna Czerniak** uzyskała czas 3'34'02, który pozwolił jej zająć 27 miejsce w wśród kobiet. Z dystansem 70 km pojawił

się **Krzysztof Żurek** (8'37'51), który zajął 21 miejsce w open. W biegu na 100 km wzięli udział: **Piotr Czerwinski**, który pokonał tę trasę z czasem 15'39'39 co dało mu 52 miejsce oraz **Marcin Ścibor** (18'46'33) - 137 miejsce. Z najdłuższym z dostępnych dystansów, liczącym aż 150 km, zmierzili się: **Paweł Zieliński** (z czasem 24'40'57 uplasował się na 59 miejscu open) i **Tomasz Popis**, który w wyniku kontuzji zrezygnował z biegu na 60 km.

Warto dodać, że w ten sam weekend odbył się Poznań Maraton,

gdzie biegał **Łukasz Smyk** (uzyskał swój najlepszy życiowy rezultat i z czasem 3'01'34 zajął 196 miejsce open). W Poznaniu w biegu na 5 km wystartowała też **Małgorzata Smyk** (zajęła 18 miejsce w open i 3 w swojej kategorii wiekowej).

Tego samego dnia na starcie Toruńskiego Maratonu pojawiło się dwóch innych zawodników Ruchu. **Marcin Malinowski** z czasem 3'59'26 zajął 310 miejsce, a **Grzegorz Rycyk** z czasem 4'32'46 był 464. Dla Rycyka był to 70, ukończony maraton w życiu! (kg)

Zapaśnicy z Krasnegostawu na podium



We Włodawie odbyły się międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików. Trzy medale wywalczyli zapaśnicy LMKS Krasnystaw.

Na włodawskich matach pojedynki stoczyło blisko 100 zawod-

ników z 4 województw: świętokrzyskiego, łódzkiego, podkarpackiego oraz lubelskiego. LMKS Krasnystaw reprezentowało sześciu zawodników. Srebrny medal w kat. do 75 kg zdobył **Kacper Kończyński**. Medale

brązowe wywalczyli: **Konrad Olech** w kategorii 38 kg oraz **Mateusz Matysiak** w kat. 41 kg. Na piątych pozycjach uplasowali się: **Miłosz Chlewicki** (kat. 52 kg) i **Emil Machnik** (kat. 38 kg). (kg)

Chełmianka miała piłkę meczową...

ChKS CHEŁMIANKA – AVIA ŚWIDNIK 2:2 (1:0)
1:0 – **Wiatrak** (16), 1:1 – **Kursa** (56), 1:2 – **Myszka** (81), 2:2 – **Mroczek** (88).

ChKS: Ciołek – Ofiara, Wiatrak, Płocki (83 Konojacki), Nowak (83 Groborz), Bednara (68 Stępień), Piekarski, Karbownik, Marchuk (83 Knap), Korbecki, Mroczek.

Piłkarskie derby województwa lubelskiego, choć rozgrywane przy fatalnej pogodzie, padającym deszczu, dostarczyły kibicom wielu emocji. Podział punktów po ostatnim gwizdku nie satysfakcjonował ani jednego, ani drugiego. Walcząca o awans do drugiej ligi Avia przyjechała wygrać, natomiast Chełmianka, dla której remis przed spotkaniem z całą pewnością nie byłby złym rezultatem, w 90 min. miała piłkę meczową i mogła, a nawet powinna, zainkasować komplet punktów.

Trener gospodarzy **Grzegorz Bonin** nie po raz pierwszy w tym sezonie musiał zmierzyć się z poważnymi problemami kadrowymi. Za żółte kartki pauzował młodzieżowiec **Karol Pendel**, zaś czerwony kartonik otrzymał w pojedynku z Sokolem w starciu z Avią musiał odcierpieć **Vladyslav Bobrow**. Miejsce tego pierwszego w wyjściowej jedenastce zajął **Bartosz Płocki**, który razem z Kacperem Wiatrakiem zagrał na środku defensywy, a na ławce z ko-

nieczności usiadł podstawowy do-tąd stoper **Dominik Stępień**. Wia-domo było, że Chełmianka, chcąc cokolwiek ugrać z tak silnym przeciwnikiem, musiała zagrać z wielkim zaangażowaniem i nieustępliwie walczyć o każdy metr boiska.

Od pierwszego gwizdka sędziego **Konrada Gąsiorowskiego** z Białej Podlaskiej było widać, że gospodarze wyszli na boisko odpowiednio zmotywowani i Avia, która ostatnie dwa mecze w Chełmie rozstrzygnęła na swoją korzyść, tym razem nie będzie miała łatwo. W 2 min. z prawej strony obrońcami „zakreślił” **Bartłomiej Korbecki**, przymierzył w długi róg, ale pomylił się o dobry metr. Chełmianka początek miała udany i w 16 min. objęła prowadzenie. Z rzutu rożnego dośrodkował Korbecki, a rozgrywający dobry mecz Wiatrak w brazylijskim stylu dotknął piłkę piętą, czym zaskoczył wszystkich i futbolówka ku ogromnej radości miejscowej publiczności wpadła do siatki. Po stracie gola Avia rzuciła się do ataku, spychając biało-zielonych do głębokiej defensywy. Kilka bardzo udanych interwencji zanotował **Sebastian Ciołek**. Goście nie stworzyli sobie jednak stuprocentowych okazji strzeleckich, a najgroźniejsze były uderzenie **Pawła Ulicznego** z 40 m i wejścia w pole karne szybkoiego skrzydłowego **Wojciecha Kalinowskiego**. Chełmianka czekała na

kontratak, kilka takich akcji wypro-wadziła, lecz nie miała pomysłu na ich skuteczne wykończenie.

Druga połowa rozpoczęła się od dalszych ataków Avii. Goście dążyli do remisu i w 56 min. osiągnęli swój cel. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego i ogromnym zamieszaniu pod bramką Ciołka, piłkę do siatki mocnym uderzeniem z 14 m skierował **Rafał Kursa**, niegdyś zresztą zawodnik Chełmianki. Avia w dalszym ciągu atakowała, miała prze-wagę i szukała drugiego gola. Kilka dogodnych okazji, na szczęście dla gospodarzy, zaprzepaściła, ale w 81 min., z dużą pomocą sędziego głównego, w końcu wyszła na pro-wadzenie. Świdniczanin przechwycił piłkę w środkowej strefie boiska i skontrolował gospodarzy. W polu karnym jeden z zawodników Avii ewidentnie sfaulował **Piotra Piekarskiego**, czego arbitry nie zauważył. Piłkę przechwycił **Szymon Rak**, który oddał strzał z 10 metrów, Ciołek odbił futbolówkę przed siebie, a naddiegający **Marcel Myszka** z bliskiej odległości wpakował ją do siatki.

Chełmianka, przy głośnym dopingu kibiców, ruszyła odrabiać straty. Dobrą zmianę dał Stępień, który wy-grał kilka ważnych piłek w środko-wej strefie boiska i łała dziury. W 88 min. na trybunach zajmowanych przez kibiców gospodarzy znów wybuchła euforia. Korbecki oddał

strzał zza narożnika pola karnego, futbolówkę kolanem trącił **Krzystian Mroczek** i ta wpadła do bramki przy prawym słupku. Po chwili czerwona kartkę, najprawdopodobniej za ostre słowa w kierunku sędziego, ujrzał Kursa i Avia kończyła mecz w dziesiątkę. Podopieczni Grzegorza Bonina postanowili wykorzystać ten fakt i zepchnęli rywala do obro-ny. W 90 min. mieli piłkę meczową. Korbecki przedarł się lewą stroną boiska, wyłożył futbolówkę **Jakubowi Knapowi** na piątą metr, a ten za-miaś wpakować ją do siatki, mocno odchyłony posłał ją wysoko nad poprzeczką. Minutę później z ponad 25 metrów groźnie uderzał Stępień, jednak bramkarz ze Świdnika był na posterunku. Ostatecznie obie drużyny musiały zadowolić się re-misem, z którego – patrząc na sytu-ację kadrową w obydwu zespołach – bardziej zadowoleni powinni być biało-zieloni, choć ta „setka” Knapa kibicom Chełmianki może śnić się po nocach.

W następnej kolejce Chełmianka zmierzy się na wyjeździe z KS Wązownica, z którą na jej stadionie grała dwukrotnie i oba mecze przegrała. Czas więc na rewanż i pierwsze punkty na tere-nie drużyny z województwa pod-karpackiego. Pojedynek zostanie rozegrany nietypowo w piątek 3 listopada o godz. 17.00 przy sztucznym oświetleniu. **(dd)**

III LIGA

Wyniki 14. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – AVIA ŚWIDNIK 2:2 (Wiatrak 16, Mroczek 88 – Kursa 56, Myszka 81), **ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY – WIECZYSTA KRAKÓW 2:4** (Paluch 40, 77 – Torres 9, 56, Zivec 42, Fidziukiewicz 90), **SIARKA TARNOBRZEG – WISŁOKA DĘBICA 3:0** (Wicki 62, Orlik 78, Cichocki 88), **CZARNI POŁANIEC – UNIA TARNÓW 1:2** (Martinez 38 – Mida 3, Łazarz 50), **STAR STARCHOWICE – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 0:1** (Pisarek 46), **KARPATY KROSNO – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 3:5** (Pchakadze 36, Gawle 58, Radulj 90 karny – Szymala 20 karny, 65 karny, Rycaj 56, Balicki 74, Szczygiel 81), **GARBARNIA KRAKÓW – KS WIĄZOWNICA 1:3** (Czekaj 79 – Michalik 4, 20,

Suła 10), **WIŚLANIE JAŚKOWICE – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 0:0**, **SOKÓŁ SIENIAWA – PODHALE NOWY TARG 1:4** (Kwa-czreliszwili 12 karny – Platek 8, Kozarzewski 31, Niedziałkowski 64, Klaric 85).

TABELA

1. Wieczysta	14	29	39-17
2. Avia	14	26	32-18
3. Siarka	14	26	25-11
4. KSZO 1929	14	25	22-14
5. Podlasie	14	24	20-9
6. CHEŁMIANKA	14	23	25-28
7. Star	14	22	21-10
8. Czarni	14	21	30-26
9. Garbarnia	14	21	23-21
10. Unia	14	21	23-24
11. Wązownica	14	19	20-30
12. Wiślanie	14	17	26-21
13. Świdniczanika	14	17	23-28
14. Wiśłoka	14	16	15-24
15. Podhale	14	12	16-21
16. Orleń	14	11	14-27
17. Sokół	14	11	15-38
18. Karpaty	14	8	11-31

Stadion w Wierzbicy odczarowany!

OGNIWO WIERZBICA – OPOLA-NIN OPOLE LUBELSKIE 3:2 (1:2)

0:1 – **Izdebski** (5), 1:1 – **Pelczyński** (18), 1:2 – **Czapla** (22), 2:2 – **Smorga** (90+1), 3:2 – **Boczuliński** (90+4).

OGNIWO: Woźniak – Sobiesiak, Smorga, Filipczuk, Chlebiuk, Bujak (72 Wawruszak), Pelczyński (46 Szanfisz), Knot, K. Klimowicz (82 Gałęcki), Boczuliński, Dąbrowski (65 Jusiuk).

W osmiu do tej pory rozegranych w Wierzbicy meczach obecnego sezonu beniaminek Ogniwo zdobył zaledwie dwa punkty. O wiele lepiej radził sobie na wyjazdach, gdzie wygrał dwa spotkania, zdobywając w nich sześć punktów. W sobotę popołudnie, ku wielkiej radości miejscowych sympatyków piłki nożnej, w końcu udało się odczarować stadion w Wierzbicy. Gospodarze zanotowali pierwszy w tym sezonie przed własną publicznością komplet punktów! A uczynili to w niecodziennych okolicznościach, bo jeszcze po regulaminowych 90 minutach przegrywali jedną bramką. W doliczonym przez sędziego czasie gry nie tylko doprowadzili do remisu, ale również zdobyli zwycięskiego gola.

Mecz dla miejscowych rozpoczął się nie najlepiej, bo od straty gola już w 5 min. Co prawda w 18 min. do remisu doprowadził **Miłosz Pelczyński**, ale cztery minuty później Opola-nin znów wyszedł na prowadzenie. Wynik pierwszej połowy spotkania

nie odzwierciedlał tego, co działo się na boisku. Ogniwo wcale nie było gorsze od rywala z Opola Lubelskiego, miało swoje sytuacje do zdobycia gola, ale było nieskuteczne.

W drugiej połowie wierzbiczanie zagrali jeszcze lepiej, z większym zaangażowaniem, a przede wszystkim wiarą w uzyskanie korzystnego wyniku. Gospodarze dążyli do zmiany rezultatu, atakowali, stwarzali okazje strzeleckie, lecz piłka nie chciała wpaść do siatki. I kiedy wydawało się, że w kolejnym przed własną publicznością meczu beniaminek nie będzie w stanie zainkasować kompletu punktów, w pierwszej - doliczonej do regulaminowego czasu gry - minucie do remisu doprowadził **Mateusz Smorga**. Mieszcowi w końcowych minutach spotkania postawili wszystko na jedną kartę. W czwartej doliczonej minucie ku wielkiej radości kibiców, ale również samych zawodników do siatki trafił **Mateusz Boczuliński**, zapewniając gospodarzom jakże ważne trzy punkty. Chwilę później sędzia skończył mecz i Ogniwo wygrało drugi ligowy pojedynek z rzędu. Tym samym wy-dostało się ze strefy spadkowej.

W następnym starciu o punkty w czwartej lidze zespół z Wierzbicy zagra w Bychawie z Granitem, który zajmuje jedno z ostatnich miejsc w tabeli. Dla Ogniwa będzie to bardzo ważne spotkanie, bo ewentualna wygrana pozwoli mu zająć bezpieczną lokatę na półmetku sezonu. **(dd)**

Trener Startu: „Przekreślił nas”

START KRASNYSTAW – JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI 0:1 (0:1)

0:1 – **A. Pawełkiewicz** (20).

START: Dubaj – Kanarek, Nowak, Leszczyński (54 Florek), Pachuta (72 Łopuszyński), Milicz, Misztal (74 Lenard), Saj, Pęczak, Sołdecki (39 Chariasz), Strug (60 Jabłoński). Trener – **Marek Kwiecień**. Czerwona kartka: **Kanarek** (S) w 90 minucie za dwie żółte.

W niedzielę w Krasnymstawie doszło do starcia na szczycie lubelskiej IV ligi. Przed pierwszym gwizdkiem miejscowy Start był pierwszy, a Janowianka druga w tabeli. W mecz lepiej weszli goście, którzy w 20 minucie objęli prowadzenie. Lewym skrzydłem przedarł się **Mariusz Pawełkiewicz**, po którego dośrodkowaniu **Adam Pawełkiewicz** strzałem z kilku metrów pokonał **Szymona Dubaja**. Start próbował odrabiać straty, ale grał dość słabo.

– Pierwsza część spotkania

rzeczywiście w naszym wykonaniu była bezbarwna. Janowianka stworzyła sobie za to jedną sytuację i od razu z tego padł gol – relacjonuje **Marek Kwiecień**, trener Startu. W przerwie Kwiecień zmobilizował swoich zawodników do lepszej gry. Poskutkowało. – Od 55 minuty dominowaliśmy, cały czas atakowaliśmy – przekonuje trener Startu. – Strzeliliśmy nawet dwa, naszym zdaniem prawidłowe gole, ale sędzia nie uznał żadnego z nich – dodaje. Najpierw do siatki Janowianki trafił **Przemysław Kanarek**, ale arbitry dopatrzył się w tej sytuacji faulu zawodnika gospodarzy, potem gola zdobył **Daniel Chariasz**. – Piłka już wpadała do siatki, a sędzia przerwał grę bo zauważył, że jeden z naszych zawodników leży na boisku. Kuriozalna sytuacja. Moim zdaniem sędzia nas „przekreślił”, wypaczył wynik meczu – twierdzi trener zespołu z Krasnegostawu. Na domiar złe-

go w końcówce drugą żółtą kartkę i w konsekwencji czerwoną, zobaczyć Kanarek. – Sędzia twierdził, że to on faulował, a było inaczej, to kolano zawodnika gościa znalazło się nagle na wysokości głowy Przemka – opowiada Kwie-

cień. Władze Startu mają złożyć w LZPN oficjalną skargę na pracę trójki arbitrow z Białej Podlaskiej. – Ci panowie nie powinni więcej sędziować na tym poziomie rozgrywek – podsumowuje nasz rozmówca. **(kg)**

IV LIGA

Wyniki 14. kolejki: START KRASNYSTAW – JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI 0:1, OGNIWO WIERZBICA – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 3:2. Krzyształ Werbkowice – Grom Kąkolewnica 3:2, KS Drzewce – Granit Bychawa 2:1, Lewart Lubartów – Motor II Lublin 4:1, Stal Kraśnik – Gryf Gmina Zamość 3:2, Górnik II Łęczna – Lublinianka 2:0, Tomaszovia Tomaszów Lubelski – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:1, Stal Poniatowa – Łada Biłgoraj 1:3.

TABELA

1. Janowianka	14	33	38-12
2. Stal K.	14	31	36-17
3. KS Drzewce	14	31	34-16
4. Start	14	31	28-16
5. Lewart	14	30	28-11
6. Łada	14	25	29-21
7. Opolanin	14	23	32-31
8. Motor II	14	20	23-26
9. Tomaszovia	14	20	23-19
10. Krzyształ	14	19	19-25
11. Gryf	14	18	22-18
12. Górnik II	14	15	21-26
13. Stal P.	14	14	18-27
14. Ogniwo	14	11	14-31
15. Lublinianka	14	11	14-24
16. Huragan	14	11	16-24
17. Granit	14	7	11-31
18. Grom	14	7	12-43

Rozmowa z Mariuszem Marcyniakiem, Chełmianinem 2022 Roku, kapitanem siatkarskiej drużyny Bogdanka Arka Chełm

Chełmianie pokochali siatkówkę...

Jakub Jabłoński: Przyznanie tytułu „Chełmianina Roku” było dla Pana zaskoczeniem?

Mariusz Marcyniak: Oj, tak! Zaskoczeniem, ale przede wszystkim wielkim wyróżnieniem. Cieszę się, że dołączyłem do tego elitarnego grona, ale pragnę podkreślić, że na to pracowała cała grupa ludzi, cały zespół i jest to nasz wspólny sukces.

Wielu chełmian tak naprawdę dopiero teraz usłyszało o Mariuszu Marcyniak. Proszę opowiedzieć o swoich związkach z Chełmem i swojej karierze sportowej. Gdzie się ona zaczęła, jak przebiegała?

Chełm to miasto, w którym się urodziłem i wychowałem. Tutaj chodziłem do szkoły i stawiałem pierwsze siatkarskie kroki w UKS Tempo Chełm, jeszcze w grupach młodzieżowych. Po szkole średniej wyprowadziłem się do Warszawy i tam kontynuowałem swój sportowy rozwój. Później było BBTS Bielsko-Biała, AZS Częstochowa, PGE Skra Bełchatów, Aluron Virtu

Warta Zawiercie, Cuprum Lubin, VK Ostrava, BKS Visła Bydgoszcz, a od 2022 roku Arka Chełm. Aktualnie to mój 13 sezon w zawodowym sporcie.

Jak Mariusz Marcyniak wrócił do rodzinnego miasta i Arki Chełm?

Do powrotu do Chełma namówił mnie pan prezydent Jakub Banaszek. Opowiedział mi o projekcie oraz aspiracjach dotyczących klubu i na chwilę obecną wszystko się sprawdza, z czego jestem bardzo zadowolony.

Pana największy dotąd sukces sportowy?

Zdobycie Pucharu Polski ze Skrą Bełchatów. Na zawsze zostanie to w mojej pamięci, ale zeszłoroczny awans z Arką do 1. Tauron Ligi także dostarczył mi wielu pozytywnych emocji i dał olbrzymią satysfakcję. Ogromnie się cieszę, że udało nam się to zrobić.

Jakie zadania sportowe, pan jako kapitan Arki, stawia przez zespołem i sobą w tym sezonie.



Kibice mocno liczą na awans i to, że w przyszłym sezonie do Chełma będą przyjeżdżać Jastrzębie, Zaksa, Skra i pozostali Plusligowcy

Gramy zawsze po to żeby wygrać. Jesteśmy świadomi swoich

możliwości, ale twardo stąpamy po ziemi. Myślę, że każdy w Chełmie chciałby gościć na hali drużynę z PlusLigi, jednak my skupiamy się na każdym kolejnym meczu i nie wybiegamy zbyt daleko w przyszłość.

Arka z amatorskiej drużyny bardzo szybko awansowała do I ligi i grona zawodowców. Czy nasz klub jest organizacyjnie przygotowany, ma odpowiednie warunki do treningu i wystarczający potencjał, by walczyć o awans do Plusligi i grać z najlepszymi w kraju?

Klub z pewnością jest przygotowany, aby rywalizować na najwyższym poziomie jednak jak mówiłem skupiamy się na tym co tu i teraz. Aktualnie jesteśmy w I lidze i na tym się koncentrujemy. Jeśli chodzi o warunki do treningu to mamy wszystko czego potrzebujemy, a i potencjał kadrowy stoi na bardzo wysokim poziomie.

Po kolejnych wygranych meczach w Tauron 1. Lidze wśród kibiców zapanowała euforia, a tu nagle zimny prysznic i przegrana w Nowej Soli. Skąd ta porażka i czy to jednorazowa wpadka, czy my jako kibice za dużo oczekujemy od beniaminka?

Myślę, że kibice przyzwyczaili się

do ciągłego wygrywania przez to, że w tamtym sezonie nie przegraliśmy żadnego spotkania w rundzie zasadniczej. Trzeba jednak pamiętać, że jesteśmy ligę wyżej i warunki postawione przez przeciwników także są cięższe.

Gdzie na co dzień trenujecie? Ilu zawodników Bogdanki Arka mieszka w Chełmie?

Na co dzień trenujemy w Chełmie na hali MOSiR oraz na siłowni Fabryka Sportu. Jeśli chodzi o zamieszkanie, to wszyscy zawodnicy mieszkają na miejscu i utożsamiają się z miastem.

Chełm pokochał siatkówkę, ale jest ryzyko, że jak tylko drużynie będzie szło gorzej, równie szybko się odkocha. Tacy są kibice, zwłaszcza że u nas nie było większych tradycji i sukcesów siatkarskich. Myśli pan, że uda się zakorzenić w naszym mieście siatkówkę na najwyższym poziomie na zawsze. Do tego potrzebne byłoby chyba szkolenie młodzieży, wychowanie Pana następców. Jak to u nas wygląda?

Myślę, że w naszych kibicach jest ogromny potencjał, co pokazywała frekwencja w tamtym sezonie i co pokazuje w tym. Chełmianie pokochali siatkówkę i gorąco wierze, że tak już zostanie. Jeśli chodzi o szkolenie młodzieży to proszę pytać osoby za to odpowiedzialne.

Dziękuję za rozmowę.

Ważna wygrana Bogdanki Arka

Kolejne wielkie święto chełmskiej siatkówki. Przy wypełnionej po brzegi Miejskiej Hali Sportowej, Bogdanka Arka pokonała jednego z faworytów Tauron 1. Ligi BBTS Bielsko Biała 3:1 i utrzymała pierwsze miejsce w tabeli!

BOGDANKA ARKA CHEŁM – BBTS BIELSKO BIAŁA 3:1 (25:19, 24:26, 25:23, 25:12). MVP: **Łukasz Łapszyński** (Bogdanka Arka).

BOGDANKA ARKA: Marcyniak, Cabaj, Rusin, Nowak, Szwaradzki, Gonciarz, Łapszyński.

W sobotę w Chełmie w meczu 7. kolejki I ligi w siatkówce męszczyzn Bogdanka Arka podejmowała BBTS Bielsko Biała. Przed pierwszym gwizdkiem sędziego oba zespoły miały na koncie po jednej porażce, a przed rozpoczęciem rozgrywek goście byli

wskazywani na jednego z faworytów do awansu do Plus Ligi. Tymczasem Bogdanka Arka zaczęła mecz wyśmienicie, od prowadzenia 5:0, którego nie dała już sobie wydrzeć wygrywając pierwszą partię do 19. W drugiej BBTS potwierdził, że jest klasową drużyną. Set był bardzo emocjonujący, toczył się punkt za punkt do stanu po 24, ale jego końcówka należała do gości, którzy ostatecznie wygrali go na przewagi 26:24. Równie zacięty był set nr 3. Także i on toczył się punkt za punkt, ale tym razem końcówka należała do siatkarzy Bogdanki Arki, którzy wygrali 25:23. Taki przebieg spotkania chyba podłamał gości, którzy w secie nr 4 nie podjęli walki. Inna sprawa, że podopieczni **Bartłomieja Rebzy** grali jak z nut. Świetnie serwowali i kapitalnie grali przy siatce

wygrywając 25:12, a cały mecz zasłużenie 3:1. To bardzo ważny triumf naszego zespołu, który ostatecznie potwierdził, że awans do najwyższej formy siatkarskich rozgrywek w Polsce, czyli Plus Ligi, który jeszcze dwa, a nawet rok temu wydawał się czymś niemożliwym, staje się coraz bardziej realny. Bardzo ważny w kontekście o wygraną w Tauron 1. Lidze będzie kolejny mecz. 3 listopada Bogdanka Arka zagra na wyjeździe z drugim w tabeli – MKS Będzin.

W sobotę z BBTS najwięcej punktów dla zespołu z Chełma zdobyli: **Łukasz Łapszyński** – 18 (MVP), **Patryk Szwaradzki** – 16, **Paweł Rusin** – 15 oraz **Mariusz Marcyniak** i **Jakub Nowak** – po 6. Arka miała 8 bloków (po dwa zanotowali: Marcyniak i Szwaradzki) oraz 5 asów (dwa Łapszyńskiego). **(kg)**

Przełamanie Bugu

FRASSATI FAJSŁAWICE – BUG HANNA 1:2 (1:2)

0:1 - **Sawicki** (17), 0:2 - **Lewczuk** (20), 1:2 – **Stefaniak** (35).

FRASSATI: A. Kulesza (15. R. Kostka) - D. Baran, Korchut (72 Wojtal), Gęca, Błaziak (82 Shetkh), Adamiec (79 Slobodyan), Robak (64 Papuha), Matycz, Gieracz (68 Leszcz), Dunda, Stefaniak. Trener – **Rafał Robak**.

BUG: Nowachowicz – J. Stolarczuk, Masztaleruk (18 Gromysz), Malichani, Tabęński, Sawicki, Lewczuk, Sata, Naumiuk, Barchuk, Fabrika. Trener – **Michał Gromysz**.

Przełamać fatalną passę - trzech porażek z rzędu - z takim założeniem przyjechali do Suchodółów, gdzie swoje spotkania rozgrywa Frassati Fajslawice, zawodnicy Bugu. I zaczęli wyśmienicie bo po 20 minutach prowadzili już 2:0 po strzałach **Mateusza Sawickiego** i **Pawła Lewczuka**. – Pierwszy gol padł po składnej akcji całego zespołu, drugi po błędzie obrońców gospodarzy – mówi **Adrian Lewicki** z Bugu Hanna. Wcześniej, bo już w 15 minucie, **Rafał Robak** musiał dokonać zmiany w swojej drużynie. Kontuzjowanego bramkarza **Ad-**

riana Kuleszę zmienił **Radosław Kostka**. W 35 minucie gospodarze zdobyli kontaktowego gola. Do siatki Bugu trafił **Jakub Stefaniak**. Po zmianie stron Frassati dominowało, ale nie zdołało nawet doprowadzić do remisu. – O ile w pierwszej połowie graliśmy nieźle o tyle w drugiej to zespół z Fajslawic naciskał, a my prawie tylko się broniliśmy. Raz wybiłiśmy piłkę z linii bramkowej, dobrze bronił też w swoim debiucie nasz nowy bramkarz **Sebastian Nowachowicz** – przyznaje Lewicki. Liczy się jednak to co w siatce i trzy punkty pojechały do Hanny. **(kg)**

Kłós demoluje

GKS ŁOPIENNIK – KŁOS GMINA CHELM 0:8 (0:5)

0:1 – **Gierczak** (7), 0:2 – **Gierczak** (22), 0:3 – **Gierczak** (27), 0:4 – **Gierczak** (32), 0:5 – Siatka (43), 0:6 – **Kowalski** (52), 0:7 – **Gierczak** (75), 0:8 – **Kuśmierz** (86).

ŁOPIENNIK: Kowiński – Ruszkiewicz, Niedźwiedzi, Wagner, Patyra (70 Suszek), Kacper Wojciechowski, Krystian Sawa, Stęplowski (46 Marucha), Olęder (74 Dołhan), Kamil Sawa (85 Apostoluk), Śliwiński. Trener – **Sebastian Kowiński**.

KŁOS: Wojtlik – Kowalski, Kuśmierz, Poznański, K. Rak, Siatka, Świderski (52 J. Rak), Wójcicki, Wyrostek (68 Żurek), Żwirbła (52 Mazur), Gierczak. Trener – **Tomasz Hawryluk**.

- Kłós wypunktował dziś wszystkie nasze słabe punkty i problemy, z którymi zmagą się drużyna. Szkoda, że tak kompromitujący wynik przydarzył się w rundzie, z której jako beniaminek możemy być bardzo zadowoleni.

KLASA A

Vitrum mistrzem jesieni

Vitrum pewnie pokonał SPS Eko Różankę na jej terenie 3:0, i tym samym został mistrzem jesieni chełmskiej „A” klasy. Zespół z Woli Uhruskiej jest jedyną drużyną na półmetku ligi bez porażki. Drugie miejsce dla rewelacyjnej w tej rundzie Astry Leśniowice, która rozgromiła w Suchawie Agros aż 11:0. Podium zamykają rezerwy Chełmianki, które w 11. kolejce nie dały szans Hutnikowi Ruda Huta wygrywając 10:0. Dobrą rundę ma za sobą MKS Siedliska, który zajmuje wysoką, piątą lokatę. Poniżej oczekiwań gra zwłaszcza Znicz Siennica Różana, do niedawna drużyna ligi okręgowej. Oto wyniki 11 kolejki tabela „A” klasy po I rundzie:

SPS EKO RÓŻANKA – VITRUM WOLA UHRUSKA 0:3 (0:1)

0:1 – **Wałczyk** (18), 0:2 – **Bała** (63), 0:3 – **Michał Wałaszek** (75).

AGROS SUCHAWA – ASTRA LEŚNIOWICE 0:11 (0:8)

0:1 - **Nowakowski** (7), 0:2 - **Patoka** (11), 0:3 - **Nowakowski** (17), 0:4 – **Goździewski** (19), 0:5 – **Patoka** (22), 0:6 – **Goździewski** (25), 0:7 – **Patoka** (30), 0:8 – **S. Dąbrowski** (33), 0:9 – **Prybiński** (60), 0:10 – **Dylewski** (88), 0:11 – **Prybiński** (90).

CHEŁMIANKA II CHEŁM - HUTNIK RUDA HUTA 10:0 (6:0)

1:0 - **Konojacksi** (17), 2:0 - **Fornał** (23), 3:0 - **Pendel** (34), 4:0 - **Kobiąłka** (38), 5:0 - **Konojacksi** (41), 6:0 - **Kobiąłka** (45), 7:0 - **Fornał** (51), 8:0 - **D. Krawiec** (54), 9:0 - **Konojacksi** (72), 10:0 - **Kobiąłka** (89).

VICTORIA ŻMUDŹ – PŁAWANICE KAMIEN 4:1 (2:0)

1:0 – **D. Urbański** (23), 2:0 – **Iwat** (35), 3:0 – **Iwat** (54), 3:1 – **Stojański** (73), 4:1 – **Iwat** (76).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – MKS SIEDLIŚKA 0:5 (0:3)

0:1 – **Wasiółek** (12), 0:2 – **Cholewa** (23), 0:3 – **Kozak** (35), 0:4

- **Wasiółek** (55), 0:5 – **Wasiółek** (78).

HUTNIK DUBECZNO – START REGENT PAWŁÓW 9:1 (5:0)

1:0 - **Nowicki** (13), 2:0 - **Przybylski** (20), 3:0 – **M. Stalowski** (28), 4:0 – **M. Stalowski** (31), 5:0 - **Mendel** (42), 6:0 – **M. Stalowski** (51), 6:1 – **Klempka** (58 karny), 7:1 – **M. Stalowski** (62), 8:1 – **Korzeniowski** (78 karny), 9:1 – **Struski** (82).

TABELA			
1. Vitrum	11	29	68-20
2. Astra	11	28	68-19
3. Chełmianka II	11	27	63-12
4. Różanka	11	25	45-12
5. Siedliska	11	21	39-31
6. Agros	11	13	20-40
7. Hutnik RH	11	11	24-42
8. Victoria	11	11	23-35
9. Start P.	11	7	19-65
10. Znicz	11	7	15-54
11. Pławanice	11	7	18-53
12. Hutnik D.	11	6	18-37

(kg)

Pewne zwycięstwo Ruchu

RUCH IZBICA – UNIA REJOWIEC 3:0 (2:0)

1:0 – **Czochrowski** (21), 2:0 – **Jasiński** (43), 3:0 – **Śliwa** (87).

RUCH: Sasim- Bożko, Kić, Kaszak, Czochrowski, Babilarz, Frącek(60 S. Swatowski), Śliwa, Wliżło (65 Zaprawa), Jasiński, B. Jaremek. Trener – **Roman Blonka**.

UNIA: Pastuszek – A. Czerwiński, Górny, Huk, Kloc, Kwiatosż (84 Nowaczek), Paśnik, R. Rossa(71 Góra), T. Rossa, W. Rossa (64 Bohuniuk), D. Sasiadek. Trener – **Tomasz Sasiadek**. Czerwona kartka: **Marcin Kloc** (U) w 84 minucie za dwie żółte.

W sobotę w Izbicy zmierzyły się drużyny z czołówki tabeli chełmskiej okręgówki. Miejscowy Ruch miał za sobą derbową wygraną nad Bratem Siennica Nadolna, a goście liczyli na przełamanie po

porażce z Włodawianką. Mecz był wyrównany, ale skuteczniejsi okazali się gospodarze. W 21 minucie po koronkowej akcji Ruchu piłkę do siatki wpakował **Maciej Czochrowski**. Goście próbowali odpowiedzieć, ale podopieczni **Romana Blonki** spokojnie rozbijali ich ataki. Mało tego, tuż przed przerwą **Przemysław Jasiński** zdobył gola na 2:0. Po zmianie stron obraz nie uległ zmianie. Unia Rejowiec starała się zdobyć bramkę kontaktową, ale grała nieskutecznie. Mało tego końcówkę grała w osłabieniu bo w 84 minucie drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę zobaczył **Marcin Kloc**. Ruch to wykorzystał i w 87 minucie **Maciej Śliwa** ustalił wynik mecz na 3:0. Wygrana sprawiła, że gospodarze mają już pięć punktów przewagi nad zespołem prowadzonym przez **Tomasza Są-**

siadka i spore szanse by rundę jesienną zakończyć na podium ligi okręgowej. **(kg)**

V LIGA			
TABELA			
1. Sparta	12	30	38-8
2. Kłós	12	27	33-13
3. Ruch	12	24	19-10
4. Włodawianka	12	24	26-17
5. Bug	12	22	29-26
6. Unia R.	12	19	28-20
7. Łopiennik	12	18	25-33
8. Hetman	12	18	42-21
9. Brat	12	13	28-28
10. Orzeł	12	12	18-35
11. Granica	12	10	15-29
12. Frassati	12	9	16-30
13. Spółdzielca	12	8	20-41
14. Unia B.	12	5	20-46

Podział punktów w Siedliszczu

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE - BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 2:2 (1:1)

1:0 - **Błaziak** (7), 1:1 – **Ignaciuk** (15), 2:1 - **Głowacki** (51), 2:2 – **Grzesiak** (60).

SPÓŁDZIELCA: Radko – Dejneki (31 Gogułka), Orłowski, Grzesiuk, Oniszczuk, Poliszuk, Osoba (17 Oszwa), Wawruszak, Błaziak (46 Głowacki), Pawlak, Mazurek (71 Bartnik). Trener – **Dariusz Kuchta**.

BRAT: Mróz – Wójcik, Kniażuk, Arkadiusz Kister, Malinowski, Krystian Kowalczyk, Wędzina, Grzesiak (73 Belina), Płatek, Suduł, Ignaciuk. Trener – **Arkadiusz Ignaciuk**.

Walczący o utrzymanie w lidze Spółdzielca bardzo dobrze rozpoczął sobotnie starcie z Bratem. Już w 7 minucie goście nadziali się na kontratak, który silnym strzałem w długi róg zakończył **Jakub Błaziak**. Gospodarze długo z prowadzenia się jednak nie cieszyli. Kilka minut później wyrównał grający trener zespołu z Siennicy Nadolnej **Andrzej Ignaciuk**.

– Niestety scenariusz powtórzył się w drugiej połowie – mówi **Dariusz Kuchta**, trener Spółdzielcy. – Wyszliśmy na prowadzenie po strzale **Andrzeja Głowackiego** i nie najlepszej interwencji bram-

karza gości, ale znów po kilku minutach daliśmy się zaskoczyć i zrobili się 2:2 – dodaje. Kuchta podkreśla, że mimo iż to Brat dłuższą utrzymywał się przy piłce, to jego zawodnicy byli bliżsi wywalczenia trzech punktów. – Dwa razy po strzałach **Andrzeja Głowackiego** i **Adriana Pawłaka** piłka odbijała się od słupka i wychodziła w pole – zauważa trener drużyny z Siedliszcza. W ostatniej kolejce tej rundy Spółdzielcy o punkty będzie trudno. Zagra bowiem w Rejowcu z faworyzowaną Unią. Brat podejmie z kolei u siebie GKS Łopiennik. **(kg)**

Koncertowa gra Sparty

WŁODAWIANKA WŁODAWA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:5 (0:3)

0:1 – **Ziarkowski** (9), 0:2 – **Mileszczyk** (14 karny), 0:3 – **Ziarkowski** (30), 0:4 – **Martyn** (62), 0:5 – **Strug** (85).

WŁODAWIANKA: Polak – B. Staszewski, K. Staszewski (33 G. Jankowski), Kruk, Nielipiuk (85 Hernas), Madejczyk, Pogonowski (30 Malyshev), Węgliński, Andrzej Gaj (75 Kępiński), Kawiak, Czarnota. Trener – **Arkadiusz Gaj**.

SPARTA: Kurzępa – Małocha, Grzegorzcyk, Sikorski (65 Kieda), Martyn, Mileszczyk (72 Psuja), Karwat, Strug, Świeca, Rut-

kowski, Ziarkowski (46 Mazurek). Trener – **Bartosz Bodys**.

Nie takiego wyniku i gry swoich pupili spodziewali się kibice z Włodawy. Na własnym boisku, w starciu dwóch drużyn z czuba tabeli, gospodarze byli tym dla świetnie dysponowanej Sparty. Zespół z Rejowca Fabrycznego już w 9 minucie wyszedł na prowadzenie, a gola zdobył były zawodnik Ekstraklasy **Jacek Ziarkowski**. Podopieczni **Arkadiusza Gaja** starali się odrobić straty, ale kiedy niespełna 5 minut później goście wywalczyli rzut karny (zanimieniony na bramkę przez **Kacpra Mileszczyka**), wiadomo było, że z tak klasową drużyną, jaką

Orzeł z Granicą na remis

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – GRANICA DOROHUSK 2:2 (1:1)

1:0 – **S. Tatysiak** (26 wolny), 1:1 – **Jabłoński** (39), 2:1 – **Sieniawski** (68), 2:2 – **Kogut** (89).

ORZEŁ: Kuryś – Ł. Tatysiak, Malinowski, D. Trusiuk, Sawa, M. Olender, Ł. Wójcicki, Czapla, Sieniawski, S. Tatysiak, M. Wójcicki. Trener – **Dominik Drewniecki**.

GRANICA: Kopeć – Piotrowski, Kogut, Kociuba, Ł. Ruszkiewicz, M. Antoniak, Kamola, Gregorczyk (70 Józaczuk), Alikowski, Kulbicki (62 Dzieńkowski), Jabłoński. Tre-

nerzy – **Arkadiusz Słomka** i **Michał Antoniak**.

Podział oczek w starciu drużyn, które na razie okupują dolne rejonu tabeli. – Zamiast pewnego zwycięstwa musieliśmy zadowolić się jednym punktem – przyznał po ostatnim gwizdku **Konrad Czebiera** z Granicy. Już na początku spotkania goście stworzyli kilka groźnych sytuacji, ale zabrakło im skuteczności. Tą wykazał się za to niezawodny **Stawomir Tatysiak**, który pięknym strzałem z rzutu wolnego w 26 minucie wyprowa-

dził gospodarzy na prowadzenie. - Jeszcze przed zmianą stron stan rywalizacji wyrównał **Michał Jabłoński**. W drugiej odsłonie spotkania gospodarze ograniczyli się głównie do gry z kontry i po jednej z takich akcji ponownie wyszli na prowadzenie – relacjonuje Czebiera. Tym razem do siatki Granicy trafił **Artur Sieniawski**. Gdy wydawało się, że trzy punkty zostaną w Srebrzyszczu ładnym uderzeniem z dystansu popisał się **Sebastian Kogut** i mecz zakończył się wynikiem 2:2. **(kg)**

Niespodzianka w Białopolu

UNIA BIAŁOPOLE – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 3:3 (2:2)

0:1 – **Galka** (13), 1:1 – **Wilgos** (34), 1:2 – **Koprucha** (36 karny), 2:2 – **Zdybel** (40), 2:3 – **Rycerz** (60), 3:3 – **J. Sarzyński** (89).

UNIA: Wójtowicz – Burek, Domińczuk, Musiński, Gawrak, Zdybel, J. Sarzyński, J. Wyrwa, Ostrowski, Leśnicki, Wilgos. Trener – **Jacek Płoszaj**.

HETMAN: Mariusz Pobiega (46 Ścibak) – Włękowski, Rycerz, Wiki-

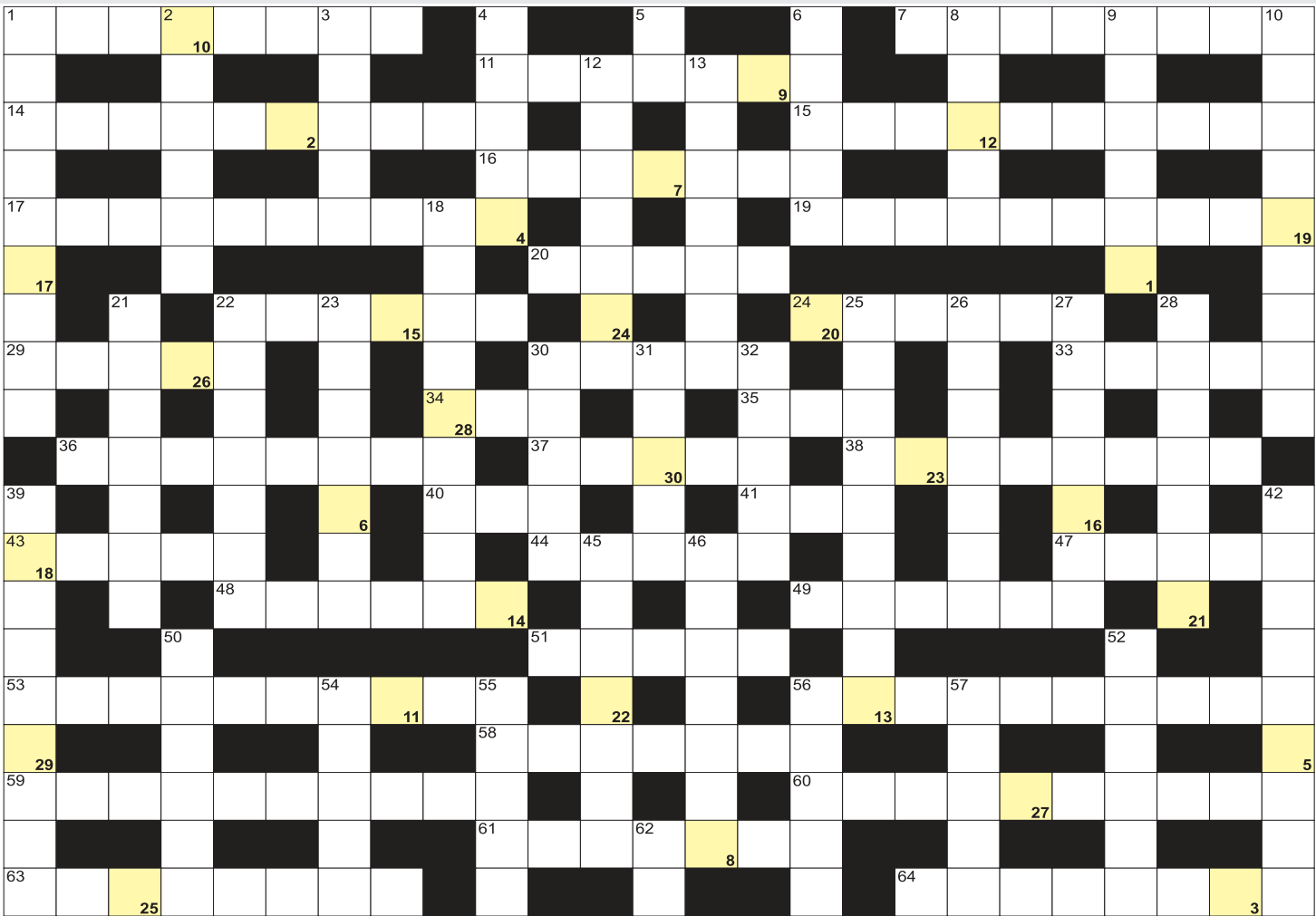
ra, K. Prus, P. Prus, Żyśko, Puchala, Sawicki, Koprucha, Gałka. Trener – **Damian Koprucha**.

Ostatnia w tabeli Unia przystąpiła do starcia z faworyzowanym Hetmanem bez choćby jednego rezerwowego na ławce. I dość niespodziewanie zremisowała. – Goście mieli może optyczną przewagę, ale zegraliśmy ambtlnie, remis jest sprawiedliwym wynikiem – mówi **Jacek Płoszaj**, trener Unii. Hetman objął prowadzenie w 13 minucie, ale gospodarze wy-

równali za sprawą sprytnego uderzenia **Wilgosa**. Gdy **Damian Koprucha** wyprowadził gości ponownie na prowadzenie, wyrównał **Adrian Zdybel**, który przeciął uderzenie **Wojciecha Burecia**. W 60 minucie zespół z Żółkiewki po raz trzeci wyszedł na prowadzenie (za sprawą Rycerza) i po raz trzeci nie zdołał utrzymać korzystnego wyniku. W końcówce silnym, płaskim, strzałem, przy niepełnej interwencji **Ścibaka**, wyrównał **Jakub Sarzyński**. **(kg)**

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 30 utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) do mycia włosów; 7) zgłasza się z własnej woli; 11) stolica Kirgistanu dawniej; 14) Ignacy Jan, słynny polski pianista; 15) Alaksandr, prezydent Białorusi; 16) zasłona w teatrze; 17) Eliza, autorka "Nad Niemnem"; 19) wydalenia cudzoziemców; 20) pokarm zawierający kazeinę; 22) książka z "Tytusem, Romkiem i Atomkiem"; 24) napisał "Sklepy Cynamonowe"; 29) ślepotą zmierzchową inaczej; 30) oferuje noclegi; 33) dziura po wiertle; 34) biblijny budowniczy Arki; 35) pierwiastek Y; 36) zamieć, burza śnieżna; 37) cicha mowa; 38) świecznik na jedną świecę; 40) brat matki lub ojca; 41) zarost pod nosem; 43) Bromski, polski reżyser; 44) rzeka w Veronie; 47) Amazonka i Orinoko; 48) baśniowy znalazca lampy z dżinem; 49) matka Achillesa; 51) kraj z Bejrutem; 53) kończy zdania rozkazujące; 56) łęk przed otwartą przestrzenią; 58) typ reflektora; 59) krótka firanka do połowy okna; 60) stalowa rama drzwi; 61) wóz pogrzebowy; 63) największe miasto Nowej Zelandii; 64) komplet książek dla ucznia.

PIONOWO: 1) napisał "Wiedźmina"; 2) rodzinne miasto Andrzeja Rżanego; 3) closterium, glon; 4) jeden z trzech rodzajów literackich; 5) czarnoksiężnik z powieści Lymana Franka Baum; 6) choreograficzny w balecie; 8) w parze z duszą; 9) warecho, ryba morska; 10) spełnia na obrazie olejnym; 12) skunksowiec białogrzbisty; 13) nie głębokie; 18) ekipy budowlane dla inwestora; 21) płynię przez Siemianowice Śląskie; 22) ambulans; 23) sierotka od siedmiu krasnoludków; 25) duńska marka piwa; 26) niepożądany skutek; 27) tasiemnica morska inaczej; 28) zespół czterech muzyków; 30) niemiecki land z Wiesbaden; 31) pisał je Jan Kochanowski; 32) sąsiadka Polski; 39) patrymonium inaczej; 42) bal maskowy; 45) koncert produkujący Mercedesy; 46) największe miasto Szkocji; 50) centrum koła; 52) ... i Hercegowina; 54) skrzynia do prac podwodnych; 55) wojskowy kolor ochronny; 56) ogłoszenie w prasie; 57) pozostałości po zamku; 62) złoto.

nowy tydzień tygodnik lokalny *stówka co tydzień!*

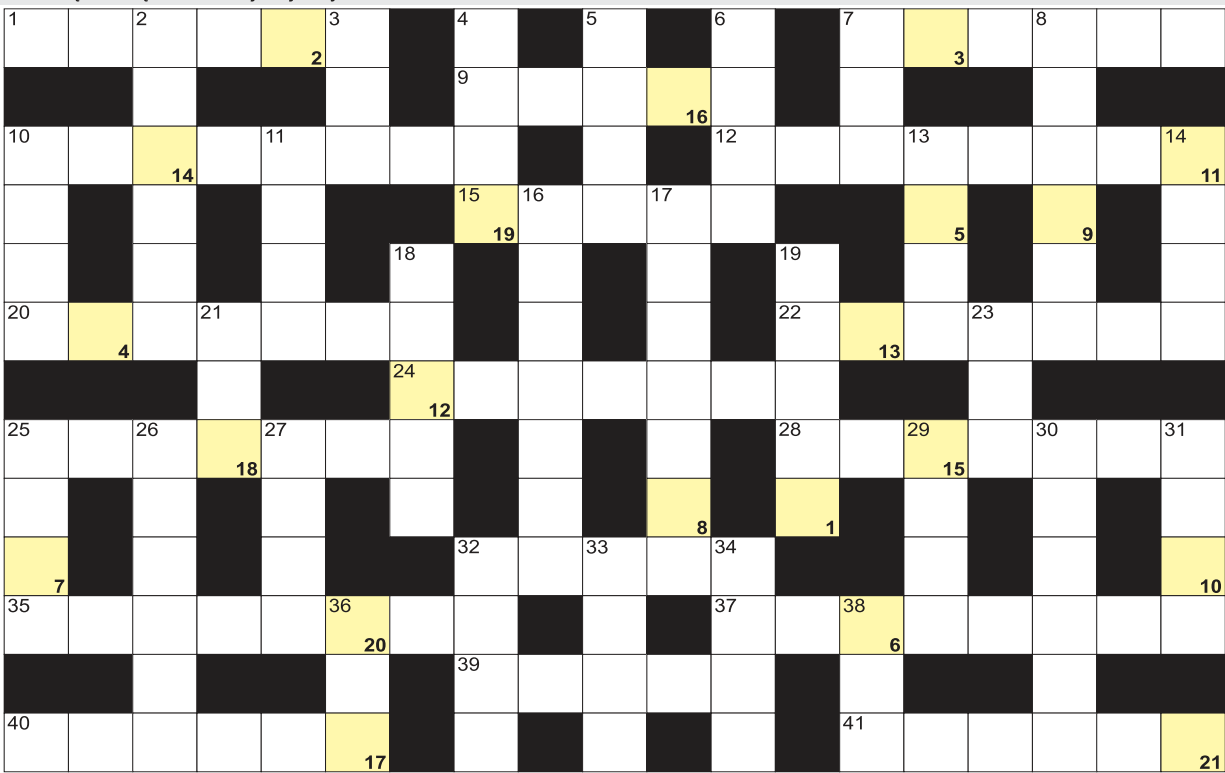
KUPON - **krzyżówka 43/2023**

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 41/2023 otrzymuje
Krystyna Królikowska (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Zofia Merska** (Chełm) i **Dariusz Palica** (Chełm)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*

Image Center

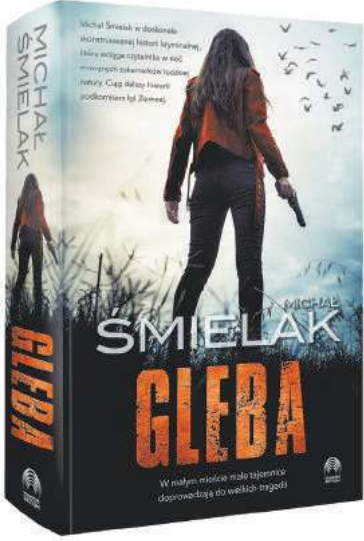
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) płynie w nim rzeka; 7) twarz widziana z boku; 9) wyspa z wulkanem Erebus; 10) warzywa na przecier; 12) stolica Botswany; 15) rzymska bogini kwiatów i wiosny; 20) wierzchni ubiór księdza; 22) były żołnierz, uczestnik wojny; 24) Romeo, ukochany Julii u Szekspira; 25) Lincoln, były prezydent USA; 28) graniczy z Kolumbią i Peru; 32) uczeń szkoły wojskowej; 35) zwyczaj palenia zwłok; 37) amerykański stan z El Reno; 39) H dla chemika; 40) ostateczne poprawienie zdjęcia; 41) drobne szczegóły.

PIONOWO: 2) odnowa mieszkania lub pokoju; 3) cyklop ma jedno; 4) pół lew, pół orzeł; 5) stolica Norwegii; 6) jeden ze znaków zodiaku; 7) angielski bar z piwem; 8) Dostojewski, autor "Braci Karamazow"; 10) Bolesław, autor "Lalki"; 11) pierwiastek Db; 13) przyprawa do galarety; 14) gaz w ropie naftowej; 16) dawniej Kition, miasto; 17) walczyli pod Grunwaldem; 18) trzecia litera alfabetu greckiego; 19) czarny gnieciony dla koni; 21) Agnieszka krócej; 23) mała Elżbieta; 25) jest najlepszą obroną; 26) Biedroń, polski polityk; 27) zakład wytapiający szkło; 29) Żelazowa ..., miasto Fryderyka Chopina; 30) żmija łańcuskowa krócej; 31) herbaciana w wazonie; 32) latte w kubku; 33) Andrzej, prezydent Polski; 34) urodzinowe ciasto; 36) Cs dla chemika; 38) potrzebny tyżwiarzom do jazdy.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Czy lokalne układy polityczne i społeczne mogą wpłynąć na dochodzenie?



Podkomisarz Iga „Gleba” Ziemna, po ostatniej sprawie odesłana ze stolicy na prowincję, odlicza dni do powrotu na poprzednie stanowisko. Służba w Stalowej Woli nie powoduje u niej szybszego bicia serca, rutynowe czynności, schlebienie lokalnym politykom i uległość urzędników wobec Kościół zgniatają policyjnego ducha i przytępiają śledcze zmysły. Wybudzona z letargu za sprawą brutalnego morderstwa wódcę nazywanego Posejdonem, Gleba z zapałem rozpoczyna dochodzenie. Wszystko wskazuje na lokalne przepychanki w środowisku bezdomnych. Szybko okazuje się, że za morderstwo wódcę nie jest wcale tym, za kogo się podawał, a po mieście zaczyna krążyć opowieść o Wampirze odpowiedzialnym za okrutne zbrodnie na bezdomnych.

Gdy nad Sanem dochodzi do kolejnego morderstwa, zaczynają się mnożyć teorie o grasującym w mieście seryjnym mordercy. Ile dla władzy warte jest życie bezdomnego? Czy lokalne układy polityczne i spo-

łeczne mogą wpłynąć na dochodzenie? Jakże są motywacje osób, które ukrywają niewygodną prawdę o grasującym w mieście Wampirze?

Michał Śmielak w kolejnej części serii o Glebie – bezczelnej, choć piekielnie skutecznej policjantce, która stara się dostosować do nowego życia z dala od zgłęku dużego miasta, głośnych spraw i człowieka, o którym nie może zapomnieć.

KONKURS

Dla naszych Czytelników mamy do wygrania egzemplarz powieści Michała Śmielaka „Gleba”. Aby go zdobyć, wystarczy do czwartku (9 listopada) dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i liczyć na szczęście w losowaniu.

„Dobrotliwą twarz starca przecinały krwiste smugi, nadając świętobliwemu wizerunkowi upiorność. Na bladej skórze królowała czerwień, zalepiała przymknięte oczy, lśniąc w ostrym porannym słońcu. Obklepała liturgiczne szaty i nawet krzyż trzymany w mocno zaciśniętych dłoniach. Ktoś nie miał litości dla kapłana, potraktował go z całą bezwzględnością, bez odrobiny szacunku dla pełnionej funkcji.

”

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę wygrać książkę Michała Śmielaka pt. „Gleba”

Pytanie konkursowe:
Z jakiego miasta została odesłana tytułowa Gleba ?

Odpowiedź:

Moje dane:
/imię, nazwisko, nr tel/